大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千二百二十七號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10073 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

# 全國人民發揮愛國精神 公債認購勝利結束

## 認購總額九萬二千億元 超過原定的發行計劃半倍以上 中央財政部通知各地停止認購

【本報訊】新華社北京七日電：一九五四年發行的國家經濟建設公債，由於全國人民踴躍認購，發揮了高度的愛國主義精神，已經超額完成計劃。截至七月二十四日的統計，全國人民認購總額已達九萬二千億元，超過原定公債發行計劃六萬億元百分之五十三強。現中央人民政府財政部已根據政務院指示，通知全國各地在八月十日以後一律停止認購，宣佈今年公債的認購工作勝利結束。

截至七月二十日止，全國公債繳款總額已達認購總額的百分之六十六點六。其中東北區已達百分之九十二點四。

全國廣大職員和工人，特別是武裝部隊，在這次認購公債中始終表現了積極的模範帶頭作用，他們不僅認購快，超額多，而且繳款及時。據現在統計，全國職工認購數字已達預計數字的百分之二七二點六，其中華東、西北和內蒙古等地區的職工認購數都超過預計數字兩倍以上。

全國武裝部隊認購數超過預計數字將近四倍之多，並已基本上完成繳款。

全國農民認購公債也極為踴躍。由於生產季節關係，農村公債推銷工作多在春耕後才開始。截至目前為止，全國農民認購已超過了預定計劃數字。

全國私營工商業者對公債認購一般也很踴躍，繳款進度比較遲緩。各大、中城市的市民在這次認購公債中，也表現熱烈積極，而且繳款進度也較好。

# 監察印度支那停戰 印波加商定辦法

## 由印波加軍官組織視察小組 先遣代表團赴河內金邊萬象 國際委會將在三個地區建立 預備會議所有決定三國意見均一致

【新華社新德里七日電】印度、波蘭和加拿大三國在新德里舉行的印度支那國際監督和監察委員會預備會議，在六日下午結束，並發表了最後的公報。公報全文如下：

加拿大、波蘭和印度三國政府在答應了關於印度支那問題的日內瓦會議的主席邀請它們各國參加一九五四年七月二十日在日內瓦達成的越南、老撾和柬埔寨停止敵對行動協定中所分別規定的各個國際監督和監察委員會的要求之後，應印度政府的邀請從一九五四年八月一日到八月六日在新德里舉行了會議。

印度總理尼赫魯主持了會議的開幕並對作客的代表團表示歡迎。

這個會議的地位是三個有關國家政府所正式委任的代表們舉行的會議，其目的是研究協定中有關各國際委員會的條款和規定，由此產生的職能和責任，並開始採取必要的步驟來如期在越南、老撾和柬埔寨分別建立委員會。

會議一致作出下列決定：

**一、先遣代表團**

由三國政府代表所組成的先遣代表團，應在八月七日（星期六）離開新德里到金邊（柬埔寨）、萬象（老撾）和河內（越南）去。先遣代表團將協助把各個國際委員會按照各個協定所分別規定的條款如期在這三個地區建立起來。先遣代表團還將研究和探討同三個委員會有關的組織問題及其他問題，並在大約兩個星期的時間內向三國政府提出報告。

**二、建立委員會**

（甲）日期

在越南、柬埔寨和老撾進行監察和監督工作的國際委員會，將在一九五四年八月十一日即三個協定各自的第四十四條，第三十七條和第三十三條中所規定的印度支那敵對行動的停止的最遲的日期成立。

（乙）地點

（一）根據老撾和柬埔寨的協定各自的第十一條和第二十五條，將在金邊（在柬埔寨）和萬象（在老撾）建立委員會。

（二）關於越南，委員會將在河內設立並在河內開始工作，委員會和它的除了協定中所規定的視察站以外的附屬機構將來的所在地，應由委員會根據情況和需要並同中際委員會磋商後決定。

**三、人員**

（甲）國際秘書處的人員和三個委員會中每個委員會的一切混合在一起的工作人員一般由印度提供和安排。加拿大和波蘭也提供一部分人員。

（乙）各國代表團的機要的和私人的工作人員由本國政府提供。

（丙）波蘭政府鑒於它的代表團人員使用波蘭語的特殊情況，將進行安排以提供所需要的波蘭語口譯和筆譯人員。

（丁）由印度政府、加拿大駐新德里高級專員公署和新德里的波蘭大使館的代表組成委員會，以製訂國際秘書處及其工作人員的工作規則和條件，規定必要的資格、薪金等級等，並安排工作人員的遴選。適當的委員會將進行安排以便同樣地遴選印度支那當地人員。

（戊）國際秘書處由印度負責管理。

**四、秘書長**

印度將作出適當的安排，指派三個委員會的秘書長和副秘書長。

**五、監察和監督**

根據三個協定的規定，由三個國家每一國同等數目的軍官組成的固定的和流動的視察小組，將按可能情況儘速在規定的地點並根據三個協定的有關規定建立。每個國家得按每個小組的需要提供額外的技術人員；印度將提供額外的技術人員以供共同使用。

**六、財政**

每個代表團中國家的人員的薪水和津貼將由他們各自的政府支付。國際工作人員和所有其他費用將按照協定規定由委員會的總經費中開支。印度作為三個委員會的主席將和日內瓦會議主席就財政安排問題進行交涉。

一九五四年八月四日上午，會議歡迎了柬埔寨、法國、老撾和越南民主共和國、越南聯邦成員國的代表，這些代表保證支持和合作，並祝委員會工作成功。

會議的成員很高興能作這樣的記載：會議的全部工作是在和諧和融洽的精神中迅速地進行的。對一切問題都進行了充分的、坦率的討論，所有的決定都是一致作出的。

加拿大和波蘭的代表對於印度政府的招待盛情和印度政府為使會議工作獲得成功而作的令人欽佩的安排表示熱烈的感謝。

# 執行停戰協定 寮國部隊實行停火

## 寮國抗戰政府國防部發表公報

【新華社北京七日電】越南通訊社老撾七日訊：寮國抗戰政府國防部和在老撾的越南人民志願人員軍事指揮部六日發表聯合公報說，自從八月六日上午七時起已經停止射擊。公報全文如下：

為了忠實執行在日內瓦會議上簽訂的停戰協定，一切聯絡工具和電信工具都已經被動員起來傳達寮國抗戰政府國防部和在老撾的越南人民志願人員軍事指揮部的停火命令。

自從八月六日上午七時起，寮國人民解放軍的一切戰鬥部隊，其中包括正規軍和地方部隊，民兵和游擊隊，以及越南人民志願人員已同時在老撾各個戰場上實行停火。

# 我技術科學代表團 應邀請抵蘇聯訪問

【本報訊】新華社北京七日電：塔斯社莫斯科訊：中華人民共和國技術與技術科學代表團應蘇聯對外文化協會的邀請，六日在中華人民共和國中央人民政府交通部副部長王首道的率領下到達莫斯科。前往歡迎的有：蘇聯對外文化協會副主席弗·格·雅科夫列夫，蘇聯海運和河運部第一副部長契列夫科，以及蘇聯政治與科學知識普及協會等社會團體和新聞界代表。

# 內蒙舉行人代大會

## 烏蘭夫傅作義等當選全國人民代表 軍委選出徐向前等出席全國人代會

【本報訊】新華社呼和浩特七日電：內蒙古自治區第一屆第一次人民代表大會會議在七月二十七日到八月四日在呼和浩特市隆重舉行。會議認真討論了中華人民共和國憲法草案，聽取和審查了內蒙古自治區人民政府一九五四年上半年幾項主要工作執行情況和下半年幾項工作部署的報告，並選舉了出席全國人民代表大會的代表。出席會議的三百六十名代表包括了內蒙古自治區蒙、漢、回、滿、朝鮮、藏、鄂倫春等十個民族，其中工、農、牧業生產勞動模範佔全體代表的百分之十五以上。華北行政委員會主席劉瀾濤代表中央人民政府政務院和華北行政委員會到會指導。

會議最後經過充分的醞釀和協商，用無記名投票方式選出烏蘭夫（蒙族）、蘇謙益、傅作義、奎璧（蒙族）、王再天（蒙族）、王鐸、特木爾巴根（蒙族）、烏蘭（蒙族、女）、周北峯、劉秀梅（女）、胡和勒蘇（蒙族）、王殿興、嘎喇陵（蒙族、活佛）等十三人為全國人民代表大會的代表，其中地區代表七人，民族代表六人。

【新華社北京八日電】中央人民政府人民革命軍事委員會直屬機關、部隊在七月下旬舉行了第一屆軍人代表大會第一次會議，出席代表共一百三十四人。會議聽取了人民革命軍事委員會直屬機關、部隊選舉委員會關於直屬機關、部隊選舉情況的報告，討論了中華人民共和國憲法草案，選出了出席全國人民代表大會的代表和出席北京市人民代表大會會議、河北省人民代表大會會議的代表。

人民革命軍事委員會直屬機關、部隊選舉委員會的報告指出，人民革命軍事委員會直屬機關、部隊的百分之九十九點八五的選民參加了基層選舉，行使了自己的神聖權利。通過這一政治活動，並且大大地提高了機關、部隊人員保衛人民革命和國家建設成果的意志和政治熱情。

會議以無記名的投票方式，選出了徐向前、傅鍾、丁志輝（女）、王震、許光達等五人為出席全國人民代表大會的代表，會議同時選出出席北京市人民代表大會會議的代表三人，出席河北省人民代表大會會議的代表一人。

傅鍾代表當選代表在會上致詞。他表示要盡最大努力來答謝選民的信任。他說，我們要更好地為人民服務，嚴格遵守國家的一切法律和法令，經常和人民群眾保持密切的聯系，接受人民群眾的監督，發揚我軍軍民一致的光榮傳統，永遠為人民服務，効忠我們偉大的祖國，並為解放我國領土台灣而奮鬥。

出席會議的全體代表認真地討論了中華人民共和國憲法草案，並通過了擁護中華人民共和國憲法草案的決議。最後，蕭華代表中國人民解放軍全軍選舉委員會向當選的代表致賀。他說，人民解放軍肩負着保衛祖國的戰鬥任務，同時又選出自己的代表參加縣、市以上各級人民代表大會會議，行使民主權利，參加國家政權建設，這是我們感到光榮的。

【新華社北京七日電】北京市人民政府委員會七日決定北京市第一屆人民代表大會第一次會議暫定在十三日召開。一個籌備委員會將主持市代表大會會議召開前的準備工作。第一次人民代表大會會議的主要議程將是：選舉出席全國人民代表大會的代表，討論關於政府工作的報告、北京市一九五三年度財政收支決算和一九五四年度財政收支預算的報告，以及北京市討論中華人民共和國憲法草案情況的報告。

# 大風浪的沖擊下 武漢堤防屹立未動

## 又一次勝利地經歷考驗 全市人民支援堤防加固加高的工程

【新華社武漢七日電】武漢市一百多公里的堤防線又一次勝利地經歷了大風浪的考驗。六日下午六時，武漢關長江水位已達二九點二一公尺，比歷史最高水位高出零點九三公尺。六日晨三時，武漢市遭到六級東南風襲擊，大風捲起巨浪，沖擊着武漢市堤防線。但風勢迅即轉緩，全市堤防屹立未動。六日上午到下午，武漢市仍有三級到四級的東南風，個別地方有時仍達五級風。沿堤事前掛上的防浪柳枝和其他防浪設備都發揮很大作用。全市堤防沒有發生重大險情。

武漢市一百五十萬人民，正盡一切力量支援十萬防汛大軍加速完成第四期堤防加固加高的工程。全市各街道許多婦女和兒童正自動把家裏的零碎石塊磚頭，沿着一大堆一大堆地集中起來，輸送給堤防前線。許多學校和機關的青年突擊隊正大批地參加第四期工程中堤防加固加高工作。許多人都以自己能為當前戰勝防洪水出一分力量保衛這個城市為光榮。

# 估全部耕地九成四以上 全國非災區風調雨順

## 大秋農作物生長都好 超額完成農業生產計劃完全有可能 今年全國小麥比去年增收六十億斤

【中國新聞社北京八日電】北京「人民日報」今日以「力爭完成今年農業生產計劃」為題發表社論。社論指出了廣大農民的生產積極性和互助合作的積極性的空前高漲，今年在完成糧食、棉花等農作物的播種計劃方面，在改進農業技術提高單位面積產量方面，都有很大成就。今年全國各地小麥普遍豐收，總產量估計又比去年增加在六十億斤以上，超額完成了國家的生產計劃。目前全國大部分地區的秋季作物生長良好，許多地區的早稻已經豐收。這些都是成績的具體表現。

社論說今年是雨量最大的一年，特別是在長江中下游和淮河沿岸一帶沿江沿淮的許多低窪地區，遭到雨澇災害。為了戰勝自然災害，克服農業生產中的困難，社論指出，在廣大非災區爭取超額完成農業生產任務，是力爭完成今年農業生產計劃的一個主要辦法。社論說：今年佔全國耕地的百分之九十四以上的非災區，因風調雨順，大秋作物一般地都生長很好。各個地區只要抓緊時機，動員農民，多出一點力氣，多加一把勁，分別不同情況，不同作物，加強施肥、除蟲、排水、防澇、防旱等工作，並根據各個地區的具體情況，在保證作物收割以後，盡可能利用各閒地，多種一些晚秋作物。那麼，在這些地區超額完成農業生產計劃是完全可能的。

社論號召受災地區：除再接再厲，確保防洪工程、戰勝洪水和雨澇、不再擴大災害面積以外，同時必須做好排澇搶救、保苗育苗、補種晚秋作物等工作，貫徹多種一畝是一畝，多收一成是一成的方針，決不應放棄任何一個微小的努力機會。社論說：做好了這些工作，就可以使受災地區減少損失和保持一定的收成。

# 雷任民發表談話

## 中芬貿易額將超過協定

【新華社莫斯科八日電】我對外貿易部副部長雷任民從芬蘭返國抵莫斯科。他在機場發表談話如下：

在我臨別赫爾辛基的時候，我誠摯地感謝芬蘭政府及芬蘭朋友們對我們的款待，和芬蘭人民對我們的盛情。

我在芬蘭停留了短短的七天，我看到了芬蘭壯麗的森林，美麗的湖泊，以及城市中不少新興的建築；我參觀了芬蘭規模宏大的造紙廠、造船廠以及金屬製品廠，使我相信中芬兩國的貿易是有廣闊的前途的。我接觸到的芬蘭人民，從他們那裏證明了他們對中國人民誠摯的友誼。雖然訪問時間很短促，但已留給我一個不可磨滅的印象。我深信，中芬兩國人民的友誼是深厚的。在訪問期間我和芬蘭政府當局就關於擴大中芬貿易問題進行了商談，雙方一致同意，在一九五四年度中芬貿易協定以外商訂補充貿易協議，並將儘速開始有關具體問題的商談。

值此臨別之際，我願祝中芬兩國政府和人民的友誼日益增進！

# 蔣幫武裝特務落網記

他們一共九個人，帶着電台、手槍、卡賓槍、偽造的人民幣等等，乘着小型機帆船，到了浙江三門縣沿海某地，被漁民發現，經由解放軍海防部隊及農民一一活捉；有一個特務頑抗，也被民兵打死。

華 百

### 自稱「普選工作隊」

四月二十六日在浙江三門縣沿海某地，有兩個下海捕魚的漁民在海邊上發現了一隻可疑的小機帆船。這兩個漁民立刻跑回村裏派人將這件事情報告給駐在附近的人民解放軍海防部隊。海防部隊接到報告後，派了一個排長和三個戰士會同村農會主任一道到海岸上去巡邏。

傍晚，天下着濛濛細雨。當五個人正在海岸上巡邏的時候，忽然在前面發現了七個人。排長王小波看清其中一個人揹着卡賓槍，就馬上告訴戰士們注意。排長大聲問：「哪一個？」對方答：「我們是工作隊。」又問：「什麼工作隊？」答：「中華人民共和國普選工作隊！」

這一帶地方早已完成了普選工作了，那裏有什麼「中華人民共和國普選工作隊」呢？而且普選工作隊為什麼還帶着槍呢？戰士們都警覺起來，王排長問：「有幾支槍？」這些人遲延了好一會才撒謊說：「有五支。」王排長馬上命令說：「把槍繳給我。」七個人中有一個人忽忙地說：「這要我們隊長下命令。」王排長接着追問：「誰是隊長？」這時，七個人中揹卡賓槍的那個人走上前來答話：「我是隊長。」王排長一把將這個「隊長」的卡賓槍拿了過來，並且命令這些人：「走吧，我們到村裏再說。」

進村後，王排長把那個自稱是「隊長」的人和另外六個人分開。他主審問那個「隊長」，派戰士徐厚意和官子禎看住這六個人，並派一個戰士到部隊去報告。

### 特務中有兩個「專員」

村農會主任把王排長和那個傢伙帶到一所房子前。這時，天已經很黑了。這個傢伙突然掏出一支手槍向王排長射擊，王排長中彈負傷倒在地上。農會主任聽到槍聲，一把揪住這個傢伙的後腰，兩個人一起滾在地上。正在兩個人撕打時，屋子的門開了，走出一個十五、六歲的孩子，他看見兩人揪打，就從屋裏拿出一根木棍，照着那個傢伙的身上使勁地痛打。隨後，農會主任和孩子把這個傢伙捆了起來。這個傢伙招出口供：他是特務小組的組長羅林。他們七個人是蔣匪「國防部大陸工作處」派遣出來的武裝特務人員，其中有蔣匪的「國防部聯絡專員」和「國防部軍事聯絡專員」，他們從大陳島出發，四月二十五日十八時在三門灣海岸登陸，企圖潛入杭州、上海等地進行破壞活動。另外還有兩名帶路的特務，一登陸就找不見了。他們隨身帶有電台和武器等。

### 六個特務被繳械

這時，在另外一個地方，戰士徐厚意和官子禎把六個特務分成兩起，關到一所房子的兩間屋裏。徐厚意訊問其中三個人，官子禎在門口站崗。大門突然「碰」地一聲，三個特務一下子站起來說：「外邊有情況，我們出去看看。」徐厚意把槍一提說：「外邊有我們的人，有情況不要緊！」特務們沒有敢動。另外一間房子裏的一個特務覺得事不妙，就假裝出去小便溜出房子逃跑了。兩個戰士怕其他幾個特務逃跑，沒有來得及追趕。徐厚意走進屋去向特務們說：「你們已經落網了，把槍繳出來吧！」兩個特務大驚失色，連忙繳出了武器。徐厚意和官子禎又強迫另外三個特務也繳出了武器。這時，我軍部隊也已趕到了，把這群特務逮捕起來。

### 想用二百萬元買性命

趁着黑夜溜走的那個特務，在大雨和泥濘中掙扎了幾個鐘頭。天亮以前他到了一個村莊，叫開一家人家的門。他走進去向主人跪下來，把兩百萬元人民幣舉到頭上說：「給你錢，救救我吧，把我藏起來。」主人悄悄地問他：「你有槍嗎？」特務說：「有。」房主人說：「把人藏起來，也要把槍藏起來。要不，可不保險！」特務乖乖地把槍繳了出來。主人藏好了槍，又幫助他藏了起來。天一亮，房主人便從村裏叫來幾個人，拿着棍子和繩子，綑死豬似地把這個特務綑了起來。

### 兩個帶路的特務

七個特務已經落網了。但是另外兩個帶路的特務還沒有捉到。這兩個傢伙一個叫王小虎，一個叫俞錦竹。他們上岸後，怕九個人一塊走被捉住，便丟掉那七個人，自己順前走了。路上，特務俞錦竹又把王小虎丟下，單個溜走了。王小虎不知如何是好，第二天下午便找到俞錦竹的家鄉附近，打聽俞錦竹。俞錦竹是個土匪，那一帶地方的老百姓都知道他。王小虎到處打聽俞錦竹露出了馬腳，他被鄉政府的幹部和民兵跟蹤追了一天。二十八日早晨，他在路上遇上三個農民，這三個農民見王小虎行跡可疑，就要盤查他。王小虎拔腿就跑，後來就被這三個農民追上捉住了。

特務俞錦竹到處躲躲藏藏，但人民都非常警覺，他無路可逃，最後就決定回家碰碰運氣。他家鄉一帶的民兵和老百姓也正準備捉拿他。他走到自己的村頭上，就被站崗的民兵碰上了。他還想頑抗，結果被民兵用槍打死了。

### 電台、手槍、子彈、鈔票

這九個蔣匪武裝特務在很短的時間內就被一網打盡了，並且繳獲了特務電台六部、各式手槍七支、卡賓槍一支、子彈四百七十多發，另外還有大宗偽造的人民幣等。英勇、機警的海防戰士和沿海人民在漫長的海防線上佈下了天羅地網，任何一個蔣匪都很難逃出人民的巨掌。【新華社北京八日電】

# 撥飛機 撥軍艦 美國加緊武裝蔣軍

## 台灣規定十八歲以上要服兵役 每年徵十萬青年替換老弱殘兵

【新華社北京七日電】美國當局正在採取各種措施，加強台灣蔣匪的軍事力量。據西方通訊社報道，美國供給蔣匪的第一批F—八十六型佩刀式噴氣機已啟運去台灣，另外兩批也將在最近啟運。美國供給蔣匪的兩艘驅逐艦已在四日抵達台灣。美國不久還將派遣一名海軍軍官去擔任駐台灣的軍事「援助」顧問團的參謀長。據國際新聞社透露，這個情況說明，「美國不久將要更加擴充蔣匪海軍。」美國將撥款一千多萬美元擴大台灣的石油生產和煉油設備，以配合蔣匪海空軍的擴充的措施。

最近在海南島沿海指揮艦隊和飛機對我國進行武裝挑釁的美國第一艦隊司令菲利普斯將在下週率領很多軍官到台灣去，策劃擴大對我國的侵略行動。由艾森豪威爾的經濟助手斯特森率領的所謂「經濟顧問團」也將在十日到達台灣，幫助蔣匪策劃加緊壓榨台灣人民和掠奪台灣富源，並進一步加強美國對台灣的經濟控制。

【新華社北京七日電】據西方通訊社報道，台灣蔣匪已經實施了所謂「修正兵役法」，規定所有十八歲到四十五歲的男子都要服兵役，「台灣的美國軍事顧問團」計劃每年徵召十萬名台灣青年參加蔣匪軍事訓練，以便在三年之內使蔣匪軍「恢復戰鬥力」。蔣匪還強迫所有大學、專科學校和高級中學畢業的學生分別受一年和四個月的軍事訓練，並把他們編入蔣匪軍的後備隊。在校的學生也被誘迫參加所謂「暑期軍中服務隊」、「海上戰鬥大隊」等受軍事訓練。蔣匪還用所謂「升學」、「就業」等欺騙手段誘騙東南亞各地的華僑青年到台灣去，強制把他們編入蔣匪軍隊充當砲灰。

# 應我國文化部邀請 印尼藝術團抵北京

【中國新聞社北京八日電】應我中央人民政府文化部邀請來中國訪問演出的印度尼西亞藝術團一行六十人，在七日下午乘火車到達北京。藝術團的團長是印尼文教部文化司副司長孟阿達斯·納蘇申。

我中央人民政府文化部副部長丁西林，政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局副局長洪深，外交部亞洲司副司長何英，各文藝團體負責人，以及其他文藝界人士均到車站歡迎。車站的月台上懸着中國和印尼的兩國國旗；在紅底金字的横標上寫着：「歡迎印度尼西亞藝術團」。當藝術團團員們走下火車時，一片熱烈的掌聲和「世界青年聯歡節」的樂曲聲中，歡迎的少年兒童們把鮮花獻給孟阿達斯·納蘇申和藝術工作者們。

丁西林副部長在車站上致詞歡迎。他說：印度尼西亞藝術團到達了中華人民共和國的首都北京，這是中印（尼）兩國文化交流史上一件大事；我謹代表中華人民共和國中央人民政府文化部向藝術團團長先生和全體團員們致以熱烈的歡迎。

孟阿達斯·納蘇申團長致答詞說：我們非常感謝和高興，因為我們的國家正在進一步促進中國和印（尼）兩國的友誼，我們希望我們的使命能夠得到良好的效果，來為中（國）、印（尼）兩國人民的友誼關係和文化交流打下基礎。

## 縱橫談

### 幸災樂禍者

江淮流域今年雨水特別多，洪水特別大；這裏某些幸災樂禍的人已經掩蓋不住自己的高興。但是，他們的高興，只足以暴露他們自己仇恨中國人民的劣根性而已。

江淮流域的人民，正在英勇地與洪水作戰；在人民政府領導和全國支援下，他們已一再取得勝利，不使洪水泛濫。現在，他們還在再接再厲，為取得最後勝利而奮鬥。

**想從前．看今朝**

在這次與洪水搏鬥中，江淮人民所已取得的勝利是巨大的。

以武漢而言，一九三一年洪水水位才升到二六．九四公尺，就把整個武漢市淹在水中，許多地方水高到二層樓。

但是，現在水位已升到二九．二一公尺，比一九三一年洪峰時已高出兩公尺多，但武漢市仍安堵如常：人民工作和生活都還是很安定，各種生活供應品並不缺乏，武漢大學而且還絃歌不輟，電影院、戲院照常上演。

想從前，看今朝，我們能不說是巨大的勝利嗎？

**新的氣概**

在與洪水搏鬥中，新中國的氣概，集中地表現出來了。

中國人民是勤勞而勇敢的，有了人民政府這樣的帶頭人，他們能夠以嚴密的組織、奮勇直前的精神，與一切困難作頑強的鬥爭。

在與洪水搏鬥中，解放以來的水利工程，也發揮了顯著的效能；治淮工程雖則尚未全部完成，荊江分洪雖則並非永久性的工程，但它們已大大減弱了洪水的來勢。治淮工程所蓄洪水，超過洞庭湖水五倍以上。

**人民自己的政府**

在國民黨統治時期，有了洪水，人民只好聽天由命，國民黨的官員是死人不管的；等到洪水已成大災後，這幫官員還可以靠「救災」大發一筆。

在美國，洪水和旱災也是常有的，美國政府對防災向來是好少理的，只在成災之後，才撥出有限的救濟費，表情一番，也就算了。

但是，在人民中國，政府和人民是休戚與共的。現在，政府已撥出大量物資，並領導人民與洪水作戰；數以萬計的人民解放軍和政府幹部也上了堤，與人民並肩作戰，成為人民的組織者與鼓舞者；在必要時，人民空軍也不分晴雨，出動飛機，幫助緊急運輸。

這一切都說明了，我們今天的政府，是中國有史以來第一個人民自己的政府。在這樣一個政府領導下，中國人民有信心克服一切困難。

施君玉

# 廣東工作首要任務 發展農業配合建設

## 陶鑄作「全省人民的任務」報告

### 具體提出農業工業建設的要求與措施

### 全省支援解放軍要爲解放台灣而奮鬥

【廣州八日專訊】中共中央華南分局代書記、廣東省人民政府代主席陶鑄六日下午，代表中國共產黨中央華南分局向大會作了題爲「全省人民的任務」的報告，這個報告是向大會提出廣東省在國家第一個五年計劃中的工作任務，請大會審查修正，作出決議，使之成爲全省人民共同擔當的任務。陶鑄代書記在報告的最後，向大會提出，廣東省人民堅決擁護和支援中國人民解放軍，一定要爲解放台灣而奮鬥！這是廣東省人民堅定不移的意志。

陶鑄首先指出目前我國政治經濟的新形勢。偉大的中國人民在中國共產黨和毛主席的領導下，在取得了人民革命的偉大勝利之後，又取得了各項社會改革以及經濟恢復和經濟建設的偉大勝利。目前，我國人民的共同願望是逐步在我國建成社會主義社會，全國人民正在公開討論並熱烈擁護的中華人民共和國憲法草案，以立法的形式把我國人民的這一共同願望肯定下來。今後，我國政治與經濟的總的趨勢就是社會主義經濟的逐步擴展與壯大，並逐步地以全民所有制來代替資本家所有制，逐步地以合作社社員的集體所有制來代替個體農民、個體手工業者的個體所有制，使社會主義佔領的經濟，最後成爲我國唯一的經濟基礎，從而消滅剝削和貧困，建成繁榮幸福的社會主義社會。

陶鑄同志指出，在總路線照耀下，廣東省和全國一樣，政治的經濟的情況是起了很大的變化。陶鑄同志精闢地分析了廣東省在農業、工業、商業等方面的新情況。陶鑄同志說：廣東省在一邊結束社會改革，一邊即在國家總路線照耀下，爲實現國家工業化與對農業、手工業和資本主義工商業進行社會主義改造而進行鬥爭，這些勝利雖是初步的，但其成績和意義却是很大的。

陶鑄明確指出，廣東省爲堅決執行國家在過渡時期的總路線，並根據本省的具體情況，在第一個五年計劃中應採取的方針是：以最大力量做好農村工作，通過互助合作運動以發展農業生產，以之配合全國的工業建設；同時，必須盡最大可能抽調幹部以加強城市、工礦工作，改善現有的國營與地方國營工礦企業的經營管理工作，有計劃地發展地方工業，積極地爲爭取國家投資新建工礦企業而創造條件，並以大力進行對資本主義工商業與對手工業的社會主義改造。當農業生產隨着社會主義改造的推行而有了更進一步的發展，現有國營與地方國營工業有了進一步的提高與擴大，資本主義工業與手工業的社會主義改造也取得了一定成績的時候，廣東就能夠轉向以工業建設爲首要的任務。所以，廣東目前以發展農業生產爲首要任務，既是爲全國工業化服務，又是爲廣東本身進行大規模工業建設積極準備條件。不懂得與不明確這一點，脫離工業化的目的而孤立強調農業的發展是錯誤的，並且是很危險的，農業必須服從工業，農業要獲得充分的發展也只有獲得工業的援助與機器裝備才有可能。

陶鑄接着分析了這一方針的正確性。

根據這一方針，具體地提出：在第一個五年經濟建設時期內廣東省農業建設的要求與措施；工業建設的要求與措施；商業建設的要求與措施；以及交通運輸和文化教育方面的任務。並具體地指出了如何加強計劃性、爲提高工作效率而鬥爭，以保證完成計劃所規定的任務。

陶鑄說：廣東省人民代表大會，是廣東省人民行使國家權力的機關。他說：「……我代表中國共產黨中央華南分局，向大會提出『廣東省在國家第一個五年計劃中的工作任務』的建議，請求大會予以審查修正，也就是請大會執行『規劃地方的經濟建設、文化建設和公共事業』的權力；希望各位代表本『知無不言，言無不盡』的負責精神，提出修改意見，並懇請大會對於這一議程作出決議，使之成爲全省人民一致努力的共同任務。」

# 就學就業均獲解決 政府親切照顧歸僑

## 幫助馬來亞難僑建立集體農場 支持台山歸僑興辦華僑中學校

### 座談會上歸僑代表一致感謝

【中國新聞社廣州八日電】出席廣東省第一屆人民代表大會的歸僑、僑眷代表、僑務工作者等二十人，五日下午應邀參加廣東省人民政府華僑事務委員會召開的僑務工作座談會。會上首先由華僑事務委員會副主任委員饒彰風介紹了廣東省幾年來僑務工作的情況。接着代表們相繼發言。他們在發言中一致感謝人民政府對歸僑、僑眷的親切照顧和關懷。國營珠江機械農場工會副主任、省人民代表施新勝說：「我們（按：指的是農場歸僑場員）是一羣無家可歸的馬來亞歸國難僑，幾年來在人民政府親切的關懷和照顧下，在珠江三角洲建立了華僑集體農場。今年和廣東省人民政府農林廳萬頃沙農場合併成立國營珠江機械農場後，由於加強領導和改善經營管理，場員們充分發揮勞動積極性，大家的收入都有了增加，現在平均每個場員一個月收入約達三十多萬元，子女可以免費入學；失去了勞動力的還可以獲得國家的補助。現在大家都過着安居樂業的生活」。鶴山縣代表黃榮燦敘述本縣歸僑、僑眷在人民政府和當地農民的協助下，已有百分之六、七十組織起來，積極參加農業生產，逐漸解決了生產上和生活上的困難。台山縣代表譚光華也介紹了本縣歸僑在人民政府的大力支持下，集資興辦一所華僑中學校。

代表們在發言中，一致認爲各級人民政府幾年來在協助歸僑、僑眷解決生產、就業和就學等方面的困難獲得了巨大的成績，他們並表示回去後一定要把人民政府對於歸僑、僑眷的關懷和照顧向廣大的歸僑和僑眷傳達。

# 淤塞近六十年 北海市避風港疏濬

## 並將新開港口直通大海

### 是發展東京灣漁業第一個建設工程

【中國新聞社南寧八日電】淤塞近六十年的北海市外沙避風港，已在八月五日開始動工疏濬。

外沙避風港的疏濬，是國家有計劃的發展東京灣漁業生產的第一個建設工程。整個疏濬工程面積共十九萬平方公尺，須挖土六十萬六千多立方公尺。此外，並要在港灣西端新開港口直通大海。增建三座碼頭。

外沙避風港原來能容納大小漁船兩千多艘。過去在封建反動統治下，當地地主爲了擴展耕地，不管漁民逃災避難，在港灣中部築堤阻水，使西部廿八萬平方公尺的面積變成平地和水田。至今港灣東部只剩十萬平方公尺水面，僅能容納漁船四百艘左右。經過疏濬完工後的外沙避風港，將能容納大三角艇（每艘面積五十平方公尺）一千九百艘或三十到五十噸的漁船七百六十艘。

## 中山晚造插秧完畢

【本報中山四日專訊】中山縣農民在夏收工作展開後，隨即開始了夏種。至目前爲止，全縣民田地區已基本上插完晚造秧；沙田地區除八、九兩區外，各地的翻耕田也插了九成左右。在全縣早造增產一成的鼓舞下，農民們的生產積極性更高漲，今年的夏種工作做得比過去及時，而且細緻；同時進一步推行了先進技術。所以，全縣農民對晚造增產都滿懷信心。

# 福建夏季漁汛豐收

## 沿海各漁區生產單位普遍增加

### 長樂縣漁民已捕獲四百餘萬斤

【中國新聞社福州六日電】福建省沿海各地漁區夏季漁汛豐收。長樂縣沿海漁民六月中旬以來，已捕獲各種魚四百四十多萬斤。連江縣定海鎮漁民夏季漁汛生產開始以來，捕到各種海魚四十五萬多斤，比去年同期增加了三倍多。連江縣長沙鄉漁民在第一汛水中，僅鰳魚就捕到四萬八千多斤，獲得空前的大豐收。東山縣城關區七月份上半個月鰳魚、吧郎魚等各種鮮魚上市量達七千六百擔。

今年沿海各地漁區夏季漁汛生產單位普遍比去年增加。連江、長樂等縣的七個區和兩個鎮的不完全統計，今年夏季漁汛出海的綞、釣等各種生產單位達一千五百六十八個，比去年同期增加了一八．四二。漳浦縣佛後鄉今年夏季漁汛出海的漁船比去年同期增加了一倍，各地漁民還採取多出海勤下網的生產方法，爭取更大的豐收。

# 要河水爲農田服務

本報廣州專訊

本報記者　陳幼璉

在廣東省水利展覽會裏，惠陽機械排灌水利工程的模型，受到參觀者很大的注意。這個用抽水機抽水解決二萬畝旱地的機械排灌站的建成，標誌着廣東水利建設上的成就，也說明了勞動人民用勞動、智慧和使用機器，抵抗連年苦旱的自然災害。在建設機械排灌工程過程中，水利幹部艱苦地進行了測量、勘察、設計工作。工人們發揮了勞動熱情，用最高速度，興建了發電站的廠房，安裝了機器，使機械排灌能更早地爲農業生產服務。

惠陽烏石嶺機械排灌工程在東江河畔，惠陽的西部。這一帶地勢平坦，沒有高崗可以築山塘，東江水位又低，有二萬畝田地經常受旱。農田沒有水源灌溉，收成極低，每畝每年常年產量還不夠一百市斤。該地農民常因爲沒有水源而影響生產，農民們還清楚記得：一九五三年夏耕期間，爲了灌溉受旱的田，不得不把魚塘戽乾。

人民政府關懷和重視這裏的水源問題，設立機械排灌站，利用機器把河水輸送到田裏去。機械排灌工程全部有八萬土方。有東、西兩大幹渠，東幹渠及其支渠共長七千八百餘公尺，灌區分佈在新源鄉和聯和鄉；西幹渠及其支渠共長一萬六千七百餘公尺，灌區分佈在萬楓鄉和新民鄉去。

機械排灌工程共有六部三百六十匹馬力的發動機，拖動六架十四吋直徑的抽水機，每秒鐘抽水量爲一點四立方公尺，一分鐘內可以抽水二萬一千六百加侖。東江河水從抽水機源源不絕地抽上暗渠，經過節制閘，沿着兩條幹渠流到田中去。

機械排灌的結果，使一萬二千多畝農田解除了受旱的威脅，有五千畝以上的旱田、半旱田改爲水田，所有水田早晚兩造平均可增產百分之三十。其他如梅菜、豆、麥等也受到水利灌溉的收益。

全部工程費用共十八億餘元。工程已建設完成，開始爲農業生產服務。機械排灌工程已經屹立在東江河畔，非常雄偉，東、西兩條幹渠，像巨人的手臂，擁抱着二萬多畝農田，河水馴服地灌溉着千千萬萬株禾苗。

在水利展覽會中，這座機械排灌模型說明了廣東水利建設事業又邁進了一步，它已能用機械來抵抗和征服自然災害。很多人在展覽會的意見簿裏熱情地寫上讚揚的文字，有的還這樣說：從機械排灌工程的模型裏，使我們看到未來幸福的遠景。

# 廣州工業用電劇增

## 上半年比去年同期增加三成多

### 燈光照明用電亦增加百分之八

【本報廣州七日專訊】今年上半年，廣州市電業局已爲工業生產和燈光照明需要送了更多的電力，安全用電日見提高，事故逐步減少，超額完成合理節約用電計劃，通過改善不合理設備，提高電力因素，降低電耗，節省了不必要電力爲國家節約發電設備一千一百五十瓩。而且使新的工業用電有了迅速的發展。

隨着工業生產的發展，工業用電數量增加很大，據統計，今年上半年和去年同期比較，增加了百分之三十三點五四，其中大宗工業用電的大戶增加百分之四十一點二八，五十瓩以下的用電戶增加了百分之十六點八五。如廣州的水泥、造紙、紡織、機器製造等工業，由於生產飛速發展，使用電力數量更見增大，如廣州水泥廠今年上半年和去年同期比較，用電量增加了百分之二十六點八，因而供用建設用水泥產量大大提高。

人民經濟生活的提高，燈光照明用電量也增加了。比去年上半年要增加電量百分之八點五四。

## 演出話劇招待代表

【本報廣州八日專訊】七日晚，中南軍區政治部文藝工作團在中南軍區禮堂演出話劇「春風吹到諾敏河」，招待出席廣東省第一屆人民代表大會第一次會議的全體人民代表。這齣話劇的內容，是講述諾敏河畔的一個村莊，農民組織農業生產合作社，獲得豐收的故事。通過這故事來說明今天農民如何通過合作化走向社會主義的道路。

# 參加世青聯盟會議 二十餘國代表抵京

## 包括蘇英美法意希西等國代表

### 國際列車開到少先隊獻花歡迎

【新華社北京六日電】前來參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的二十四個國家的青年代表和工作人員共九十人，在六日下午乘國際列車到達北京。他們來自下列各國：南非、阿爾及利亞、德國、比利時、巴西、加拿大、朝鮮、丹麥、西班牙、美國、法國、英國、希臘、匈牙利、印度、冰島、以色列、意大利、盧森堡、馬提尼克、巴基斯坦、特立尼達、蘇聯、越南等。在他們中間有：阿爾及利亞代表團團長蘇瑪·穆斯塔法（阿爾及利亞民主青年聯盟）、德國代表團團長霍納·朗伯茲（自由德國青年聯盟中央委員會書記）、英國代表團團長斯坦萊·勃文遜（世界民主青年聯盟理事會理事、英國共產主義青年團執行委員會委員、英國青年聯歡節委員會書記）、法國代表團團長利昂·克勞德·羅蘭（法國西共和青年聯盟書記）；在他們中間有馬提尼克青年代表奧吉斯特·弗倫、南非青年代表艾伯特·薩克斯；還有曾被監禁三年剛從監牢出來的西班牙的傑出的反法西斯戰士、特邀代表洛佩茲·馬諾、蘇聯代表團團長諾夫斯基也已到達北京。

在北京車站上，四百多個穿着潔白衣服的男女青年學生和一百多個手拿着鮮花的少年先鋒隊隊員以及青年團體的許多負責人，熱烈歡迎前來參加這次會議的許多國家的青年代表。

五點五十三分，載着青年代表們的國際列車進入了車站，月台上頓時響起了一片歡呼聲和鼓掌聲。當代表們走下火車時，少年先鋒隊隊員熱情地把鮮花獻給了外國來的青年朋友。各青年團體的負責人上前和各國代表們熱烈握手。

在車站歡迎的各青年團體的負責人中間有：中華全國民主青年聯合會副主席劉導生、錢三強、區棠亮，中國新民主主義青年團代表劉昆，中華全國學生聯合會副主席張文浩，北京市民主青年聯合會副主席關世雄和北京市學生聯合會主席徐乃明等。世界民主青年聯盟總書記德尼和許多先期抵京的各國青年代表也去車站歡迎。

【本報訊】新華社北京六日電：參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的意大利代表團團長佩爾齊，蒙古代表團團長雅達姆·蘇倫和團員一人，瑞士代表團團長魯道夫·邦特爾和團員一人以及加拿大代表一人，在六日下午乘飛機到達北京。

【本報訊】新華社北京七日電：參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的希臘代表團團長尼科斯·阿克里迪蒂斯和前來參加這次會議的智利、古巴、丹麥、美國、英國、荷蘭、墨西哥、巴基斯坦、委內瑞拉的代表和工作人員共十七人，在六日下午乘飛機到達北京。

# 穗通用機器廠試製糖業機械

## 包括有蔗帶機壓榨機等

### 三台萬能木工機亦將進行安裝

【本報廣州七日專訊】國營廣州通用機器廠在八月份開始試製各種糖業機械，支援華南和福建等地區準備新建和正在擴建中的糖廠建設。

試製的新機器是每日榨蔗量在一千噸以下的糖業機械，如蔗帶機、扒蔗機、壓榨機、壓榨機傳動部份的齒輪、石灰乳攪拌機、煮糖罐、蒸發罐、攪糖機、真空泵、中和器、助晶箱、減速機、加熱器、五噸手拉吊車等。這些機械設備的圖紙審校工作已完畢，有些已開始生產，這個月內全部可投入生產。該廠將抽出部分技術人員和有關部門配合，設計製造每日榨蔗量在一千五百噸以上的巨型糖廠的機械設備。

該廠於五月份開始製造的一批新產品——一百零二台皮帶輸送機，已於七月二十九日提前完成。這批新產品是中央人民政府糧食部及各地糧食部門的訂貨。這些皮帶輸送機可以代替人力輸送糧食入倉存儲及在火車、汽車、船隻上起卸糧食。

另外，該廠在七月份開始試製的三台萬能木工機，也將在八月中旬進行安裝。萬能木工機能鋸能鉋，可以在各種角度下生產各種不同的木工模型，對各地的建築工程將起很大的作用。

# 廣東合作總社業務迅速發展

## 超額完成上半年購銷計劃

【本報廣州七日專訊】今年上半年，廣東省合作總社業務有了很大發展，超額完成上半年購銷計劃。供銷業務方面：半年來省合作總社爲了支援農業生產，先後調撥了大批生產資料，其中有各種商品肥料一三一、八八九噸，加工農具用鐵三四、八九六擔，農業機械二、五一六件；並且還組織了各種鐵、竹、木等舊式農具一千萬件，其他如水利器材、耕牛、種籽、飼料等也供應了不少，對發展農業生產起了很大作用。

收購方面：上半年收購總額完成全年計劃百分之五十五點八九，比去年同期增加百分之二十五點五六，在各地農村進行了土特產的收購，收購土產總值爲一三、〇九七億元，不但使國家掌握了物資，發展了農業生產，而且也活躍了農村經濟。

現在各地已進行夏糧，該社正加緊組織貨源，調撥下鄉，供應農民需要。

# 潮陽簡樸鄉造林成績大

## 今春造林三千七百畝

【中國新聞社潮陽六日電】榮獲粵東區合作造林模範鄉稱號的潮陽縣第十四區簡樸鄉，今春造林三千七百畝，等於去年全年造林面積的四倍多。今年秋季造林的準備工作正在積極進行，已經準備好相思樹苗十萬株，柿樹苗三千株，龍眼樹苗一千株，在八月間進行種植；另外又準備了五千株菠蘿苗進行試種。

簡樸鄉位在革命老根據地大南山區內。大南山溪澗的水，經過簡樸鄉的山地——小南山，進平原，灌溉蕭厝西千多畝田地。原小南山林密草長，常青，不曾受水旱。大革命時代，鄉地主把山林大肆砍，到抗戰初期，漢奸地主又把樹木不分全部砍光，使全鄉地寸草不生。天不雨，溪水斷流；一下雨，滾滾黃泥連沖刷下來。鄉民連年受水旱威脅，農民打柴割草，要跑到三四十里地外。

解放後幾年來，簡樸鄉開展封山育林，並合作造林，溪水又長流不斷了，有些田已能灌溉，又除了水旱的威脅。同時，加上農民又封育了的樹木草，耕牛已從三百廿一頭增加到三百六十頭。現在只要爬上山嶺，便可以看到在六千多畝的山地上，分佈着二百多萬株樹苗，欣欣向榮，一片綠蔭。

# 廣東省首屆人代會專刊

## 聽傳達的時候……

林曉

在粵東區第二組的傳達會上，代表們在聽着「全省人民的任務」的傳達。第二組一共十七人，包括普寧、惠來、潮陽三縣的代表。

傳達進行到「農業建設的要求與措施」的部分，立即降低傳達的速度，代表們更仔細地聽着「糧食增產要求」和「特種經濟作物增產要求」。

代表們被「特種經濟作物增產要求」的水菓部分吸住了。

水菓部分是：「主要是柑桔、香蕉與菠蘿。柑桔計劃在潮汕、化縣、新會等地從現有種植面積十萬畝的基礎上，到一九五七年再擴大十萬畝，每畝平均產量要求從八百斤提高到一千三百斤。——保證上述三項水菓增產的實現，我們就能夠更多供應全國人民的需要與增加出口……」

「我們潮汕每畝柑地產量多少？」有一個代表提出問題。

有人回答他，一下子談得熱鬧起來。

「那就不得了呀！」

「聽說我們潮州柑還是最好的！」

「是的，國際友人都說我們潮州柑最有營養，最好味道，是世界第一。」

「如果我們多產一噸潮州柑，就可以多換一些工業方面的東西。」

一個意見緊接一個意見。代表們愈談愈興奮。

「究竟潮州柑目前的生產怎樣？」

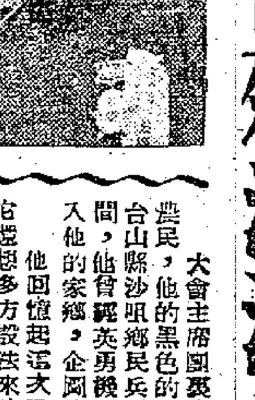
「我們的潮州柑已從初解放的四十萬擔增加到八十萬擔。」

「最近普寧大南山又在山地上種了十多萬株柑樹！」

「揭陽汪演國和梅縣曾漢榮農業生產合作社也開始種柑！」

愈談愈多了。組長恐怕影響下面幾個部分的傳達，才提出個意見：「暫時談到這裏了，以後討論時再來具體談。」

# 全部殲滅潛入匪特



大會主席團裏有一位短小精悍的二十四、五歲的農民，他的黑色的衣襟上佩着一枚金色獎章，這就是台山縣沙咀鄉民兵隊長、民兵英雄司徒松。今年一月間，他曾經英勇機智地配合解放軍部隊殲滅了偷渡潛入他的家鄉，企圖陰謀破壞的蔣匪特務。

他回憶起這次戰鬥，說：「敵人是死不甘心的，它還想多方設法來破壞我們；我們一定要加緊戒備，保衛祖國，保衛我們翻身的果實，一定要解放台灣。敵人敢在那裏侵犯，我們就堅決在那裏消滅他！」

### 匪特偷入黃花環

今年一月十八日，午夜，我們鄉裏的人們都安穩地熟睡了，只有在國防前線上的英勇的人民解放軍和鄉裏的民兵們，仍然警惕地戒備着。

就在這時刻，十七個蔣匪特務偷渡潛入台山縣沙咀鄉的黃花環。

一個特務在走近坑頭村的時候，給民兵逮捕住了。

我接到了報告，立即派民兵配合解放軍分三路去跟踪搜索。我自己領着兩個民兵陳提榮和朱有榮從第三路出發。

我們翻山過嶺。上黃花環大山，沿路上我們高興地說：「這次碰上了那班瘟特務，可打它個痛快。」

剛摸到山腰，突然聽得前面山下響起了槍聲，我們知道一定是第二路的民兵碰上了。我們加緊了脚步，一口氣跑上山頂，佔領了高地，找到三塊品字形排列的大石，分別隱蔽下來，監視着前面山下。

### 三個民兵 十個特務

山下，十個特務正狼狽地逃上來。我們心裏一喜，等他們走近的時候，拍、拍地開槍了，那班特務嚇得把頭鑽進身旁的石罅去。

突然，我們的一支槍卡住，不響了。我們正在着急。

那羣特務裏，一個滿臉鬍鬚的大肥佬滿滿地站起來張望了一回，大喊着：「不要怕，只有三個民兵，我們衝過去捉住他們。」

那些小特務都吶喊着，子彈成羣地飛過我們頭上，落在我們脚後和身邊，四週的碎石和泥土給打得濺了起來。

「糟糕，給敵人發覺了。」當時，我心裏一亂。「是衝過去呢？還是退後？」

我回過頭去望望山後的樹林——樹林後面就是我的家鄉，那裏有我的在懷着第一個孩子的妻子，有我的正在等待播種的田地，更遠一些還有正在建設的祖國，正在建設着的工廠、礦山、學校……難道我就退後？讓他們闖進來？

我再望望前面那個生着滿臉兇相的鬍子特務，我彷彿又看見了從前那僱我放牛的兇惡的地主——從小我挨他的毒棍，挨冷挨餓，我媽死了，沒錢僱人埋殮，給他還債賣了屋，害得我家散人亡。

我又想到：土改後我分得的七畝多土地，一邊屋、兩隻牛，去年收成的廿多擔穀和今春定下的增產計劃……難道都白白的讓他們搶去？

我睜大眼瞪着那「鬍鬚佬」：「不！」

### 兩枝步槍堅守據點

我咬着牙對陳提榮和朱有榮說：「我們怎樣也要跟他們拼過。堅決保衛祖國，保衛我們翻身的果實。敵人雖然多，可是他們怕死。我們用不着害怕，我們一定能勝過他們。我們想辦法堅守着這裏，等大軍來了把他們夾攻殲滅。」

這時，一顆子彈呼地從我的頭上擦過，把我身後的一棵小樹打斷了。敵人分左、右、中三路逼近來。

我從石後站起來，虛張聲勢地把手向右揮一下：「右面第一組民兵等我命令才開槍。」

又望下面大叫着：「下面石排後的第三組，瞄準好！」

這時，那「鬍鬚佬」率領着中路的特務已經走近只距離五十碼了，給嚇得頓了一頓。我迅速地伏回石後，喝着：

「中路第二組，打！」

我們僅剩下的兩枝七九步槍，集中向中央打了幾響。一個特務倒下去了。鬍鬚佬他們返身像老鼠般的溜下去，躲在石罅旁邊還擊。

這時，石排下面，敵人的右翼四個特務滾上來了。我們沉着地打了兩槍，又一個特務滾下山了，其餘三個都倉惶地退下。

堅持五十分鐘。

### 支援大軍來了

支援大軍來了。我們三個高興得歡呼起來，指着那「鬍鬚佬」：「同志們，整佢！」解放軍戰士瞄準了石頭，發了兩枚子彈；「鬍鬚佬」立即爬出來哀呼投降了。

這時，我看見一個解放軍忽然抱着槍滾下山去，我嚇了一跳，以爲他犧牲了。怎料，他滾到半山，突然站起來，端起槍追擊敵人。我們都激動地跟着他勇猛追擊。附近的農民也趕到了。漫山遍野的農民拿着刀、鋤、棍子和各式各樣的武器向敵人包圍過去。

十九日中午，戰鬥結束了，十個匪特，四個被打死，六個被活捉。

兩日兩夜，全縣和鄰近的幾個縣的農民都動員起來，分頭搜索、監視。其餘的六個特務全部都逃不掉。潛入黃花環的十七個特務在人民的巨掌下全部殲滅了。

司徒松講　湛靜記

## 大會花絮

### 廣東有條件發展工業 老館長發言充滿信心

★小組討論會上，大家正在研究「爲什麼廣東要以發展農業爲首要任務」的時候，中山縣代表，燈籠鄉第一農業生產合作社女主任郭執好十分起勁，她說：我們鄉中，每戶人都有三、四十斤鐵器農具，這些鐵農具就是工業生產出來，假如我們農村不生產糧食、原料去支援城市，又怎能夠增加工業生產呢！

★大家談到廣東今後發展工業的可能性時，七十五歲的廣東省文史館館長侯過發表他的意見：廣東自然條件好，農作物生長快，就連種樹也生得快，況且廣東水流多，大可以利用來建水力發電站……他是從前中大農學院的教授，林業專家，他的話有科學上的根據，又充滿了信心。

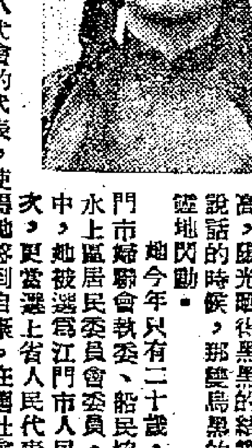
★七日整天都是小組討論陶鑄代主席的報告：「全省人民的任務」，番禺代表、市頭糖廠工人陳燦光發言時，對報告中指出廣東今後首要任務是發展農業、輕工業……這個方針時，特別感到親切。他說：假如農產品不發展，就沒有可以創造輕工業建設的條件，譬如：糖廠沒有蔗，糖產就少了。

# 廣東省人民代表介紹

## 江門船民郭子好

郭子好是江門市的水上船民。她有水上勞動人民的特徵：個子不高，陽光曬得黑黑的結實的身材。說話的時候，那雙烏黑的大眼睛撥溜地閃動。

她今年只有二十歲，已經是江門市婦聯會執委、船民協會委員、水上區居民委員會委員。今年普選中，她被選爲江門市人民代表，這次，更當選上省人民代表。



光榮的當選爲省人代會的代表，使得她感到自豪。在舊社會裏，一個剛成長的青年，特別是一個水上的婦女，不是給封建禮教束縛得喘不過氣，就是給人輕視和欺負。可是，今天她却當上了省人民代表。一個普通的水上勞動人民，參加了管理國家的工作。

會議還要進行好幾天，可是她已經考慮到回到江門時，應該怎樣向人民傳達的問題。她決要充分了解會議精神，作好準備。然後向市民傳達。

她時時刻刻都想着一個問題：「如何做好人民代表？」她說：我是羣衆中選舉出來的代表，是政府和人民的橋樑，今後要更加做好「橋樑」的工作，使政府與人民間的關係更加密切。

# 對德佔領法令及條例 蘇政府決定全部廢除
## 蘇德兩政府最近曾就此事交換意見
## 德政府將履行和平民主發展的義務

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科六日訊：鑒於蘇聯已和德意志民主共和國建立了和其他主權國家一樣的關係，並根據最近蘇聯政府和德意志民主共和國政府就這個問題所交換的意見，蘇聯政府特決定，廢除蘇聯軍政府和蘇聯對德管制委員會自一九四五年至一九五三年在德國所頒佈的有關德意志民主共和國的政治、經濟和文化事務問題的全部法令和條例。同時，蘇聯政府注意到德意志民主共和國政府的聲明，即：德意志民主共和國將履行四國關於德國和平民主發展的協議中所賦予它的義務。

# 軍事停戰委員會會議上 李相朝促美提明確保證 停止威脅視察人員暴行
## 使中立國委會能執行其任務
## 各次挑釁事件的主謀和兇手應嚴懲

【新華社開城七日電】軍事停戰委員會八月六日在朝中方面建議下舉行第四十六次會議，討論在美方軍事控制下的南朝鮮各地最近發生的危害及威脅中立國監察委員會人員及工作的一系列嚴重違反停戰協定的事件的新的發展，以及八月四日中立國監察委員會就此致函軍事停戰委員會要求美方提出有關的保證的問題。

李相朝中將在會上指出：朝中方面在八月三日軍事停戰委員會會議上强硬抗議上述美方對中立國監察委員會人員所進行的一系列威脅與暴力行爲時，美方曾經表示願意履行其對於中立國監察委員會所已承擔的責任。但與此同時，美方却在南朝鮮的大邱進行對中立國監察委員會人員公開威脅的行動。八月四日，中立國監察委員會全體委員聯名致函軍事停戰委員會，要求美方當局採取充分有效措施，保證中立國監察委員會人員的安全以及中立國視察小組的正常工作，並懲罰各該事件中的主謀和兇手，但美方在八月四日給中立國監察委員會的信中却仍拒絕給予明確的肯定的答覆。尤其值得注意的是：美國國務卿杜勒斯在八月三日公開對中立國監察委員會進行誣蔑，支持目前正在美方控制地區內進行着的那些非法暴力行動，並叫囂取消中立國監察委員會。接着美方控制地區內的警察當局又公開恫嚇，要對中立國視察小組人員採取進一步的迫害行動，這不僅說明了目前正在美方控制地區發展着的局勢的嚴重性，而且充分暴露了美方是這些暴力行爲的直接同謀者。它雖空談保證與協助中立國監察委員會，而實際並不採取有效措施和實際行動來履行停戰協定所明文規定的義務，停止這種非法的行爲。而八月四日美方答覆中立國監察委員會的信裏也沒有任何具體的負責表示。

李相朝中將接着指出：爲使中立國監察委員會能够執行停戰協定所規定的職司與任務，作爲監督停戰協定實施的機構的軍事停戰委員會，應立即對中立國監察委員會八月四日的來信作負責的答覆，由美方具體而明確地保證：立即採取充分有效的措施停止一切威脅和暴力行動，以保證在美方控制地區內的中立國監察委員會的人員的安全和中立國監察委員會能够不受威脅和不受阻礙地執行其職司與任務；立即嚴懲各該事件中所有的主謀和兇手，切實保證美方控制地區內不再發生任何此類事件，徹底執行停戰協定中有關中立國監察委員會的全部條款的義務。美方在八月六日會上，僅又一次聲稱它願履行停戰協定所規定的義務，但又說不出任何理由地始終拒絕向中立國監察委員會提出具體的、明確的保證。

李相朝中將當即指出：現在，中立國監察委員會在美方控制地區內執行其職司與任務時，正遭遇到極大的困難。美方竟不顧中立國監察委員會所提出的正當要求，拒絕履行停戰協定所規定的全部義務，對目前在美方控制地區內的嚴重情況，固執地拒絕採取有效措施和提供明確的保證，這充分說明了美方決心繼續這種威脅和暴力行爲，企圖藉此破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款，放手、大量、非法地運進軍事裝備，加深朝鮮停戰的不穩定狀態，製造亞洲的緊張局勢。美方這種態度和行動、和美國國務卿杜勒斯上述敵視中立國監察委員會並公開叫囂取消中立國監察委員會的談話，是緊密地相互呼應的、有計劃的行動。

李相朝中將最後指出：有關中立國監察委員會各條款是停戰協定中的不可分割的一部分，絕不容許任何破壞。美方有不可逃避的責任就中立國監察委員會在美方控制地區的安全和執行職司與任務提供明確的保證。對於目前美方地區內的嚴重情況，朝中方面仍在密切注視其每一步的發展。

# 更加暴露違反停戰協定眞相 美方拒絕提供保證
## 在李相朝窮詰下布里敦避不作答

【新華社開城八日電】在六日舉行的軍事停戰委員會會議上，美方首席委員布里敦拒絕保證懲辦威脅中立國人員安全和工作的事件中的主謀和兇手，拒絕保證美方採取有效措施來保證中立國監察委員會及其人員的安全。布里敦還對李相朝將軍提出的一系列問題避不作負責的答覆。這種態度充分暴露了美方企圖破壞停戰協定中關於中立國監察委員會的條款的用心。

李相朝將軍在六日會議上首先建議由軍事停戰委員會立即對中立國監察委員會八月四日的來信作負責的答覆，並提供具體保證。中立國監察委員會在它的信中對美方地區發生的危及中立國人員安全的事件「深表關懷」，並要求「聯合國軍採取充分有效措施，保證中立國監察委員會人員的安全以及中立國視察小組的正常工作條件，並希望聯合國軍懲罰有罪人員。」

在李相朝將軍的質問下，布里敦不得不承認美方對於中立國監察委員會有保證和協助的責任，並表示願意履行這個責任，但是，他却輕率地拒絕了李相朝的建議。

李相朝指出：美方拒絕提出明確保證，只是更加暴露美方嚴重違反停戰協定的真相。李相朝將軍强調美方有不可逃避的義務提供明確保證。他接着質問布里敦：「你方是否承認應該遵守停戰協定第十三款午項和酉項的規定？」「你方現在是否願作些保證？」按照停戰協定中這兩項的規定，美方必須採取充分有效的措施，保證中立國視察小組在執行其指定的任務和職司時，給予充分保護及一切可能的協助和合作；保證中立國監察委員會人員爲適當執行其職司所必需的自由和便利。

布里敦含糊其詞地不作正面的回答，他說，「沒有必要作進一步的保證。」

李相朝指出：美方拒絕提供保證違反了停戰協定第十三款午項和第十七款的規定。李相朝接着再問布里敦：「你方是否承認應該遵守停戰協定第十三款辰項的規定？」「你方現在是否願作些保證？」按照這一項的規定，美方必須對危害中立國人員及威脅中立國監察委員會執行其職司和任務的所有罪犯予以「嚴懲」。

布里敦承認停戰協定賦予美方的責任是「清楚和明確的」，但他還是不肯提供保證。

李相朝指出：美方拒絕按照停戰協定第十三款辰項的規定懲辦罪犯，這是違反停戰協定的。他接着再問布里敦：「你方是否保證在你方地區內不再發生任何危害中立國監察委員會人員及威脅中立國監察委員會執行其職司和任務的情況？」「你方是否保證按照停戰協定的規定，採取一切必要的措施和辦法，使停戰協定中有關中立國監察委員會的全部條款得以徹底執行？」

布里敦只是聲稱李相朝將軍的發言「已注意到了」，但仍然避不回答上面的問題。布里敦在李相朝的連續追問之下，既不能提供保證，又不能作出任何具體的回答，最後只有匆忙地建議休會。

李相朝最後指出：美方拒絕提供負責的和明確的保證，充分說明美方企圖繼續這種威脅和暴力行爲，藉此破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款，放手地大量非法運進軍事增援，加深朝鮮停戰的不穩定狀態，製造亞洲的緊張局勢。李相朝在會議結束前兩次警告美方：「對於任何你方違反停戰協定的行爲及其可能產生的後果，你方必須負擔全部的責任。」

# 赫爾由美返日
## 揚言要破壞中立國委會

【合衆社東京八日電】美國遠東陸軍司令赫爾，爲了李承晚訪美，回去參加了兩週會議後，於八日回到東京。他說：他同意杜勒斯的說法，即爲監督停戰而設立的中立國委員會，已不能執行任務，最好把它解散。他說：華盛頓已經同意，「多多少少加强」南朝鮮的陸海空軍。

# 「柏林人報」撰文指出 西德已成納粹世界 所以榮恩投奔東德
## 西德何必再問榮恩出奔原因

【路透社柏林八日電】東德「柏林人報」八日要求領取那筆爲訪查前西德「保安首長」奧托·榮恩博士「失蹤」原因所懸賞的賞金五十萬西德馬克（約合四萬二千鎊）。按，西德內政部曾於六日宣佈此項懸賞。

「柏林人報」說：榮恩博士因爲「死灰復燃的納粹份子兇惡地追逐他」，已於七月二十日從柏林西區駕車到了東區。

該報說：波恩內政部長許萊德也打出了最後的一擊，他宣佈，這些納粹份子——不是榮恩博士，是他的內政部（爲了保護憲法）和其他重要職位所需求的人。「柏林人報」要求波恩政府把這筆賞金轉入柏林銀行它的賬戶內，並且聲明，將利用這筆錢去救濟西柏林失業的人。

又，阿登納曾在六日發表廣播說，榮恩博士進入東柏林「叫人可怕」。蘇聯最高專員公署的「每日評論」報評論這項廣播說：「在這方面，最叫人可怕的是：阿登納否認榮恩博士指出有實施歐洲防務集團條約的秘密條約的聲明。但是，榮恩博士在德意志民主共和國發表過的聲明，一字也沒有提到有這種條約——不論是公開的或是秘密的。」

# 美以飛機一批 加强日本海軍
## 本月中旬開始移交

【法新社東京八日電】日本海上保安廳八日報道，日本海軍將於本月中旬收到美國「租借」的第一批飛機。這是美國將給日本的四十一架飛機（包括反潛艇的巡邏機）的一部份。這四十一架飛機是代替美國原來準備在今年給日本，而後來取消了的十七艘驅逐艦和其他艦艇的。

# 裕仁視察北海道 當地人民不歡迎
## 傳單指出：此行秉承美國意志

【法新社北海道函館八日電】日皇夫婦七日到北海道「巡幸」十八天。歡迎他們的，除官辦的儀式之外，還有很多標語和傳單。這些標語貼在各處街道上，斥責這次「巡幸」「妨礙島民的日常生活」。傳單則責罵日皇「扮演美國陰謀的角色」。

# 尼泊爾外交大臣 反對東南亞集團
## 稱外國不應干涉亞洲內部事情
## 尼泊爾昨天舉行「反美日」活動

【新華社新德里八日電】加德滿都消息：尼泊爾外交大臣雷格米六日在加德滿都說，他反對成立東南亞公約組織。他舉出關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定爲例說，如果把這個協定的原則應用到亞洲國家的關係中，那麼這個地區的防禦問題就自然而然會得到解決。

雷格米說，亞洲不應當再成爲互相衝突的帝國主義利益的遊戲場。「外邊的人對這個地區的防務發生興趣只會使人民產生疑慮。如果這個地區應該有一種防禦安排，那麼這種安排也應該採取這樣的形式：締結一個集體和平公約，這個公約包括東南亞的所有國家，而不管這些國家的政府是什麼形式。這應該是內部的安排，而不應該由美、英國或任何其他外邊的國家來發起。」

雷格米也表示同情在印度的法國、葡萄牙屬地中印度人民的解放運動。他說：「今天全世界都沒有允許殖民制度存在的地方。」

【法新社加德滿都八日電】尼泊爾左翼團體（雅納狄卡爾·蘇拉·哈薩米地）宣佈，八日是尼泊爾人民的「反美日」。這個團體號召全體人民示威遊行，反對美國干涉。它指出，美國企圖將尼泊爾變成美國基地。

# 就美指使李幫挑釁事 波蘭政府發表聲明
## 波代表將繼續努力執行監察任務
## 要求美方保證監委會人員的安全

【新華社北京七日電】據波蘭通訊社華沙六日訊：關於最近對駐在南朝鮮的中立國監察委員會中立國視察小組採取的挑釁行動，波蘭通訊社受權發表下列聲明：

波蘭人民共和國政府認爲中立國監察委員會的成立是和平力量的一大勝利，並且證明和平陣營所提出的不同制度的國家之間有可能進行合作以及有可能通過協商來解決國際爭端的理論是正確的。波蘭人民共和國政府在派遣代表參加中立國監察委員會時堅信它的這種做法有助於鞏固朝鮮的和平，從而有助於進一步緩和國際緊張局勢。

中立國監察委員會的波蘭代表們爲這些目標而服務，他們盡一切力量確保停戰協定得到遵守和履行。

可是，從中立國監察委員會成立的那天起，李承晚集團就在美國的指使下，企圖用各種方法來阻撓中立國監察委員會的工作，阻止停戰協定的實施。

以後（在日內瓦會議結束，印度支那停戰，並且使那些一心想發動新的世界大戰的勢力遭到失敗），美國統治集團和它的傀儡們更特別加緊進行這種活動。

有一些無可置辯的證據證明：對在南朝鮮的中立國監察委員會人員生命的威脅，李承晚手下那些冒險分子的犯罪行爲，以及李承晚傀儡們的挑撥性的聲明，都是在美方指使之下進行的。例如美國國務卿杜勒斯先生在八月三日所發表的露骨的聲明，就證明了這一點。杜勒斯也證明了這一點，他們要求在朝鮮採取直接的侵略行動。耐人尋味的是，李承晚之流的冒險家們開始行動是在李承晚在華盛頓進行會談以抵消遠東緊張局勢的緩和的時候。

必須指出，在朝鮮的中立國監察委員會在八月四日的會議上已一致通過了一項決議，表示深切關懷已發生的事件，並向軍事停戰委員會提出要求，要求聯合國軍司令部採取充分有效措施，保證中立國監察委員會人員的安全。

# 美續策劃通過泰國 控制柬埔寨和老撾
## 以「湄公河聯盟」破壞印度支那和平
## 泰政府勾結蔣幫迫害我國旅泰華僑

【新華社北京八日電】曼谷消息：駐曼谷的美國官員透露，作爲美國總統艾森豪威爾駐東南亞特使的美國駐泰國大使杜諾萬，繼續策劃通過泰國來控制柬埔寨和老撾以破壞印度支那停戰協定的所謂「湄公河國家聯盟」的侵略計劃。

據接近曼谷美國官員的人士說，美國官員承認「湄公河國家聯盟」計劃在一九五三年杜諾萬到曼谷上任時就已經擬定，並準備付諸實施。計劃當時包括：一、削弱法國對印度支那國家的控制，並割斷法國通過越南對老撾和柬埔寨的經濟控制；二、建立以泰國爲中心的泰國、老撾、柬埔寨三國的緊密經濟連繫；三、由美國通過泰國來控制「湄公河國家聯盟」。他們說：柬埔寨國王西哈努克一九五三年一度出走到曼谷去，要挾法國，就是杜諾萬活動的結果。定於八月中旬通車的連接柬埔寨和泰國的鐵路，也是美國通過泰國來在經濟上控制柬埔寨的計劃的一部分。在美國指使之下，泰國還在加緊進行拉攏柬埔寨和老撾商訂貿易和關稅的協定，以便開始在經濟上滲入這兩個印度支那國家。

駐曼谷的美國官員說，但是，印度支那的停止敵對行動，使得美國這一計劃被打亂，解決這類「麻煩問題」就是杜諾萬的新的使命之一。顯然，杜諾萬的新的活動內容，不僅要把「湄公河國家聯盟計劃」作爲侵略柬埔寨、老撾和泰國的工具，並且配合着東南亞公約，破壞印度支那的和平。

【新華社北京八日電】泰國政府在美帝國主義的唆使下，加緊勾結蔣匪幫對我旅泰僑胞進行了一連串的迫害。據曼谷華文報所載，泰國政府繼去年十一月頒佈無理驅逐我三百餘名僑胞出境之後，半年來又以「檢查隨身證」、「搜索政治嫌疑」和「查緝私貨」等種種藉口，在曼谷、吞武里、宋卡、北大年、董里、那空拍儂等府不斷地搜查我僑胞的住宅、商店、旅館和學校，並無理地逮捕了數百名華僑。這些受難的僑胞，有的被勒索後釋放，無錢應付勒索的就被監禁或遭受酷刑，或被判罪驅逐出境。據曼谷華文報所載，五月間僅曼谷監獄就監禁了被判驅逐出境的華僑一百六十餘名，他們在獄中飽受種種折磨與痛苦，其中已有三人死亡。泰國政府和蔣匪幫現正加緊勾結，陰謀對這些被無理逮捕的華僑作更進一步的迫害。據六月十八日曼谷華文報根據政界有關方面消息說：「泰國政府最近曾向台灣（即蔣匪幫）商談，準備將被判出境而目前仍監禁於曼谷監獄中的一百餘難僑遣送到台灣去。」消息傳出後，中國人民和海外廣大僑胞極爲憤慨，他們都認爲泰國政府迫害我善良僑胞的惡毒陰謀，無異是對中國人民的挑釁。現在中國人民正嚴密注視泰國政府對我旅泰僑胞及受難僑胞所採取的態度和措施。

# 南越即將停火之際 保大衆叛親離
## 和和教的軍隊五營起義
## 高台教教長不承認保大地位

【合衆社西貢八日電】一股推翻保大運動的巨大洪流，正在南越泛濫着。

擁有一百五十萬信徒的高台教教長第一次公開宣佈，他已不再把在法國里維拉「度假」的花花公子統治者保大看作國家元首了。他預言，如果對這位皇帝舉行一次全民投票的話，他最多只能得百分之一選票。

同時，另一個擁有九十萬信徒的和和教教長也宣佈，該教的軍隊已有五營人在西貢西南九十哩起義，加入越南人民軍。至於教長本人是否也起義了，暫時還不知道。

焦頭爛額的吳庭艷政府在西貢舉行了一次示威遊行，反對日內瓦停戰協定把國家「分裂爲兩半」。但是，參加遊行的只有約三千人，而且法國當局說，大多是用貨車從鄉下載來的。

# 美英法在倫敦開會 商對付蘇建議辦法

【新華社北京七日電】倫敦消息：法國、英國和美國三國五日在倫敦開會，研究如何對付蘇聯政府關於建立歐洲集體安全體系的建議。

合衆社引「西方官員們」的話說：「西方對蘇聯建議的答覆可能要拖延一個時候，因爲華盛頓、倫敦和巴黎還需要進一步商量。」

法國「解放報」談到法、英、美三國倫敦會議時曾指出：美國一方面壓迫法國和英國拒絕蘇聯的建議，另一方面又玩弄手腕，企圖使三國對蘇聯建議延不作答。美國希望先迫使法國議會批准「歐洲防務集團」條約，藉以破壞蘇聯政府建議的建立包括所有歐洲國家的集體安全體系。

# 印緬印尼業已宣佈 不參加東南亞集團
## 印尼總理向錫蘭公使指出
## 科倫坡會議議程應先予確定
## 傳尼赫魯認爲五國會議時機未成熟

【路透社倫敦八日電】據安尼打通訊社，印尼總理沙斯特羅阿米佐約七日接見了錫蘭公使古尼辛哈，討論科倫坡五國會議及檢討對「東南亞公約集團」的態度。

召開科倫坡五國會議的建議，是錫蘭總理科特拉瓦拉提出的。

據倫敦接到的安尼打通訊社消息，印尼尙未表示是否參加這次會議。它說，沙斯特羅阿米佐約已向錫蘭公使指出，如果爲討論「東南亞公約集團」而召開一次新會議，是不必要的，因爲有關國家已表明了它們對於這個公約的觀點。他說：印度、緬甸和印尼已宣佈「肯定反對這個公約」。

但是，科倫坡五國第二次會議有「許多急切問題」可以討論。在定出「明確的議程」之前，印尼將不表示是否接受開會的邀請。

【法新社科倫坡七日電】印尼政府通過駐這裏的代辦七日正式發表聲明說，印尼堅決拒絕參加由西方國家發起的東南亞公約。在這聲明中，印尼要求錫蘭表明對這公約的態度。錫蘭曾通知印尼駐科倫坡的代辦法拉史特斯說，錫蘭很願意討論科倫坡會議國家可能提出的另一建議。

【新華社北京八日電】據路透社科倫坡五日消息，緬甸總理吳努四日晚致電錫蘭總理科特拉瓦拉，表示緬甸政府拒絕參加美國打算在九月份舉行的討論拼湊東南亞軍事集團的會議。

【路透社新德里八日電】據新德里可靠人士八日說，對科倫坡會議五國——印度、緬甸、錫蘭、巴基斯坦、印度尼西亞——本月在仰光舉行會議，印度不以爲時機已經成熟。這次會議是錫蘭總理科特拉瓦拉建議召開的。印度總理尼赫魯已準備提出答覆，大約可在八日送給錫蘭。

據說，尼赫魯覺得，除非科倫坡會議其他國家特別希望開會，不然，時間可能還未成熟。

印度國會定本月廿三日開會，將使尼赫魯難於分身去參加擬在本月二十至二十七日舉行的會議。

但是，如果其他國家希望開會，而尼赫魯又分身得來的話，他還是願意去參加的。

科倫坡會議國家在今年四月的會議上，保證了在必要時對共同利害有關的問題進行磋商。錫蘭建議召開仰光會議，討論對西方所提的東南亞條約建議的共同態度，和確保東南亞和平的辦法。

# 摩洛哥局勢緊張
## 各地展開示威罷市運動
## 里阿蒂港發生慘案死傷四十餘人

【路透社摩洛哥里阿蒂港八日電】七日晚這裏發生血案，死了十一人，傷了三十多人，八日全市進入緊急狀態。

【路透社摩洛哥里阿蒂港七日電】摩洛哥群衆爲反對現任的蘇丹，七日舉行示威，與保安隊衝突。保安隊向群衆開槍，一時被槍傷的很多。一個青年婦女被槍殺了，一名士兵被打死，於是群衆憤怒還擊，又有一名受傷。

事情發生在市內，歐洲人和本地人同住的地區。阿拉伯商人響應獨立黨罷市的號召，紛紛開始關門。一隊摩洛哥警察制止他們，並要他們開市。街道上立刻湧出憤怒的群衆，高呼法國一年前罷免的前任蘇丹本·優素福的名字。警察無法制服群衆，一分隊的軍隊立刻趕到現場，向示威群衆開槍。

【本報訊】新華社北京六日訊：據塔斯社巴黎四日訊：法國官方人士對摩洛哥日益緊張的局勢特別感到不安。據法國報紙報道，摩洛哥的騷動規模越來越大，在許多場合下，示威群衆和軍警發生衝突。

摩洛哥人民二日在非斯舉行了示威；三日又在非斯、卡薩布蘭卡和普蒂熱舉行了示威。由於示威者和警察發生衝突，在許多場合中，人有傷亡。警察都開槍射擊參加示威的人。有些城市的示威者要求前蘇丹西迪·穆罕默德·本·優素福復位（優素福因同情民族獨立運動，在去年八月被法國殖民者強迫退位）。這些城市大都實行了戒嚴。

巴黎報紙擔心優素福被廢一周年的日子（八月二十日）一天天臨近，摩洛哥局勢會愈來愈緊張。

## 新聞辭典
# 摩洛哥蘇丹被廢事件

摩洛哥位於非洲西北部，面積四十四萬五千平方公里，人口約九百八十萬人，主要民族爲阿拉伯人、猶太人和柏柏爾人。摩洛哥分爲三部分：㈠法國保護國，㈡西班牙保護國，㈢丹吉爾國際共管區。其中，法屬摩洛哥面積和人口各約佔總數的百分之九十。法國自從一九〇一年開始侵入摩洛哥以後，於一九一二年用武力迫摩洛哥蘇丹訂非斯條約，後者承認法國的保護權。

根據非斯條約規定，法國駐摩洛哥總督成了摩洛哥的實際統治者。一切法令均先由總督決定，然後送蘇丹簽字頒發。

摩洛哥人民四十年來，從來沒有停止過反抗法國統治的鬥爭。第二次世界大戰後，摩洛哥的民族解放運動更激烈展開，工人、農民、學生、商人和民族資產階級一致參加反殖民統治鬥爭。在這一形勢下，摩洛哥蘇丹西迪·穆罕默德·本·優素福也支持人民的要求。優素福向法國建議修改非斯條約，由摩洛哥人組織獨立政府，並一再拒絕法國用以加強其統治權的「改革辦法」。

在紀堯姆於一九五一年任法國駐摩洛哥總督後，他除了利用親法的酋長格拉維公開以武力反對優素福外，並於一九五三年八月十五日，宣佈剝奪優素福的最高領袖權力。八月二十日，法軍包圍王宮，脅迫優素福退位，將他和他的兒子放逐於科西加島。同日，法國立親法的封建大地主西迪·穆罕默德·本·阿拉法爲蘇丹。

法國廢除蘇丹優素福事件引起全摩洛哥人民的反抗，各地人民紛紛舉行示威運動。法國當局對此採取殘酷鎮壓政策，在各地槍殺示威群衆，並進行大規模搜捕，使摩洛哥一直保持着緊張局勢，恐怖統治延長到今天的結果，摩洛哥監獄和集中營都告滿額，拘禁的主要是要求摩洛哥獨立的愛國分子。

目前，擁護優素福復位運動正在各地展開，阿拉伯區居民準備舉行罷市和罷工。里阿蒂港七日發生慘案的原因就是由於警察制止罷市而起的。（康）

## 國際點滴

# 老婦一百卅二歲 共有兒孫三百人

▲東京訊：八日立秋，可是這裏還是盛夏天氣。東京氣溫高達九十度。據估計，有五十萬左右市民擁着滿頭大汗，去郊外避暑勝地和海灘乘涼。

▲馬尼拉訊：北呂宋聯合省，已發現一位菲律賓最老婦人。她自稱一八二二年誕生，今年一百三十二歲。她共有三百個左右子孫，最長的也九十九歲了。她說，她的養生之道很簡單：每天沖涼三次，至少兩次。

▲安大略、卡爾達訊：「五福臨門」的姊妹之一愛美麗，前天在崇特里爾突然病逝後，遺體已運返故鄉卡爾達。她家人宣佈，歡迎親戚朋友和鄰居瞻仰遺容，但專爲看熱鬧的不速之客，將一律謝絕。

# 羊癇症患者可放心 愛美麗不是患此症

▲芝加哥訊：美國羊癇症學會宣佈，愛美麗「不可能」是患羊癇症死的。這個學會所以發表這樣的聲明，是因爲許多患着這種病的人，聽了這個消息後，都惶惶不可終日。該會說，患羊癇症的人，必須在患病時跌傷了或因其他緣故弄傷了，才會致死。「不管愛美麗死因如何，決不是死於羊癇症。」

▲科倫坡訊：有個在錫蘭受戒的和尙，積極進行回去澳洲宣揚佛教，以期超度衆生。錫蘭佛教徒甚爲高興，紛紛幫忙他，以壯行色。

▲東京訊：早稻田大學游泳選手，在名古屋的四百公尺接力賽，以四分二十三秒成績，打破蘇聯去年創造的四分二十四秒八的世界紀錄。

# 水塘存水滿逾六成
## 廿四小時得水二億二千萬加侖
## 總量已達卅六億二千餘萬加侖

【本報訊】據港府新聞處消息：至昨晨八時止，港九各水塘的存水量，已有六成滿了。計在過去二十四小時內，各水塘共獲水二億二千九百萬加侖，目前港九各水塘的存水量已達三十六億零二千五百萬加侖。

港九各水塘總容量爲六十億零二千六百六十五萬加侖，和目前存水總量尚差二十四億餘加侖，香港的每年六月至九月是雨季，但今年六月份的雨量卻特別少，全個月所得雨量只有八點五吋；而七月份的雨量還要比六月份少，僅得六點二一吋。最近連天風雨，帶來了不少的雨水，所獲雨量已達四點四六吋。相等於六月份雨量的一半，七月份雨量的三分之二。

颱風每年光臨香港，多在八、九兩個月，這個季節風風雨雨，爲秋冬的乾旱時期儲備食水。

至於港九各個水塘的水位，昨天仍在上漲中，昨天雖未有大雨，但因爲前幾天接連下過幾場大雨，各個水塘附近的渠溝，雨水直奔流入水塘，山間到處可聞流水聲淙淙。例如深約六十多呎的黃泥涌水塘，在本月四日水位曾降至離塘面滿溢點二十呎六吋處，經過前幾天的大雨後，山水匯流入水塘。水位突上升暴漲，至前天水位已升漲至距塘面滿溢點十呎零二吋，即三日間漲了十呎零四吋，該水塘昨天又比前天漲了一呎二吋，昨天水位是離塘面九呎左右。

薄扶林水塘塘底至塘面深約七十呎，在一週前水位低至離塘面滿溢點二十四呎，但前天水位已升高至十七呎八吋，昨天則十三呎，漲了四呎八吋。

還有香港仔上塘塘底至塘面深約六十五呎，現存水已告大半滿了。該水塘前昨兩天的水位紀錄是：前天距塘面滿溢點十七呎七吋五，昨天是十三呎，漲四呎七吋五。又深約六十多呎的香港仔下塘，昨天的水位也比前天漲了一呎九吋，前天水位距塘面滿溢點是二十六呎九吋，昨天爲二十五呎。

# 水塘水位繼續上漲
## 山溪水流源源不絕
### 三小時供水逾兩月居民盼放寬

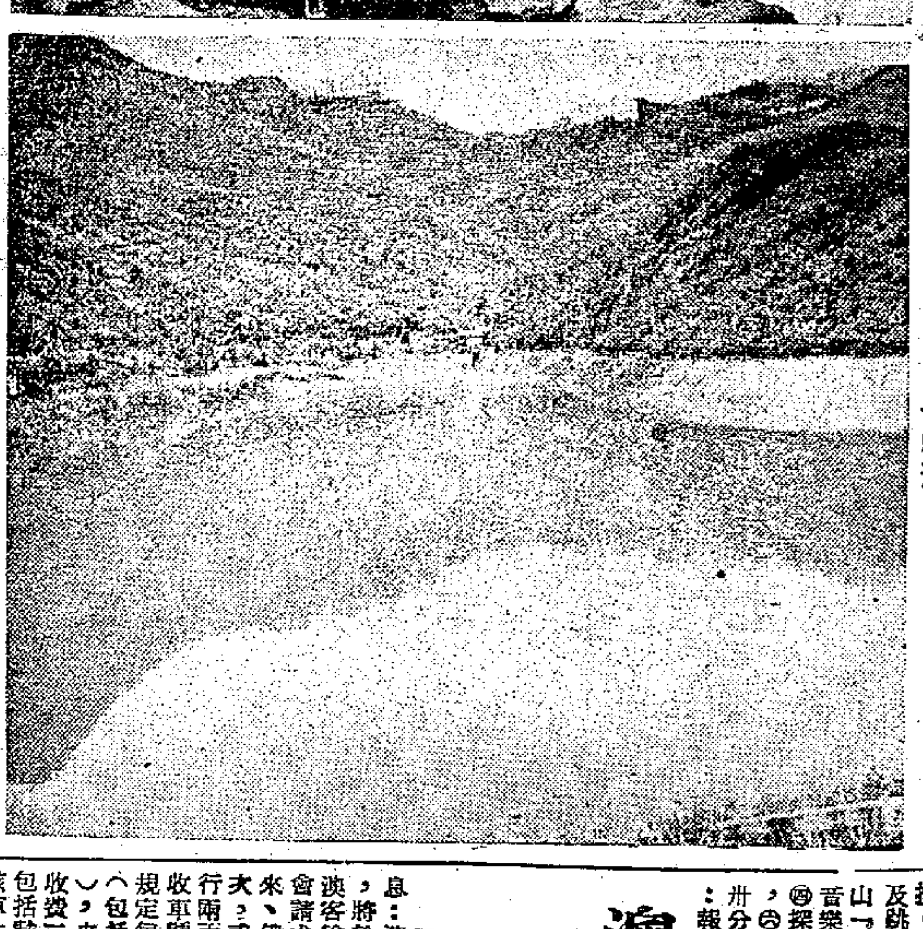
此外，其他的水塘水位昨天也暴漲了好幾呎。

據港府天文台消息：昨天全日得雨量點零四吋加上前三天所得的雨量四點四二吋，四天來共得雨四點四六吋，據天文台預測，今天上午仍有雨。

香港自五月卅一日施行每日三小時供水後，迄今已達兩個多月，在這一段期間內，一般居民、工廠和商店，都因嚴厲的制水而感到莫大不便，港九居民日夕都盼望老天落大雨，以解除水荒。

目前雨水滾滾注入水塘，水位均已告半滿，港九居民希望水務局能於短期內稍爲放寬供水時間。在去年八月十七日水務局宣佈每日供水五小時的時候，港九各水塘共存水四十億加侖左右。每日用水爲三千一百萬加侖，現港九各水塘共存水至昨晨已達三十六億零二千五百萬加侖，再加上山水源源流入水塘。倘若將目前三小時供水時間放寬，就目前而論是有可能的。

薄扶林水塘水流如急灘（本報攝）



香港仔上水塘已有七成滿（本報攝）

# 電車職工保委會 今晚明晨開大會
### 討論實現工聯會所提新建議

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車工人對公司除人糾紛拖延了四十天尚未解決，對莊士敦的拒絕談判，非常不滿。香港電車職工會保委會爲討論如何實現新建議，迅速解決除人糾紛有關問題，決定今（九）晚及明（十）早分別召開早夜更工人臨時同人大會，討論有關爭取保障職業生活問題。

【本報訊】據香港電車職工會消息：最近港九工會聯合會爲迅速調處電車除人糾紛，派出代表往見港府輔政司、勞工司，提出新建議，要求組織調處機構，迅速解決糾紛，這個消息已經廣泛傳到港九工人與社會人士中，他們非常重視這個建議，特別是電車工人，都爲港九工會聯合會所提出的新建議而興奮。電車工人紛紛把新建議書的內容研究討論，認爲這個新建議是目前解決電車事件的一個實際可行的辦法，紛紛表示擁護支持，決堅決爲實現這個新建議而努力。並希望港府當局根據港九工人的意見，迅速接納港九工會聯合會的建議，使到電車除人事件，獲得公正合理的解決。

# 電車事件未解決 電話工人表關懷
### 決支持工聯會新建議

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會於八月七日（星期六）晚舉行聯歡晚會，會上曾對電車事件進行討論。

電話工人又指出：電車事件不只關係電車工人的職業生活而且關係電車工人的健康，關係香港市民的交通方便，港府是有責任組織調處機構迅速合理解決此次事件。工聯會提出的新建議，工友們完全支持與擁護。新建議是對迅速解決電車事件及開闢解決糾紛的途徑的重大貢獻。

最後，電話工人表示：電話工人發揚以往一貫的團結傳統，爲保障職業生活，爲香港市民交通的方便，支持電車工人爲電車事件獲得合理的解決、爲實現工聯會的新建議而努力。

# 急賑會徵募小組 定今晚八時開會

【本報訊】九龍塘村火災急賑委員會徵募小組委員會，定今天下午八時在深水埗街坊會召開第二次會議，商討有關事宜。

中華基督教女青年會響應救濟九龍塘村火災災民，特發動「一元券」戶內募捐運動，定於本月十日開始勸銷。「一元券」一萬二千張已於昨晚由急賑會加蓋印記。

# 四歲女童 墮樓慘死

【本報訊】爲人父母者，有責任保護自己的兒女。昨日下午八時許，上環抒沙街二十×號四樓，有個小女孩，不慎墮樓受重傷，送至醫院，不治死去。

死者名叫馮妙芬，年四歲。

# 年老失業無親故 香港仔老翁跳樓

【本報訊】香港仔一老翁，被貧困所迫，把自己的木屋賣去，可是仍然逃避不開飢餓與疾病，結果爬到人家一間正在興建的新樓的竹棚上，跳下來死掉了。

這個老翁的名字，人們都忘記了，只曉得他姓林，撿煤炭爲生，所以稱他爲煤炭林。年約五十多歲。據說，原來他是自己有一間小木屋在香港仔舊大街後的，每天勞勞碌碌，早出晚歸，生活雖苦，但還算勉勉強強過得去，可是，後來隨着此地愈來愈艱難，煤炭林也愈來愈倒霉，終於在幾個月前，他把木屋賣掉了，自己流浪街頭，沒有職業，沒有親戚。並且生了病，終於在前晚十時許，在香港仔舊大街某號旁，爬上一座正在興建的新樓的竹棚大約三樓高的地方跳下來。

# 小孩被輾傷 送院後斃命

【本報訊】昨晚七時半，一小童在沙田馬路上騎單車，不幸被一輛軍車撞倒，車毀人傷，後傷者被送至醫院救治，惟因受傷過重，入院後未幾即告斃命。據說這個小童十二歲，名朱仁東，住沙田第二街×○九號。

# 公寓謀殺女子案 疑兇今日再提堂

【本報訊】堅尼地道萬茂公寓謀殺案疑兇林劍鋒，定今日上午，在中央裁判署再提堂。

被告林劍鋒，廿四歲，香港出世，住大道東三九一號二樓。被控於上月卅一日，在萬茂公寓第二○三號房，謀殺女子趙碧珍，又名陸氏。

# 電話簿有錯 補上勘誤表

【本報訊】據通訊社消息：電話公司這一期電話號碼簿印發後，發現其中有若干用戶的電話號碼誤植，於是只好再補印勘誤表，將號碼錯誤的戶名、頁數及正誤，一一刊載，日前已分別寄發港九所有電話用戶。

# 百貨商會函各社團求援
## 要求改善工展辦法 勿在場內設零售攤
### 該會將致函港府輔政司提要求

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，前致函廠商會要求改善工展會展覽辦法，以免影響有關商店營業，但未獲接納。該會爲此事特設的小組委員會，於本月七日在大同酒家開會商討，決定擴大行動，邀請各社團支助，除分別致函中華總商會等有關二十二個社團外，並將致函輔政司，呈文內容現正擬商中。

該會認爲每年工展會在新舊曆年假前後舉行，且在會場中零售貨品，影響有關商店營業至鉅，特推出李炳輝、杜齊通、招斌、李見三、黃發森、陳雯、馬林、謝林新、簡義等九人成立一小組委員會，專責處理此事。在上月十七日首致函中華廠商聯合會，提出兩項請求：（一）工展會場內零售貨品應予停止，以免形同「年宵競賣」；（二）工展會不應在新、舊曆年假前後舉行。廠商會答覆是本屆工展會日期經已確定，並請准了港督屆時剪綵；其次在會場售賣貨品實爲介紹出品。該會對此項答覆不表滿意，同時迭接會員來函申訴，於此商場不景氣之際，若不加改善，更不堪設想。於是決定公開籲請各社團支持。

據該會理事長李炳輝說，每年工展會在此期間舉行，直接與間接受影響的百貨商店，估計至少有五、六萬間之多，百貨零售商和百貨批發商及有關工廠、行，亦受影響。舉一個例說，若一間零售商店向批發商或其他廠、行賒入貨物五千元，到時受工展會影響致不能賣出，屆期則無法依約交款與貨主，雙方都受到了損失。李炳輝又提及該會接到香港英商各地商行的出品展覽會，都沒有在擬位零售的。

該會致函請求支助的社團有：中華總商會、九龍華商會、普益商會、香港疋頭商會、九龍洋酒伙食商會、港九南洋輸出入口商會、港九鞋業製造商會、港九綢業商會、港九遮業商會、港九洋服商會、九龍糧食雜貨商會、港九電業總商會、港九製衣廠商聯合會、香港橡膠廠商同業會、港九花紗疋頭同業商會、香港皮業商會、香港華商織造總會等。

# 廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片：㊀燈紅酒綠、㊁我爲你傍徨、㊂紅袖添香、㊃送別；八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片：㊀誰會瞭解意、㊁棕櫚樹下、㊂我有你在身旁、㊃心心相印不了情。九時休息。十一時：天賜良緣，㊀心心相印，㊁粵曲唱片；十一時卅分：粵曲唱片；十二時：報時；故事演講；十二時卅分：天氣報告；京曲唱片：坐宮。潮州曲唱片：陳棣救主。一時：報告。

晚上 六時：報時；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語數路時：㊀在那遙遠的地方；㊁小夜曲、㊂迎春花、江南春已老、玫瑰花；㊃游泳進行曲、小都會；㊄遊閣和瑪利。一時卅分：粵語新聞；及國語新聞及特別報告；潮州語新聞；二時休息。

授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目：㊀東山「把青」、㊁西方收穫音樂、㊂何日再相逢、㊃探戈音樂、㊄南美洲音樂、㊅歸來吧。七時卅分：見聞節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目：㊀「深閨寂寞人傷別」、㊁「軍壽劫後散」、㊂「泪洒梵宮」、㊃「雪地哀鴻」、㊄「今夕佳期」、㊅「春風帶得歸來燕」、㊆「風流張君瑞」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播特備粵曲節目。九時四十五分：轉播特備粵曲節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

# 香港小新聞

## 街頭巷尾棋風盛 橫車飛砲叫將軍

▲有些人對天氣特別敏感，這兩天，雖然有些女士還穿着尼龍通花旗袍，另外有些人卻已經着起墨色薄絨西裝來了。

▲電車除了作爲交通工具之用外，對於一些人來說，卻還可被作休憩之所。昨日一輛行走上環街市線的電車上，有一男士，着夏威夷恤，西裝褲，抱頭而睡。至終站，還高眠未起，弄得電車上的售票員不知道是叫他醒來好呢？還是讓他睡下去好。

▲棋王一戰驚港九，響起一片棋風，連日來，街頭巷尾，到處可聞橫車，飛砲叫「將軍」之聲。德輔道中有間百貨商店，大概因爲生意太過清淡，有兩個仁兄，就以櫃面作棋盤「廝殺」起來。

▲中秋將至，月餅已經上市。純淨蓮蓉月餅每個賣一元四毫，豆蓉、豆沙在一元左右。有人不待秋月團圓，便已開始嘗新了。

▲果品貨體出現。果店裏，將來擺在市上不久，大紅柿又相繼出現。果店裏，玻璃櫃中，鮮紅通潤，十分誘人，價錢是每磅一元二角。

▲有一男子，跑到上海街一間傘店去，買了一把雨傘，說是自動的，以十二元成交。以爲「撈到平嘢」，大呼「得米」不已。旁邊有人竊笑，究其所以，原來竊笑的人前天也買了一把跟他一模一樣的雨傘，所費不過九元。那男子聞言大呼「上當」，但已成交，只好啞吃虧，拿走算數。

▲在香港渡假的澳門總督史伯泰，前日突患盲腸炎，馬上入法國醫院醫治，經過緊急開刀手術後，現在醫院靜養。

▲大雨之後，半山路邊，偶而也能見到一條小溪，汩汩流下，住在附近的居民，都紛紛帶桶來此等候，積滿回家去，似乎都面露喜色。大戶人家，自備水喉，不必爲水荒擔憂，猶如天賜之福，偶得一桶清水。

▲下午，正是大道中最熱鬧的時候，有人從華人行七樓把一疊撲克牌擲下街中，「老K」「公仔」凌空飛舞，一時路人都停下步來，駐足而觀，甚至引起種種推測：有人認爲這一定是樓上賭徒輸了大錢才這樣擲十三張；有人認爲是賭輸錢者痛心疾首，後悔莫及，只得丟牌以示戒賭決心；更有人認爲是發現仔賭錢，大發雷霆，把牌沒收毀滅。

## 澳門總督遊香港 突患盲腸炎入院

# 災民領飯時間 今天起有更動
### 上午九至十一時下午一至四時

【本報訊】九龍塘村（九龍仔）木屋區大火災民，每天領飯時間略有更改。

港府社會局昨在長沙灣球場向災民廣播說：「由本月九日起，每天派飯時間，由上午九時開至上午十一時；下午爲一時至四時，希各災民留意依時前往輪飯。」

長沙灣球場，業爲睡大深水埗地區的火災災民領飯之所。自去年十二月二十五日，石硤尾六村大火以來，每天都有近萬災民，聚集該處，風雨不間斷。至今年七月二十二日，九龍仔又發生大火，兩萬餘災民流離失所，長沙灣球場上，又添新人。目前該處，每天領飯者，包括有石硤尾六村未安置的災民和九龍仔大火災民。石硤尾六村災民在球場的右面近楓樹街一角領飯，九龍仔災民，則在球場左面，近黃竹街一角領飯。

邇來風雨交加，球場破爛不堪，有關方面已進行修理，僱工搬沙鋪石以填平泥坑水穴。惟在災民輪飯排隊之處，仍未聞有搭蓋棚之舉。值此時令，時而狂風暴雨，時而烈日灼人，災民均以爲苦。他們均盼有關方面蓋搭，以資遮蔽。

# 港九十四個市場 有空置檔檯招投

【本報訊】港九各區十四個市場空置檔位定於十三日下午二時一刻，在中央市場三樓辦公廳公開招投。中標者即繳租金兩月按金手續後便可開始營業。各市場的空置檔位如下：（一）中央市場雞鴨檔一張、豬肉檔一張；（二）九龍城市場鮮魚檔一張、豬肉檔一張；（三）紅磡市場豬肉檔四張；（四）上環南市場鮮菜檔兩張；（五）塘尾道市場肉檔一張；（六）長沙灣市場鮮魚檔一張；（七）必列啫士街市場鮮魚檔一張、牛肉檔兩張、豬肉檔九張；（八）灣仔市場鮮魚檔十張、豬肉檔四張；（九）西營盤市場鮮菜檔一張、鮮魚檔兩張、豬肉檔八張；（十）香港仔市場鮮菜檔三張；（十一）鴨脷洲市場豬肉檔一張、豬牛羊肉檔一張、鮮菜檔一張；（十二）赤柱市場雪檔一張、鹹魚檔一張、鮮魚檔一張；（十三）鯉魚門市場豬肉檔一張、鮮魚檔四張、肉檔一張；（十四）茶果嶺市場鮮魚檔一張、肉檔一張、鮮菜檔七張。

# 轉換車輛牌照 日期號碼公佈

【本報訊】自用汽車牌照轉換本週內由今天起繼續辦理，電單車牌照由十一日至十三日止。自用汽車牌照：九日由×××一號至×二○○○號；十日由×二○○一號至×四○○○號；十一日由×四○○一號至×六○○○號。電單車牌照：十一日由○○一號至四○○○號；十二日由四○○一號至K○○○一號；十三日由K○○○一號至K○四○○○號。

# 男子暈倒 送院斃命

【本報訊】一年約四十歲的男子，昨日上午十一時許，行經九龍塘根德道，突然暈倒路邊，途人見狀急上前扶救，並報警由救傷車送進醫院救治，但延至下午二時已不治斃命。

# 與男友吵架 女子食拉素

【本報訊】女子曾顯芬，住大道東×七八號三樓，與一姓宋男子相好，已訂婚約。昨日下午三時許，曾顯芬突在寓所服拉素，企圖自殺，送入醫院洗胃後，已無大碍。據說，她企圖自殺之前，曾與未婚夫宋姓男子吵架。

# 天氣

最初無風，漸起和風，下午轉東南偏南風，中和，長雲，有陣雨，下午晴時較多。

高潮 晨四時五十九分

低潮 下午一時五十二分

# 澳門十月汽車比賽 聯營減低運車載費
### 屆時增派客輪載觀衆赴澳

【本報訊】澳門消息：澳門首次汽車比賽，將於十月底舉行。港澳客輪聯營處接納賽車會請求，屆時除增加大來、佛山或德星各輪班次，或增派利航出場航行兩天以外，尚決定減收車輛運澳賽車辦法：規定每輛由港運澳賽事汽車（包括賽車或普通汽車），來往兩次，船方共收費二百五十元，其中包括起卸、及兩地過卸該車伕力費，另每輛車准予有兩名駕駛員，免收來回船費及其他雜費。據聯營該項收費辦法，往比平時約減低一半。往日每輛車單程一次搬運費就要一百九十餘元，還不包括兩名駕駛員船費。

主持該次汽車比賽的澳門賽車會委員，預料屆時香港將有四十人參加，並說香港報名參加比賽的已有二十二人。特於日前在利爲旅店招待港澳客輪代表，請予以協助及減低費用。

# 澳門中華總商會 替菜農申領耕地
### 一切手續已妥定期分配

【本報訊】澳門消息：澳門新填海菜農，以所耕菜地不敷需用，日前曾函請中華總商會，請求代辦申請手續及請再領耕地。商會已代菜農正式領出耕地，定期分配給各菜農，稅款則由商會繳付。

中華總商會最近召開理事會議時，席間報告：該會副理事長崔德祺曾向澳門政府工務局洽商妥當，領得新填海現耕地四千五百二十三平方公尺，稅款四百五十二元三角；另領得新批耕地二千八百六十平方公尺，稅款一百二十六元二角。會議決定：定期分配耕地，稅款暫由商會繳付。

# 失業技師言體弱 要求判罪免笞籐

【本報訊】一個失業漢，由於生活所迫，竟在街頭搶劫。被警方拘捕，前日解九龍裁判署審訊。被告當庭哀求法官憐憫他體弱，免判笞籐；結果被判入獄六月，另笞六籐。

被告黃榮，三十四歲，失業已經五年，無固定住址，被控本月五日在九龍城巴士總站搶劫婦女林顏氏價值二百二十元手錶一隻。

前日，主控在庭上提出控訴後，被告當場認罪，並向法官訴說苦衷，他說，五年前本是香港某電池廠技師，由於商場不景，就被停了生意。以前也曾冒險犯事，後來去澳門幫助親戚賣報，但不幸親戚病死，觸返香港，卻舉目無親，搶東西那天，他已經沒有喫飯三天了。飢餓迫得他幹了搶劫。被告最後還苦苦哀求法官說：「我有肺病，唔好判我打籐略。」但據警方記錄，被告曾犯過四次罪，結果，被判入獄六月，另笞六籐。

# 那打素新留產院 定九月十日開幕

【本報訊】那打素新建留產院一座，建築費達二百餘萬元，下週內即可落成，開幕典禮已定期於九月十日舉行。

該新院可容產婦一百人。內分有留產床七十張，婦科床位三十張，並有門診部檢驗室、配藥室、醫療室等部門。醫生及護士之宿舍亦有關設。爲便利乘車入院的人士，在樓下設有停車場，可供數輛汽車「掉頭」及停泊。外形之設計由於地形關係分有五、六、七等層。近般含道是七層（地下在內）中部是六層，近羅便臣道是五層。樓下設爲門診部。

那打素留產院至今已有五十一年的歷史，每年平均有一千六百個孩子在該院出生。這次因該院舊址不適用，才決定重新興建新院。

# 總商會明天開會 選舉俱樂部董事

【本報訊】中華總商會，定明天下午五時在中國酒家，召開本月份會董會議，商討有關會務事宜。繼於六時舉行該會會員俱樂部首次同人大會，選舉第一屆董事。

# 社團動態

## 街坊會南洋考察團 因風雨改今天出發

【本報訊】香港街坊會南洋考察團，原定前昨兩天出發，後因風雨影響，臨時改變行期。據悉，如無特別事故，該團決於今天上午十時離港赴星。該團原共有十三人，因臨時有事，取消行意，爲李志剛、但華良兩人。

▲港九鐘錶商會新屆任職員已辦理移交手續，並定今天下午九時在該會舉行第一次小組會議，籌備有關該會第八屆理監事就職典禮及慶祝該會成立七周年紀念大會事宜。

▲鐘聲慈善社，自該社永遠名譽社長何賢捐助港幣九千元爲開辦夜診免費贈醫施藥經費後，對開辦夜診工作，已籌備就緒，今晚起開始施診，每日下午六時派籌，六時半至九時半診症，所有掛號費、診金、藥費等全部施贈。該社原有日間贈診，仍由上午十時至下午一時，下午二時至五時止。

## 深水埗義學招生 電燈泡廠商歡宴

▲深水埗街坊會義學，已開始在汝洲街該會辦事處辦理新生報名，廿五日下午六時舉行新生考試及舊生登記，九月一日開學。

▲港九電燈泡廠商會，昨天午間在會所舉行第六屆理監事就職典禮，晚上並設宴聯歡。

## 元朗博愛醫院賣花 鐘聲社學校招新生

▲鐘聲慈善社位於大安台的免費中、小學校，定明天上午九時舉行日校新生入學試，晚上七時舉行夜校新生入學試。

▲元朗博愛醫院定期於下月廿六日舉行賣花籌款，請新界各校協助賣花工作。關於戶內勸銷的花朶，決定分特別花、名譽花、慈善花、普通花四種。該院定於下月四日在該院禮堂召開新界各學校代表及元朗七鄉鄉長會議，商討進行賣花事宜。


本行自八月一日起改爲日本唯一的專門外滙銀行

外滙銀行

THE BANK OF TOKYO

東京銀行

總行 日本・東京都中央區日本橋

支店 橫浜・神戶・大阪・名古屋・清水・廣島・下關・門司・福岡・長崎・札幌・小樽・倫敦・紐約・加爾卡答・孟買・客拉剌・香港

香港支店：Room 30—39 Caxton House No.1 Duddell St., Hong Kong



中華中學招生

班級：高初中各級男女生

考期：八月十五日上午九時

校址：羅便臣道123號 電話：32416

附註：高中二增設一班，學額卅名，設招初中一半費生

校長黃祖芬



福建中學招生

班級：初中及小學各級（學生不分省籍）

報名：即日起。

考期：八月十五日上午九時正。

考試地點：大道西十四號二樓

學費：初中廿元，小學十二元至十五元

初中班特設粵語講解，低年級用閩語、粵語講解。校長

工商週刊　第八十三期（逢星期一出版）

# 日本「緊縮通貨」的影響

## 日本商人迫得以低價拋售貨物，在資本主義市場上，引起更激烈的競爭。

葉楓

在香港做生意的人，特別是做日本生意的商人，從前一個時期日本貨物來港轉增，以及最近日貨訂價急跌的新情況中，已逐漸的感覺到日本施行「通貨緊縮政策」的影響了。

吉田政府是在今年年初開始施行「通貨緊縮政策」的。在此之前，日本一直在醞釀着是否施行通貨貶值。最近幾年來，爲了推行重整軍備政策，吉田政府濫發鈔票，結果造成了惡性通貨膨脹。在一九五二年十二月底，日本銀行發行的鈔票爲五千七百六十四億三千一百萬日圓，但到一九五三年十二月底時，已增至六千二百九十八億九千一百萬日圓，一年之間增加了五百三十四億六千萬日圓，即將近一成，結果幣值大跌。以官訂日圓對美元的兌換率來說，一九四八年五月，一美元兌五十日圓，其後更變爲一美元兌三百六十日圓了。日圓的黑市價，跌落更大。

### 日圓跌價

日圓對外幣兌換率的不斷提高，對於佔領日本的美國是有利的，美國可以以更少的美元換取更多的日貨。可是對日本卻是不利的，因爲它減少了日本的外匯收入。此外，日圓對外幣兌換率的不斷提高，在日本出口貿易上也發生不利的影響，它使日本出口貨的價格高昂，難以在資本主義世界市場上進行競爭。

由於軍備以及日本被迫割斷和新中國的貿易關係，日本不得不用高價從水路遙遠的美國輸入原料，增加了日本出口貨的成本，再加上日圓的跌價，使日本貨在西方市場上競爭的力量，大受削弱，以致日本對外貿易逆差一年比一年擴大，造成了日本財政金融極端混亂的狀態。日圓到了必須進一步貶值（由一美元對三百六十日圓改爲一美元對五百日圓）的地步。

### 實行「緊縮」

爲了應付這個混亂的局面，從今年年初日本大藏省執行了一個一九二九—三二年資本主義世界大恐慌後採取過的「通貨緊縮政策」：第一，企圖用貨幣回籠、緊縮信用的措施來降低物價，穩定日圓的身價；第二，由於日本出口貨的價格一般的高過資本主義世界市場的所謂「國際價格」百分之三十，而企圖用通貨緊縮的辦法在一年之內把日本的物價減低百分之十，以便「振興輸出」，平衡國際收支。

但是，執行「緊縮政策」也在國內和國外發生了影響。

### 國內影響

在日本國內，通貨緊縮期的結果，一般物價跌落，一般工商業者紛紛以低於成本的價格，把貨物換成貨幣（和通貨膨脹時把貨幣換成商品的情形相反），市面上買多買少，各行企業爲了爭取生存，均限制生產和減低成本，而在所謂「生產合理化」的口號下，低減工資或開除工人，把日本勞動人民置於更爲貧困的境地。

「緊縮政策」在日本國內的又一嚴重影響，是打擊了中小企業。因爲執行通貨緊縮時，銀行實行信用收縮，給中小企業造成了頭寸短缺的現象，一些資金週轉不靈而又借貸無門的企業，便只有走向關門倒閉一途了。據吉田政府經濟審議廳報告，今年四月份東京一地的「空頭支票」達四萬二千張，比去年四月份多一萬四千張，正是許多企業資金週轉不靈的現象。至於關門倒閉的企業，在紡織業一行（也是在通貨緊縮中受打擊最烈的一行），今年四月份破產倒閉的有八十九家，而去年同期只有十五家。

### 以大吃小

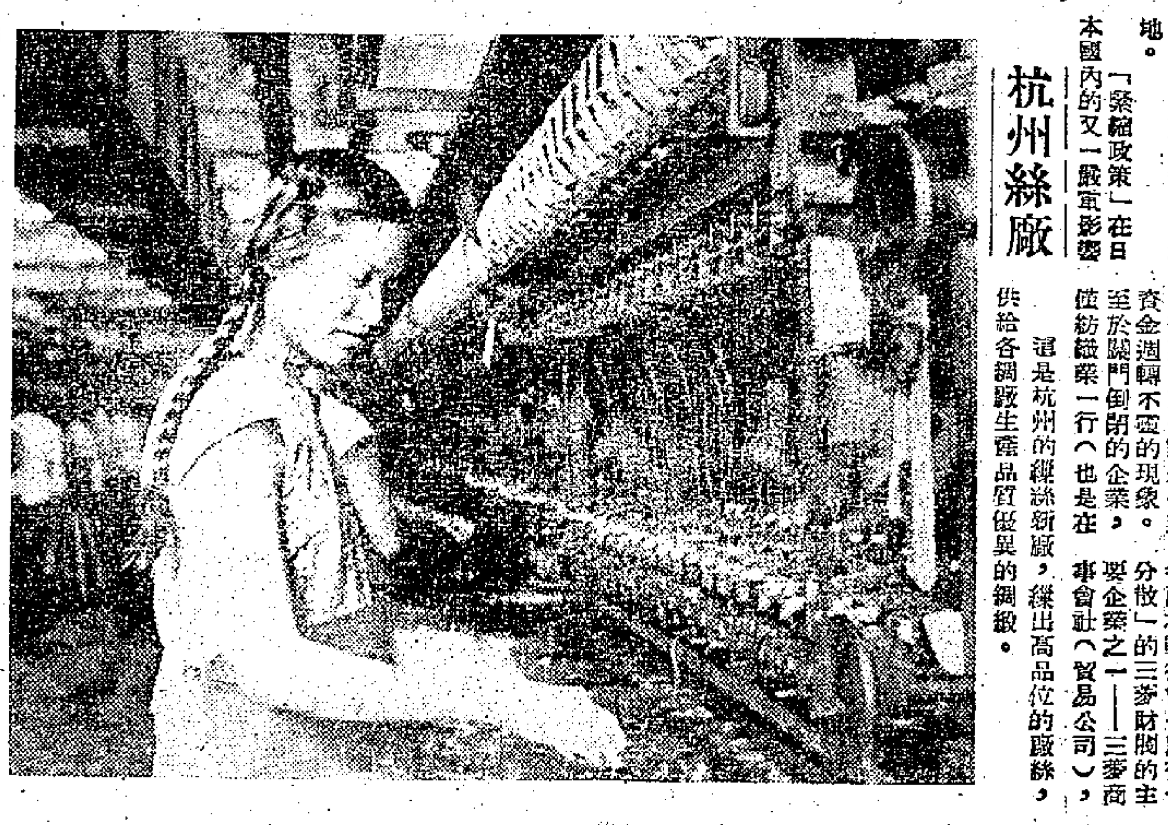
唯一在「緊縮」期間中得到好處的是壟斷資本——金融資本。壟斷資本能夠及早清理債務及對其他非壟斷性的資本收回債權，並且用在市場上的壟斷地位高價販賣獨佔的商品，低價收購非獨佔的商品，而從中大發橫財。此外，壟斷資本還可以利用強大的資本以「大魚吃小魚」的方式，吞併資金薄弱的中小資本，加速資本集中的過程，鞏固和擴大財閥的勢力。今年七月一日，在第二次世界大戰前與三井齊名而在戰後曾一度被「分散」的三菱財閥的主要企業之一——三菱商事會社（貿易公司），已由四個大財閥的大貿易公司實行合併而正式復活，就是一個例子。

### 國外影響

吉田政府執行「緊縮政策」在國外的影響，首先和最顯著的是在對外貿易方面削價傾銷，刺激貨物出口，在資本主義市場上進行更爲激烈的競爭，增加日益縮小的資本主義市場上已經非常嚴重的銷售困難。這種情形，和最近越來越多的日本商人到香港來活動的情形，都是香港商人所看到、聽到和感覺到的。在香港可以看到的另一些事實：最近日本味化太先粉，雜他命B1粉顯著下跌，而日本抗菌類西藥的跌價，也引起了英國西藥的下跌。日本五金中的圓鐵、薄星鐵等的價格，跌幅更大。這樣一來，也再告下跌。香港的同類日貨，或與日貨品質相似的一些貨物（如布疋），也被牽跌。訂貨的活動，因而更見減少。

### 如此結果

值得指出的是，從今年一月至六月止，吉田政府執行「緊縮政策」已有半年，但在這半年中，日本對外貿易的大量入超和因此而引起的外匯危機並沒有緩和。日本出口不振，年年入超，工業品成本高昂，財政金融危機日益加深，就是因爲吉田政府和美國勾結執行重整軍備和執行美國的「禁運」政策，割斷了和新中國貿易而和美國建立了單邊的貿易關係所造成的。如果日本不從這些方面去對症下藥，其他一切辦法都將徒然，而最後將導致日圓的全面破產。



### 杭州絲廠

這是杭州的繰絲新廠，繰出高品位的廠絲，供給各綢廠生產品質優異的綢緞。

# 論日本的「緊縮政策」

·李敏如·

從今年初起，吉田政府即已施行苛刻的「通貨緊縮」政策，它企圖藉此而緩和輸出不振、外匯枯竭和日圓實際已在貶值等嚴重問題。

根據「東方經濟學人」雜誌統計，今年五月份日本銀行的鈔票發行額，已縮減至五千二百二十六億日圓，與四月份的五千四百四十億日圓相比，竟減達二百十四億日圓。該雜誌承認，這是戰後日本通貨減縮得「最厲害」的一個月（按去年十二月日本的鈔票發行額，尚有六千二百九十八億九千一百萬日圓）。而且，如果除去吉田政府於今年五月份多付給日本各家城市銀行的五十六億日圓販款，則日本通貨的收縮程度，從還要比上述數字爲大了。日本銀行成爲執行吉田的「緊縮政策」的有力工具。其具體做法就是拼命地收縮信用貸款。據「東方經濟學人」報道，今年四月份日本銀行貸款數額，已減縮了三百八十億日圓，五月份再減縮二百零二億日圓（當時貸款數字爲三千五百九十億日圓）。日本銀行是用「第二級」提高利息的辦法，來執行這一使日本人民深受損傷的「緊縮政策」的。

由於頭寸緊縮，許多日本工商業者都被迫虧本賣貨，停業，以至因負債纍纍而宣告破產。代表日本資產階級講話的「東方經濟學人」也承認，「頭寸荒」的情況，在已蔓延到一些規模較大的日本工業去，空頭支票亦在與日俱增中。

可以看得出來，除非日本經濟能擺脫對美國的深重倚賴，使日本能與中國及其他人民民主國家恢復正常的貿易，否則日本對外貿易（特別是對美元區貿易）的嚴重入超現象，是無法扭轉過來的。但吉田政府並不重視日本廣大人民的這一普遍要求，與此相反，它只是用盡一切方法來保持日本壟斷資本的高額利潤。七月十七日，吉田宣佈了一個「統一全國貿易公司」的計劃，實質上就是要使戰後已被「解散」的財閥組合重趨復活，讓他們來壟斷日本的對外貿易，並吞併大批資金薄弱的中、小公司。

由於吉田政府仍在追隨美國執行重整軍備的政策和「禁運」政策，廣大的日本人民已被拋入失業、貧困、飢餓的深淵去。好些工業部門的存貨，都在急速增加中。即以一月底和四月底的數字爲例，紙張存量已由一億一千三百五十萬磅增至一億三千零一萬五千磅；汽車胎由六萬三千二百六十條增至九萬三千八百條；鞋由二十萬零四千雙增至二十三萬六千雙；棉紗由一千三百零六萬一千磅增至二千一百四十九萬三千磅；棉布由六千四百九十一萬三千方碼增至七千零二十九萬一千方碼；針織品由七十九萬九千打增至一百二十二萬打。

# 這一章　病過一場之後

這一個月，大班陳有啲心機，亦冇作爲。流行性感冒又病左佢兩個星期，公司業務甚淡，打起條數要蝕皮。大班陳病中不能理，好番之後又冇心機理。剛好有個朋友在長洲新建一間小別墅，叫大班陳夫婦去玩。大班陳本來不想去，陳太勸佢去住幾日，休息休息亦好，反正冇乜生意做也。

大班陳正在遲疑之際，林主任忽走來對大班講，話行催大班陳單出貨。大班陳急極。原來這一批貨，訂時已經搵到去路，不意近來日布跌價，那一個人客口頭話要者，現在實行退縮。大班陳行人要貨，又要搵錢履單，辛苦之至。因此問林主任可否向前途拖一下，或者出左貨先？銀行方面，不知肯通融否？林主任曰：即嘗試下先，但冇乜搵拿。

大班陳見頭痛之事如此多，不如索興去長洲避一陣，叫林主任關住銀行方面先。

大班陳在長洲居住之際，陳太隔一日就出來一次，一方面料理自己私事，一方面替大班陳打點一下，有小事可辦，即代拆代行。

可是又過了兩個多禮拜，大班陳住得有些悶，非出來不可。同時前兩日買過一批貨去曼谷，收得一張期票，陳太去銀行收，卻退返來，現在忽然退票，這一筆錢，大班陳想用來抵那一筆布疋之數，現在看起來亦好蹺蹊矣。

因此大班陳由長洲出來，親自處理此事。

第一件事，當然係向暹羅客追債。暹羅客姓馬，大班陳搵到佢，實行上茶館（並非咖啡館）斟斟先，大班陳先禮後兵，向佢訴一輪苦，然後開口攞錢。

「我知道對你不住，不過我近日真係打勛斗卅六壬出齊，都冇辦法。我亦收數唔到也。自然我不能因此作爲推債之理由，但事實如此。」老馬講完又嘆一口氣曰：「本來現在係盂蘭節，暹羅方面有此名節物品可做者，不料今年淡到離譜，訂單少，單頭又零星，有厘用神。幾條船開出，不夠一千噸貨，那一邊之存貨太多，好多蝕本貨。市場購買力又薄弱。有乜收？」

大班陳對老馬本來有信用，知道佢之困難亦係實情，不便迫得佢太厲害，只有將自己訂左布疋不能出貨之事告之。老馬點頭曰：

「我亦知，近來布疋生意亦甚淡。有幾間布舖都要改組添股，有兩間直頭冚斗。商人與難。」

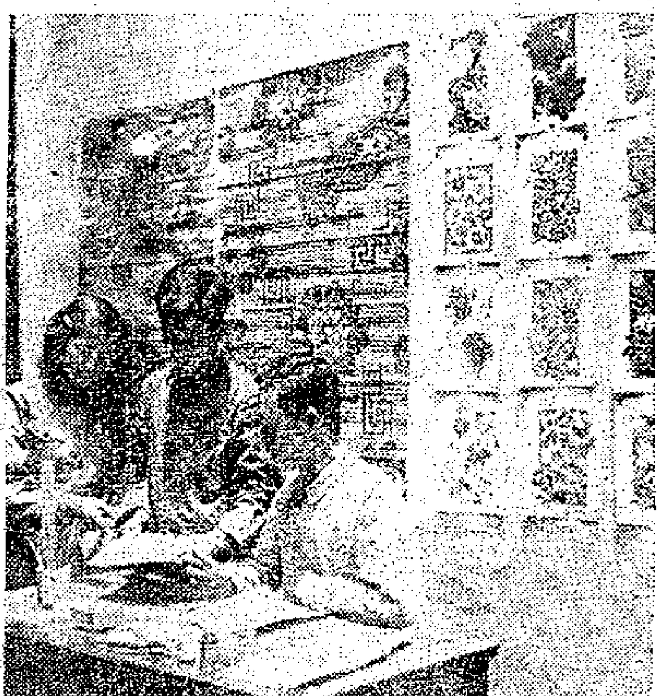
「到底我係散點？」大班陳言歸正傳。

「過幾日先，我一定負責。」大班陳，大家相與用耐，我冇話爛你數者。」

結果如此，大班陳只有另外想辦法。

大班陳親自去銀行交涉，請佢拖幾日，銀行方面起初不肯，大班陳向一個相熟之高級職員解釋曰：「做洋行之困難，你地亦唔知？都話存貨太多無法轉流，將貨推出來攞現銀，你要體貼下我地至大家有得撈。」

卒之大班陳交涉成功，鬆一口氣。第二日係七夕，陳太同個女拜仙，亦聊備生菓幾事，實行用生菓大食會，除此只買一盒七夕秋就算應景。七姐盆做有一個，袖珍之至。大班陳笑問何以今年如此知慳識儉？是否嫌貴？陳太笑曰：「有乜謂吖？循例而已。搵錢好難也！」大班陳暗暗點頭稱許。



# 輕盈綺麗話絲綢

輕盈綺麗的我國絲綢，是具有悠久歷史的著名特產。它可以結成花團錦簇，也可以製成迎風飄揚的衣裙以及明淨雅潔的窗帳。

在近幾年間，我國絲綢品質有了頗大的提高。我們可以織造更好的透明的喬其紗、迷霧似的蓄色留紗、閃閃發光的塔夫綢、朝霞似的碧紗以及採用敦煌壁畫、山水蟲魚和禽鳥花卉的花綢。

江南是我國的絲綢之鄉。產品獨具特色。它不僅吸引了大江南北的顧客，遠遠的兄弟民族，而且還吸引了遠隔重洋的各國人民。

早在公元一六六年，我們的絲綢就輸往歐洲。當時羅馬有個國皇叫安敦，以「一兩黃金，一兩絲綢」的高價，換取我們的綢緞。唐宋以後，我國絲綢外運雖多，但換回來的仍是一些爲少數人享用的東西，如珍珠、象牙、玳瑁、香料、珊瑚和寶石等。清時，外國則以鴉片，換我們的絲綢。到蔣介石反動統治時代，換回來的則是殺害國人的軍火、美國「剩餘物資」、乳罩和玻璃絲襪，最後乃至「破產」、「停工關廠」。

現在，以絲綢換回來的全不是上述那些東西，而是換回大量有利於國計民生的工業建設器材和重要物資。在目前的國際市場上，兩疋綢緞就可以換到一噸鋼材，一噸生絲約可換到九十四噸鋼材，四百噸生絲就可換到一個發電二萬五千瓩火力的發電廠。去年我國所產絲綢，除滿足人民的衣着外，輸出的綢緞，就可以換回一條從廣州鋪到滿州里的鐵路。

由於政府的扶植，近幾年來，蠶絲和絲綢的生產，有了相當大的發展。到了去年，全國蠶絲產量比一九五〇年增加百分之一百七十。佔全國蠶絲產量六成的華東，去年產量比之一九四九年增加百分之九十一，今年約可增至百分之二十。全國絲綢的產量，去年比一九五〇年也增加百分之一百四十四。

如廣東的順德，除了恢復和發展一般生產外，在今年上半年並有可容工人三千的新建的五間絲廠開工。去年華東的絲綢生產比一九四九年增加了一倍多。圖片裏介紹的是全國最有名的江浙絲綢。（澤民）

上圖：美麗的花樣是綢緞的靈魂，藝術家精心地爲杭州綢緞設計新款的美觀圖案。下圖：輕盈美麗的綢緞。

# 中英做生意的前途怎樣看

## 英國「新政治家與民族」雜誌載：

G.D.H. COLE 作

中英如大做生意，英國並不是唯一有關的國家，整個英鎊區都可能有關。目前西德和其他西歐國家，以越來越多的貨物輸往中國（有些貨物還是從美國「轉口」到中國去），而英國向中國的輸出，仍然停留於低的水平。

在建立實貿的聯系意義上，中國貿易訪問團最近到英國的訪問，是一次成功的訪問。鑒於英國的實際要求和生產能力，中國貿易訪問團考察了擴大中英貿易的可能性，並爲英國工商業家到中國進行互惠性訪問鋪平了道路。

### 西德和美國

在過去兩三年中，英國與中國的貿易已降低到最低限度。我們（指英國）雖然並沒有像美國所希望的那樣，完全割斷與中華人民共和國的貿易；但是，由於美國的直接管制以及由於香港的控制力量，英國在停止與中國貿易方面，毫無疑問的比任何西歐國家進行得更爲徹底。在西德和西歐其他某些國家以數量越來越大的貨物供應中國市場的時候——有些貨物還是從美國「轉口」到中國去呢——，英國向中國的輸出卻仍舊停留在非常低的水平上。

### 自相矛盾

錫蘭因爲以橡膠和中國交換大米而做了有利豐厚的生意。中錫貿易採取了「易貨」協定的形式。但是，這種貿易並不是以狹隘的易貨爲根據的。而是一種爲平衡雙方貨目範圍廣泛的貿易而作的安排。在新中國，已不會再發生貿易逆差了。事實上，由於朝鮮戰爭的結果，英國被迫採取了一個自相矛盾的、巨大地破壞了英國本身經濟利益的政策。

### 輸出

最近，約兩年前在莫斯科國際經濟會議之後成立的英國促進國際貿易理事會發行了一本小冊子，審察了與中國貿易的可能性。這本叫做「中國對外貿易」的小冊子。這本小冊子所進行的分析，給人一種深刻的印象。一九五〇年，東歐國家，包括蘇聯在內，在中國對外貿易總額中所佔的比重爲四分之一，但到一九五三年已躍升爲四分之三。在一九五〇年，英國和香港向中國輸出的總額爲二億六千六百萬美元，一九五一年增爲二億八千八百萬美元，但此後在一九五二年已下降爲一億零四百萬美元，去年則爲一億一千二百萬美元。在同一期間中，英國和香港從中國的輸入則相當的穩定，平均每年稍爲超過一億七千萬美元。與此同時，在一九五〇及一九五三年之間，錫蘭向中國的輸出，從完全沒有增到每年四千九百萬美元，輸入方面則由差不多完全沒有增加到每年超過三千八百萬美元。

### 英國向中國

當前的世界局勢下，中國仍有巨大的銷售英國物資的市場，雖然中國最大部分的對外貿易是和東歐國家進行的。中英貿易的發展，對於緩和遠東目前的緊張局勢將會有巨大的貢獻；同時，開闢英國貨物出口的市場，將會有助於緩和英國支付決算的緊張狀況。

### 三千萬至五千萬鎊

如果我們供應中國以它所需要的貨物，中國能夠供給我們一些什麼貨物呢？英國促進國際貿易理事會根據英國與中國的貿易沒有激減之前的材料加以分析所得出的結論是：英國從中國的輸入額每年可能達到三千八百萬英鎊，其中五種主要貨品所佔的數額如下：蛋及蛋品八百至一千萬英鎊，植物油八百至一千萬英鎊，大豆六百至八百萬英鎊，其他貨物六百至八百萬英鎊、這將會替英國省回一筆相當大的美元。

### 整個英鎊區可能有關

顯然，要是英國準備發展對中國的貿易話，英國是可以和中國做更多的生意的。這也就是中國訪問團在英國訪問期間所強調的問題。在中英貿易方面，英國並不是唯一有關的國家，整個英鎊區都可能有關。目前中國最需要是機器工具、電氣設備、半製成鋼及其他金屬品、化學品和藥品。

不管在物質上或在政治上，增進中英貿易都是極端重要的。爲了經濟上的利益，爲了恢復英國與中國的正常的貿易關係，以及爲了改善英國與亞洲的政治關係，是值得展開英國與中國的貿易的。（伍龍節譯自七月十七日「新政治家與民族」雜誌）

### 小啓

因篇幅擠擁，「機械知識」改下期刊出。

# 美洲及西歐國家放款利率多降低

由前年至今，許多資本主義國家都已把銀行貸款利率降低了。

以一九五二年五月和今年五月的銀行利率相比，比利時已由三厘二五降爲二厘七五，法國由四厘降爲三厘，西德由六厘降爲三厘，荷蘭由三厘降爲二厘半，瑞典由三厘降爲二厘七五，英國由四厘降爲三厘，美國則由一厘七五降爲一厘半。此外，西班牙銀行的貸款利率，亦已於今年五月十八日起由四厘降爲三厘半，這是自一九四九年以來的首次降低。現時尚有瑞士、加拿大和日本的銀行利率未變。計瑞士收一厘半，加拿大二厘，日本則爲五厘八四。（譯早）

# 工商小話

## 加速日貨滯銷價跌的因素

吉田政府實行貨幣緊縮政策的結果，使得日本廣大中小企業，大呼「水緊」，而銷不出去的商品，也日益增加。

例如，由一月至四月，日本棉紗由一千三百萬磅增至二千一百萬磅。棉布由六千四百萬碼增至七千萬碼。其他如針織品、紙張、車胎等存貨也增加。

頭寸短缺和貨物銷售困難，就必然迫使日商削價推銷日貨。

在香港可以看到的是：日本的布疋、五金、西藥和紙張的訂價，均告下跌。特別是在最近，跌價的項目就增加了，有些商品的跌勢，而且來得急速。以致影響到同類的貨品的市價，也告下跌。

這當然是不利於商場的一種因素。但是，就在日貨訂價下跌聲中，商人卻多抱「莫買當頭跌」的心理，以致訂購者裹足不前，而已經訂了貨者，也有要求退貨。顯見日貨以跌價求輸出，還是難以達到理想的目的。

如我們已經指出過的，吉田執行美國的擴軍備戰政策和「禁運」政策，是造成日本金融混亂，出口不振，日貨跌價滯銷的主要原因。

應當更具體地指出，由於美國經濟危機日益發展，美國在與壓迫日本實行「禁運」的同時，一方面加強日貨輸美的限制，另方面又加緊向日本輸出美貨，輸出危機，又成爲加速日貨滯銷價跌的一個越來越見嚴重的因素。如果日本不迅速尋找正常的貿易出路，它所受的影響，就必然更加嚴重。（亞門）

## 香港進出口貨價統計

日期：七月卅一日至八月六日

| 類別 | 比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比 | 比上期漲▲跌×百分比 |
|---|---|---|
| 總平均 | ▲〇〇・一二 | ▲〇・二一 |
| 五金 | ▲二一・三六 | ×〇・八四 |
| 工業原料 | ×一四・三六 | ▲二・六九 |
| 花紗布 | ▲〇六・二六 | ×一・五三 |
| 西藥 | ×四九・〇九 | ▲〇・七五 |
| 洋紙 | ▲三三・一八 | ×一・〇五 |
| 出口土產 | ▲〇三・三九 | ▲〇・五〇 |

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

# 全國稻麥慶豐收

·德光·

全國各地早稻已收割完畢，估小麥產量八成以上的冬小麥，也已收割完畢。據農業部統計和估計：早稻比去年增產一成至二成，小麥增產百分之二十點七。

## 佳音處處傳

今年全國各地早稻普遍豐收。全國各地的冬小麥已經收割完畢，春小麥也正收割，不久就可完畢。

據農業部的統計和估計，全國九千多萬畝早稻的產量，可比去年增產一成到二成。

廣東、廣西、福建等省以及長江流域的早稻，已普遍收割。季節較早的新穀，已經登場。

### 廣東增產一成半

廣東省的三千多萬畝早稻，經已收割完畢，比去年增產一成至二成半以上。其中海南島的早稻，比去年增產一成半。中山全縣平均比去年早造增產一成半以上。潮安卅一萬七千多畝早造水稻，獲得了解放以來連續五次豐收中的一次最富饒的豐收，總收穫量比去年增加三千零廿八萬多斤。東莞二萬八千畝沙田，早稻經過估計要比去年增二成。高要縣也增產，第一區各鄉早稻收成，普遍比去年增產百分之八至百分之二十。台山南喬合作社六十四畝多的水稻收成，比去年增加百分之十五，平均每畝產量四百三十二斤，爲當地的最高產量……。

### 福建創高紀錄

福建今年早稻總產量比去年增百分之二點七三，達到歷史上最高水平。雖然，今年春、夏間，該地水稻曾遭受自然災害，但在政府和互助合作組織的帶動下，積極和自然災害作鬥爭，結果除部分受災較重的地區外，大部分地區的早稻仍比去年增產。計安溪縣比去年增產一成。長樂、羅源的大部分地區增產一成。德化、永春、仙遊、莆田等縣增產半成以上。閩侯已收割的十萬畝早稻，大部分增產一成到二成。閩清縣板東、塔莊等六個鄉，已收割的一千六百畝早稻，大部分比去年增產一成半以上。龍岩專區有五成地方比去年增產，其餘大部分也保持去年的收穫水平。

### 長江兩岸

至於四川、湖南、江蘇、安徽、浙江、江西等省大部分地區的早稻，都生長良好，並可於本月上旬收割完畢。據估計產量可比去年增一成以上。

早稻豐收，是國家在經濟上、技術上給予農民以有力的支援，及時鞏固各江堤防，興修水利，戰勝災害以及發展互助合作的生產組織的結果。

## 各區小麥收穫情形

除了早稻，今年全國小麥，也獲豐收。據中國新聞社報道：從各大區小麥增產情況看，華東區約增產百分之二十五點一，中南區約增產百分之一點八，西南區約增產百分之十三點五，西北區約增產百分之十五點六，華北區約增產百分之三十五點四，東北區約增產百分之四十點九，內蒙古自治區約增產百分之三十一點五。

### 增產二成以上

另據農業部的統計和估計：全國小麥的種植面積四億零八百四十六萬多畝，比去年擴大二千四百多萬畝，單位面積產量比去年增百分之十三點三，總產量比去年增百分之二十點七，超過預定計劃百分之三點九。其中冬小麥佔產量百分之八十六點四（已收割完畢）；春小麥佔百分之十三點六（收割即可結束）。

小麥所以豐收，是廣大農民在政府領導和幫助之下，積極開展互助合作組織，擴大種麥面積和改進耕作技術以及提高單位面積產量的結果；也是農民在國家的大量物資幫助（如種籽、農具、貸款）下，戰勝了多種自然災害的結果。

# 業務講座

## 香港的五金生意經

### ——第二講　黑鐵皮

現在香港習稱的黑鐵皮或黑鐵胚（其實應叫做黑咸士鐵或Black Waste Waste鐵胚），它是香港鋼鐵五金之一。每月進口數量和圓鐵不相上下，一度並曾超過圓鐵。

最大用途爲搪瓷廠用以衝出種種器皿的粗製胚，再將其加工搪釉，便製成了我們在日常生活上所常接觸到的搪瓷盆、搪瓷杯及餐碟等。本港搪瓷工業，月中消耗黑鐵皮不少。戰後最多一年香港曾輸入過的進口量六、七萬噸黑鐵皮，但去年進口已銳減，每年進口量爲一萬多噸。

黑鐵皮的品質應當是：軟硬適中，外表平滑而沒有凹凸，中心及四邊厚薄一致；這可使品變得精美。若太軟則製成品容易碰凹，太硬則製造時易生裂口。進口香港的黑鐵皮多爲美國貨。

美國黑鐵皮的訂價，最近訂價已回跌至每百磅美金三元九角，市上現貨價則爲每擔四十二、三元。現時向美國訂貨，仍要受到種種嚴格管制，且必須有工廠自用證才可望訂到。

黑鐵胚的形狀和規格究竟是怎樣的呢？它是一種薄鐵片，尺寸是十八吋乘二十四吋以上，厚薄是二十九號（29 Gauge）以下，外表光滑，呈青灰色，是由製馬口鐵（（Tin Plate）用的黑鐵壓下來的。因其尺寸不合爲馬口鐵，但已經過良好的滾軋。因此，訂貨時最好寫明Tin Mill Black Waste Waste，以免被誤會爲別種黑咸士鐵，因而遭到意外損失。至於這裏所提到的馬口鐵，我想在下一講再談，這裏不說了。

黑鐵皮的包裝，美國貨以淨重二千磅爲一扎，外表鐵皮，再以鐵箍箍緊。因它是薄鐵片，且須保持表面光滑，故絕對不能讓它生銹。搬運及存倉時亦須十分小心，不能受雨淋或受潮。買貨時，第一步先要看外表鐵皮的生銹程度，進一步將最上層和最下層各抽出幾扎驗看，以免蒙受損失。

# 在絕對優勢下獲勝
# 中青奮戰大敗東方
## 華人水球聯賽昨在南華有一場
## 東方氣力速度均差以一比八負

【本報訊】公開華人水球聯賽昨天有一場在銅鑼灣南華泳場舉行，結果：中青以八比一大勝東方。

東方因爲氣力、速度都較差，前鋒與後衛互相聯接不上，攻勢薄弱；加以羅偉標、黃志雄被對方盯牢，無法取得後衛的遞傳施射，一直都陷於被動的地位。

中青各人演出甚佳，麥柏就身手不錯，屢次撲救險球。何忠、張明銘精神充沛，常能衝快一步而搶截得對方後衛的遞傳。范達夫也很穩健；前鋒以蔡孝發、林君雅較佳。但前鋒各人仍欠默契，走位也不夠熟練，常常堆在一起或遲疑不前。

開賽後，黃志雄兩次遠射，均被麥柏就接去。三分鐘，東方再攻，黃炳善傳球給羅偉標射入，一比零。四分鐘，范達夫遠射中的，扳成各一平手。五分鐘，蔡孝發得球由右邊竄上，近射破網，二比一。七分鐘，劉錦波建一功，三比一。此時，中青控制中場，佔有絕對優勢，頻頻出擊。十二分鐘後，何忠、林君雅各添一球，中青便以五比一佔先上半場。

再戰，東方胡祖堅改任守門，郭啓釗出任後衛。二分鐘，蔡孝發近射中的，六比一。五分鐘，蔡孝發開出角球，劉錦波傳交林君雅撥入，七比一。七分鐘，蔡孝發又建一功，成八比一。九分鐘，李其揚犯規被判離場，蔡孝發主射四碼球「宴客」。以後，東方雖只有六人應戰，但仍全力防守。完場，中青以八比一勝。雙方陣容如下：

中青　張明銘　劉錦波　麥柏就　林君雅　何忠　范達夫　蔡孝發

東方　胡祖堅　黃志雄　郭啓釗　黃炳善　楊啓華　李其揚　羅偉標

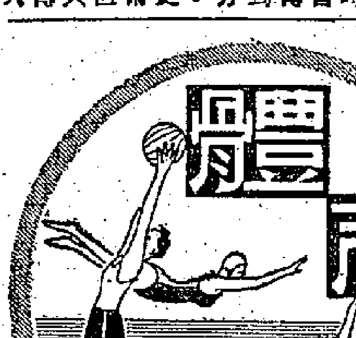
# 青年盃男子籃球賽展望
籃底客

伊利沙伯青年館主辦的第一屆青年盃男子籃球賽，已於去月廿七日揭開戰幕，參加比賽的球隊共卅二隊，首週賽程於本月五日結束，各隊實力也已顯露無遺。由於比賽採取不分組制度，所以常常有了強弱懸殊的對壘。

在這卅二隊中，實力最強的以植子隊、南華、東方、順聯、水警。前三隊不但戰鬥力濃厚，同時也是四強中的三強。在首週比賽後，它們都順利得勝而進入第二週，預料到比賽的末期，它們都可分別獲得出線權。從目前上述四隊的實力來分析，南華因以去年度聯賽冠軍的艦聯球員爲主力，更加上了李瑞熊、李宏添與任偉餘等，他們的技術都有了相當造詣，每個球員都可以派上正場，並可獨當一面，陣容很盛。只是他們因新近合作，演出未如理想，但畢竟作戰比較穩健，只要繼續苦練，可能獲得更佳的戰績。東方的人選也不錯，各人技術熟練，同時氣力充沛，速度亦佳，缺點是作戰默契不夠，往往各自爲戰。順聯雖然參加甲組賽只有半年的時間，但因他們能夠苦練，技術漸漸進步，在這短短的時間便躍昇爲四強之一，這主要的是球員們身材優越，各人都有取分的把握。缺點是隊齡還幼，經驗不足，往往未能發察情形，控制戰局。水警同樣是初昇甲組的隊伍，各人身材平均，基本技術不錯，各人投射的命中率也很高。目前是臨場經驗不夠，影響了戰鬥力。不過他們有了上述的優點，實力也不容忽視。

培爾、自力黃、漢英、星輝等都是實力略遜的隊伍，雖望有奪標的希望。此外，明新、西青、洋圍、和平、青汛等不過藉着這個比賽的機會，吸收經驗，增進技術罷了。

至於本屆冠軍誰屬，預料當不出南華、東方與順聯等隊。首週賽程已告結束，進入勝方比賽的有水警、星輝、颶風、漢英、西青、自力黃、輝隊、青青、青支、中青、友海、順聯、培爾、東方、南華、良友等隊；進入負方比賽的有明新、輝煌、青星、浮圍、和平、廣興、東青、永榮、星島、青汛、夜鷹、中聯、雷霆、雄風、納氏、野草等隊。




# 昨天棒球聯賽
# 中華一蹶不振
# 昨爲大膽所敗
## 另場比賽叛徒棄權

【本報訊】公開棒球聯賽，昨天原定上午中華對大膽，下午熊貓戰叛徒。但叛徒沒有派隊出賽，熊貓白得勝利；大膽則以十三比一大勝中華。

這場比賽，七局交戰，在一面倒情況下進行，過程平淡。中華演出很差，守既不穩，攻亦乏勁，在前三局，還可與大膽抗衡；在第四局爲防守組時，「一死」出局，投手陳偉川連續放出十二次壞球，致使大膽三員佔滿全壘。跟着，左翼黃寶瀚又弄出二次很大的錯誤，一氣失掉六分，以後三局，各人一蹶不振，無心戀戰了。

中華雖然在第四局失去六分爲最大的致命傷，但如能奮力作戰，下去，當可不致大敗。但因士無鬥志，擊球又受制於大膽投手A．告拂里發「刁勁」的快球，虛發，全場被投殺八次之多，只獲得一記安打，可知擊球力量的不濟。其次，在上了壘之後，亦因奔跑緩慢，多數都被對方M．告悌利士的直勁傳球而刺死出局。

大膽攻守都較中華強，顯著的是投手、捕手一供一捕，都可以減少守力上的荷負。各人擊球都有把握創出安打，展開凌厲的攻勢。

# 蘇女鐵餅選手
# 又創世界紀錄

【路透社倫敦七日電】塔斯社報道說：蘇聯女鐵餅選手康妮雅娃又以一百八十二呎廿五吋的成績打破她自己所創的世界紀錄。新紀錄和舊紀錄相差一呎零二又八分之五吋。

# 福利盃乙籃賽
## 今日上演三場

【本報訊】福利大廈主辦的福利盃籃球賽，今日有乙組三場在修頓露天場上演，下午五時半，（E組）螢火對新力；六時半，（B組）鐵鷹對豹聯；六時半，（C組）華雄對仿生。

# 華人足球聯賽
# 青華今戰華雄

【本報訊】華人足球聯賽因雨影響，已暫停了四天，假如今天天晴，將有一場於下午六時一刻在跑馬地A場演出，由足字組華雄對青華。

青華有三戰三勝的戰績，實力頗強，球員有潘啓鴻、關景申、黃德福、陳永祥等，是足字組內呼聲最高的一隊。

華雄實力也不錯，有朱德榮、梁柏偉、吳就榮、朱錦成等，但比較起來，兩隊戰鬥力是仍有一段距離的，除掉青華輕敵，演出很差，否則，華雄難免一敗了。

此戰勝負對於青華影響至大，因爲光華現以一分之差緊隨在後，同福也只以兩分落後，假如青華偶然有失，則讓光華突出前頭，同福也有希望爭雄了。因此，青華對於今天之戰是非勝不可。

青華　關景申　黃德福　傅子璋　傅光明　陳永祥　陸炳耀　梁仲茂　丘強　潘啓鴻

華雄　謝炳耀　劉潤森　鄧傑華　朱錦成　陳傑林　鄧躍民　吳就榮　朱德榮

# 九龍小球總會
## 定廿九日改選

【本報訊】九龍小球總會以現任職員任期將滿，依章召開會員大會，改選職員。昨日中午在該會召開執委會議，討論與此有關的問題。決定廿九日上午十一時召開會員大會，修改會章及改選職員，各屬會對於修改章程如有意見，和出席大會代表名單，限於八月廿五日前寄到九龍小球總會。

# 凌風盃乒乓賽
# 昨天各場戰果
## 聯益晨光A等隊告捷

【本報訊】凌風盃男女團體混合乒乓球賽，昨天原有十一場分在太古、銀行兩個球室同時舉行，因有一場棄權，只得十場依時演出，戰果是：東紅紅勝南華B（棄權）；晨光勝港大B五比二；友聯A勝聯益五比一；智仁A勝小青五比二；明秀勝廣華A五比一；聯益勝永興五比四；漢英勝智仁B五比三；港大A勝志聯B五比一；東紅勝警鷹五比二；華雄勝港會五比二；晨光A勝百紅五比四。比賽過程，以聯益對永興，晨光A對百紅，這兩場相持最烈。

九龍，才決勝負。永興本來是較有希望的，但因好手缺場，因此，敗在聯益的手下。

百紅與晨光A一戰，雙方都派出猛將，戰況激烈，百紅的王力、鄭惠芳、黃國芳都打得很好，但因晨光A有「超」字的李惠珍、李惠芳兩人，終於以五比四失敗。

三分一戰，金泉兩勝，鄭光A一勝，兩人合共三分；四場戰最後剩下泉光A和一勝利，以五比一取勝。

# 初級泳賽
## 明天揭幕

【本報訊】全港初級游泳錦標賽，已經先後舉辦兩次，每屆均發掘了不少人才。今年爲第三屆，各會參加泳手頗多，預料將使賽會爆出不少新起好手。過去如溫兆明、林金城、黃譚勝、徐少玲、蕭杏芳等均爲初級泳賽出身好手，且看今屆將有若干「新血」產生出來。今年比賽項目與往屆略有不同的是增加百碼蛙式一項，原有的附泳改爲蝶式，分別較爲清楚。其餘接力賽，均以池度計算。

# 溫哥華運動大會閉幕
# 班尼斯特獲一哩冠軍
## 以三分五十八秒八的時速壓倒藍代
## 馬拉松賽跑彼得斯功敗垂成

### 沒有打破藍代的紀錄

【路透社溫哥華七日電】第五屆英聯邦運動大會已於七日下午閉幕。

七日是英聯邦運動大會最後一天，節目緊張而熱烈。首先受到觀衆注意的項目是一英里賽跑。

穿着白色運動衫的長腿英國選手班尼斯特，戰勝了澳洲選手藍代，獲得一英里賽跑的冠軍。他只差五分之四秒的時間，就可以平等藍代所創造的三分五十八秒的一英里世界紀錄。

當高個子的班尼斯特在烈日下長髮披拂額前，帶着稍顯緊張的神氣，在最後一個轉彎地方越過藍代的前面像飛一般跑抵終點時，三萬五千的觀衆一齊狂喊助威，把嗓子都喊啞了。看班尼斯特當時足臂齊飛的情形，觀衆認爲一定有新紀錄出現。

當這場賽跑跑完後幾分鐘，報告員在擴音機裏開始報告結果時，才把觀衆的一片喧嚷聲壓服下去。報告員報告說：「班尼斯特的時間是……」他說着，頓了一頓，又說「……是三分……」大家又一陣興奮，報告員再接着說，「五十八秒八。」

觀衆聽到班尼斯特沒有創造新紀錄時，不免替他惋惜，但隨後又大聲歡呼起來，祝賀他的勝利。

跑到最後一百碼時，穿着青運動衫的藍代似乎再拿不出什麼新的衝刺了。班尼斯特卻拚命像閃電般，衝到終點，被英國領隊特普洛夫一把擁個正着。

### 班尼斯特與藍代談話

賽後班尼斯特說：「我一路是按照我自己的計劃跑的。我不管旁人怎樣。我希望能跑出三分五十九秒的紀錄。對原定計劃，我絲毫沒有改變。這次的結果，表明經常練習的效果。今天我跑的時候，沒有第一次打破四分鐘時那樣吃力。在最後一百碼，跑得比較在牛津練習時快，但就全程來說，卻慢了一些。假使起步能再快一點，是還可以減少一秒的時間的。」

路透社記者問他，能不能把一英里的時間再縮短些呢。他說，「創造了一個紀錄就要準備被人打破。人類的意志是不可克服的。人的意志可以打破紀錄。」

藍代談話說，當他跑了四分之三的路程，還沒有能把班尼斯特刷掉時，他就知道已經沒有希望。「我是希望一開始就跑快的。我一切都按照我的意思去做，但最後卻被一個較好的選手打敗。」

班尼斯特的時間是三分五十八秒八；藍代第二，時間是三分五十九秒六；加拿大的卓格森第三，時間四分四秒六；北愛爾蘭選手米里干第四。七日氣候炎熱，溫度表達八十度左右，但時有涼風。

### 競賽經過

開賽時一切良好。抽籤結果，藍代居第一跑道，隨後並排的是卓格森、哈爾堡、米里干、班尼斯特、波依德、勞和貝利。

開跑後，貝利一馬當先，哈爾堡後隨，第三是藍代。

在第一圈結束，藍代較班尼斯特跑前五碼，兩人均已超出其他選手。

藍代第一圈的時間是五十八秒二，班尼斯特緊緊地跟在後面。

藍代努力快跑，在第二圈終了時的時間是一分五十八秒三。到第三圈，他仍領先，時間是二分五十八秒四。

在距離終點一百碼時，班尼斯特超過了藍代，到達終點時，比藍代約超出八碼。

（據合衆社消息，藍代在七日的一英里賽跑中，已打破一千五百公尺的世界紀錄，時間是三分四十一秒九。又在賽後美國一英里跑手桑蒂發表談話說，他很高興聽到這次賽跑的良好結果。）

### 馬拉松賽跑的意外

七日在跑馬拉松賽時，英選手占．彼得斯因氣力用盡，在跑到距終點不遠處突然暈倒，結果落選。他在跑完二十六英里的路程後，幾乎失去知覺。

彼得斯在將近跑完全程，重新在運動場上出現時，步履蹣跚；但較其他選手卻遙遙領先。可是距終點差不多還有一圈時，他突然倒地。

他躺在跑道上約兩分鐘之久，又掙扎着站了起來，但跟着又倒在地上。救護車人員都在準備，運動會裏的辦事員也注視着他，不許旁人靠近，以免使他犯規落選。他跌下後，又跌跌撞撞東倒西歪地站了起來，差不多已失去知覺。

這令人可怖的局勢下，全場觀衆都看呆了，大家都寂靜無聲。三十五歲的彼得斯每次倒下時，就好像不再會爬起了；但終於他又站了起來。

### 彼得斯爲什麼起

運動會的辦事員叫彼得斯不要跑了，就走去目的地吧。但他已人事不知，沒有聽見。他爬起來想走，但邁走也走不動了。他隨起隨跌，大約有二十次之多，才到達他所誤認的終點。可是，那條線是爲其它賽跑項目劃下的，並不是馬拉松賽的終點。

當彼得斯跑抵那條線時，英隊的按摩人員斯就迎上去，他認爲那就是馬拉松賽的終點。惡斯用臂膊扶住彼得斯，認爲他已經獲勝。他站起在跑道上走五十碼左右，就又倒下。他還掙扎，他用了五分鐘的時間只向前走了一百五十碼。

當他被擔架抬出場時，已經失掉知覺，據說，情況十分嚴重。他口中發出囈語。他被送入醫院，另外還有一個英國選手柯魯克斯也昏厥過去，和彼得斯一起送入醫院。彼得斯一隻腿抽筋，經過一小時的治療，方才能夠伸直。據說，他八日可能出院。

### 麥琪獲得首名

蘇格蘭選手麥琪入場時，健步如飛，他在途中已把一塊小毛巾套在脖子上，以抵禦天氣的酷熱。他跑完全程，精神還是很好。彼得斯的失敗，顯然就是爲了中暑。

這次馬拉松賽的結果如下：

一、麥琪（蘇格蘭）——二小時三十九分三十六秒。

二、麥克勒（南非）——二小時四十分五十七秒。

三、巴拿德（南非）——二小時五十一分四十九秒八。

四、魯肯（加拿大）——二小時五十八分四十三秒四。

五、韓利（加）——二小時五十八分四十七秒四。

六、克洛森（北愛）——三小時十二秒二。

# 新野

# 橫渡怒江
賀笠

由昌都南行，越過邦達草原，在高聳入雲的唐古拉山和怒山之間，有一道曲折深邃的山峽，峽底有一條咆哮奔騰的河流，這就是怒江了。

一九五三年七月，那正是洪水季節，怒江更加震怒了。水的流速到每秒八立方公尺，水深達到幾十公尺，洶湧的波濤沖擊着兩岸的峭壁。江東江西的藏民被這條險惡的江水長期分隔着。

但是，我們的公路線必須通過這裏，築路部隊的先遣隊沿着邦達草原下到怒江東岸來了。先遣隊除了隨身帶的一隻橡皮船外，再沒有什麼渡河的工具了。河裏是否可以下船呢？一個測量人員說：現在的江水急而且冷，無法測量，我們可以拿一隻狗去試試，如果狗能浮水不沉，橡皮船就可以過河，狗如果下沉，橡皮船也就不能過河。當即牽來一隻狗，放下河裏，誰知狗一下河即被洪水捲沉江底。

怎麼辦呢？決不能向困難低頭，他們決定先用空船試渡，在船頭繫了一根鐵絲，以控制船的行動。戰士們把橡皮船抬到江邊，不料剛一下水，船就被巨浪急捲而下，鐵絲正掛在一塊石頭上，「拍」的一聲，鐵絲斷了。橡皮船好像一匹脫韁的野馬一般往下飛馳。這條橡皮船！這隻全軍唯一的渡河工具，怎麼能讓沖走呢？「必須把它追回！」戰士羣中突然跳出李文炎、崔錫明等三個，立刻沿着江岸往下急追，他們逐山爬山，逐崖跳崖，一直追了八里到了一個山頭上，看時發現橡皮船正在離岸約有二十多公尺的回水處打漩，而下面卻是一段無法跳得下去的峭壁。正在爲難的時候，忽見山頂上來了一個藏民帶有繩子，他們就向藏民借來繩子，一個一個地吊下江邊。李文炎首先脫下衣服跳入江中，並說：「你們準備好，如果我犧牲了，你們也不能讓這隻船沖跑！」雖然已是七月天氣，但由於山高谷深，河水冰冷刺骨，李文炎全身都在發麻。但他不顧一切，使出全身氣力，劈開巨浪，猛力向船撲去，終於抓住了將要被浪頭捲去的小船，脫出漩渦，浮回江岸。這時李文炎剛露出勝利的微笑，還沒有來得及說話，突然精神鬆弛，昏倒在地，全身上下都已發青，岸上同志立刻替他擦乾身體，穿上衣服，待他慢慢醒過來，三人又抬着船返回部隊。

船隻已經追回來了，但河還是過不去。部隊開到這裏已經是十來天了，怎麼辦呢？於是部隊的參謀長決定派副排長崔錫明挑選幾位勇敢堅強而又會浮水的人，坐船搶渡怒江。崔錫明就挑選出李文炎、牛武孝等五人，連同自己共六人，在船上帶着鐵絲，準備過河之後，作爲搭溜索之用。上船時大家全都脫去衣服，準備船翻時浮水。

橡皮船向江心進發了，不料剛一離岸，鐵絲又掛到江岸的石頭上，不能前進，人們立刻返回東岸，換上電線繼續進發，不料到了江心，電線又被洪水沖斷了，這時橡皮船被巨浪沖擊着，順流直下。李文炎大叫：「加油划呀！」「這是最後的一關了！」於是大家都奮力划船，終於使船身沖破了急流，勝利地到達西岸。渡河的局面打開了。

但是，如何使整個築路大軍都能渡到西岸呢？這個問題是多麼複雜啊！不要說引渡全軍，就連這六個人吃的穿的都還留在東岸無法運送過來。這時天已薄暮，怒江的晚風從峽谷中陣陣吹來，刺得勇士不禁打戰，六個人只得身靠身圍在一起度過寒夜。東岸的人爲了給西岸送衣送食，第二天便用兩根木棒，紮成木筏，拴上一條八號鐵索放入江心，讓西岸的人乘船到江中來接。這樣，由於木筏已被洪水沖到江心，西岸的人就省力了。

第一根鐵索拉過來了，他們就利用地形，在兩岸打下鋼釺，東高西低地架起第一根小小的溜索。這時由於江水轟鳴，江東江西無法通話，部隊參謀長就寫了一封勉勵的信，連同鋼鎬、鐵銑、蒸饃、衣服，一件一件地從溜索上送到江西，西岸的人們就開始活躍起來了。

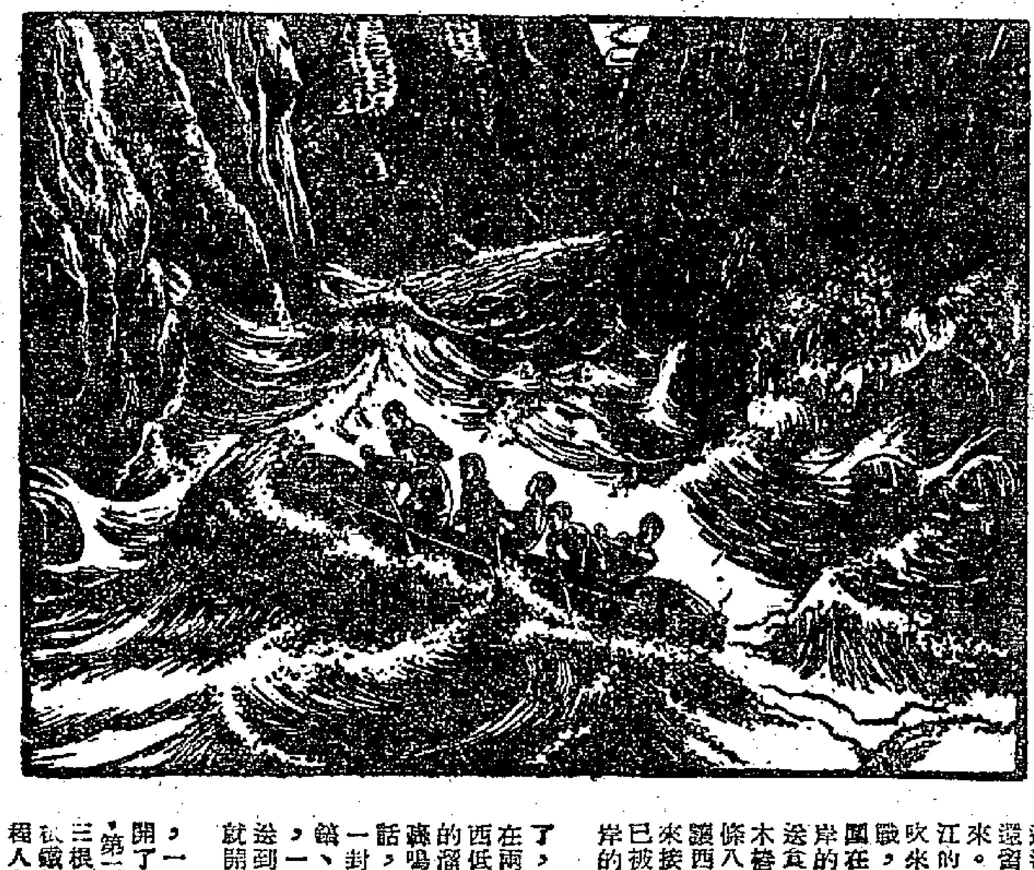
有了第一根小溜索，一切過河的希望都展開了。順着第一根溜索，第二根鐵絲過來了，第三根鐵絲過來了，第四根鐵絲過來了。於是工程人員說：可以渡人了。他們用八股鐵絲組成一根粗纜，一端拴着橡皮船，吊在江上，一端成一個鐵圈，掛在溜索上面。在鐵圈上再繫上兩根繩子，一根溜過江西，一根留在江東，這樣利用溜索，兩岸的人在岸上拉鐵圈，船上的人在水上划，人就可以坐船渡江了，果然第一次試渡，過去了三個工兵，第二次過了六人，第三次過了八人。不料第四次渡河的人，剛一離岸，船就被一排巨浪打翻了，幸而船有溜索掛住，未被沖跑。經過大家研究，性仿照藏民的辦法，用粗鋼纜搭成一根大溜索，在溜索上掛一個籃子，人和用品都裝在籃子內，籃子上面也掛上繩子，分交東西兩岸用人拉，這樣籃子就可以往來江上了。

但溜索的運輸力實在太小，每次只能過三個人，而溜索長達百餘公尺，兩岸拉繩的人，至少也要七、八個人，一天的人把手都拉腫了，也不過幾十個人，成千成萬的工程人員和材料，要甚麼時候才可以搬運得過呢？於是人們又開始設想，溜索又不可以架一個鐵索橋呢？這樣，一個參謀就設計了一座長達一百二十公尺的鐵索橋。橋上平行裝置兩根大粗鐵絲，沿鐵索吊下無數上面約六十公分的木板，一塊一塊的木板一直排到西岸，這樣人們就可以踏上木板，把着鐵索，東西來往了。

鐵索橋架起來了，兩岸的交通問題開始解決了。雖然這座橋常是隨着人的腳步而擺盪，或是隨着江風而搖晃，但它究竟是一條很好的交通線，它把東西兩岸緊密地聯系起來了。

怒江的急流被英雄們戰勝了。康藏公路勝利地向西延伸着。

橫渡怒江（木刻）　戈炎作



畫中有話

# 高其佩的指頭畫
秋堂

我國人用手指頭寫畫的，代有其人，但寫得那麼出神入化的，不能不推清朝雍正年間的高其佩了。高其佩是漢軍旗人，字韋之，號且園，又號南村。他的指頭畫寫得極好。本來指頭不像毛筆，運用起來不容易表現畫家的技巧。但高其佩運指如運筆，揮灑自如，已入化境，這是很難得的。但何時就有人用指頭寫畫，到現在還沒有充份的美術材料可以證明。有不少人是喜歡用指頭作畫的（也有人用舌頭），在我們看來是司空見慣的事。近日新加坡有個中國畫家，專以指頭作畫，外國人見所未見，認爲奇事，後來有人請他到倫敦開畫展，英國報紙說：用手指頭寫畫，在這東西恐怕只有某君了。其實用指頭寫畫的人多得很，而且有寫得很好的，不過外人不知耳。

# 遊園記
司徒娃

在久雨中突然看見了有星星的夜空，就分外感到高興。這晚，我不畏長途，帶了孩子們去逛中山公園。

公園門口買門票的隊伍排得很長，我正在找尾巴，有位大姐忽然對我招招手：「孩子多，不方便，我給你帶買吧！」我用笑臉來代替了感謝。

遊夜公園的人像穿條魚般，成羣結隊的走在花壇中間的通道上。孩子們手牽着手，一圈一圈地走在前面。爲了防止他們在人叢中走失，我緊緊地跟着他們，輪流呼喊着他們的名字。他們像是一羣小羊，我像是個牧羊人。

最小的孩子可就不肯離開，哥哥、姊姊走到花園裏去了，我慌忙把他牽了出來，交給他的大姊姊。

夏夜的公園是美麗的，圓圓的月亮如乳白色的燈光，映在附近的樹葉上，就好像塗了一層油。孩子們在辨別着花朵的顏色：這裏的花是黃的；那裏的花是白的；這裏的花是紅的，和姊姊的裙子一樣紅……

孩子們就愛擺弄，原來他們帶到小河邊來了。水中的螢火蟲是被水邊草叢吸引來的，無數滾圓的蓮葉組成了美麗的圖案。

我們開始在河畔草地上坐下了。隨着青蛙的伴奏，孩子們唱起歌來。又是最小的孩子不安份，撿起泥塊往水裏丟，說是不許青蛙鬧了。

我借着眼前這個環境，爲孩子們講了愛護公物和青蛙是益蟲的道理，又講了一個「螢窗夜讀」的故事。可是孩子中的二妹忽然向我提問題了：螢火蟲沒有燈泡，怎麼會發亮的？這個常識，我沒有準備，只好推卸責任了：「回去問爸爸吧！」我們到那邊假山上去玩。

假山石上坐滿好多青年男女，有的在談天，有的在吹口琴，有的在打口哨……。我們坐在假山的最高處，俯視山下，只見遠遠近近的談笑聲、歌唱聲……。園內越來越熱鬧了。兩個孩子爭執着天上的星最大，最小的弟弟忽然倒在我懷裏睡着了。爲了怕他睡熟，只得下山提早回家。到了電車上，忽然發現二妹腳上的白皮鞋有一隻變成黑皮鞋了，原來她在園裏踩了泥窪。

# 立秋日涼風至
黃良

昨日立秋，立秋亦是農曆二十四氣之一，月令云：立秋日涼風至，後五日白露降，後五日寒蟬鳴。大暑之後，一交立秋，天氣已由炎暑而變涼爽了。曹植詩云：「秋風發微涼，寒蟬鳴我側，原野何蕭條？白日忽西匿。」這是形容秋天的氣候和秋高氣爽，氣候清涼的可愛，很少是有點到它的「原野何蕭條」的景象的。在嶺南，有時即在立秋之後，也不見得就「發微涼」，有時遇着了所謂「秋老虎」，爭秋奪暑的日子，這種酷熱程度，尚比大暑過離熱。

在迷信時代，一般不大理解自然物理的迷信世代，秋，據說也有一個「神」來司命。這個秋神是叫做蓐收，另又有一個帝，就是掌握秋的節候，這個帝則叫做少昊，這一個帝和神，由帝皇們舉行這個立秋日，並有一種禮節，名叫做貙膢，是一種祭儀，於立秋那一天致牲來祭獸。皇帝們也於那一日出獵，但祭禮舉行的歷史並不久，在很早不知什麼年代，已經停廢了。現在大概除了我們一些拘着舊禮教舊觀念的書獃子，知道有這一個名詞的外，普通人連這麼兩個字聽也不會聽到的了。

貙也是一種獸，有人的撲神話說得更神怪些，說江漢之間有一種民族叫做貙人，能變老虎，並也可由虎變人。這些是初民的神話。

秋，已往一些文人詩客，大概都是把它描繪成蕭條、悲慘、淒涼的氣象多，其實秋天是一個好天時，一個收成的季節！過去孩子們的「千字文」就有這一句：秋收冬藏。我們要亦說：秋爲白藏，亦曰收成。我們現在只要看近日報紙所披露的各地農民豐收增產的數字，你就會感到立秋日涼風至，這秋涼的風是向全國的同胞們報告喜訊！從今天開始，正是農民兄弟們的收穫季節！立秋過後該說是好日子。

成語故事

# 空城計
朱典馨編寫

諸葛亮留下一萬人駐守陽平，其餘兵力都集中起來叫魏延率領東下。晉宣帝親自帶領二十萬大軍趕來抵擋，和魏延錯了道兒。半途上，一直到離開陽平六十里的地方才停住。這時，前方偵察兵報告宣帝說：「諸葛亮守陽平，兵少力弱，正可奪取。」而諸葛亮這方面，聽說晉宣帝逼近陽平，情勢危急，要想趕到魏延那兒去，或者追他回來，都來不及了。將士們驚惶失色，真不知道怎樣對付好。獨有諸葛亮態度依舊鎮靜得很，一點兒也不把這事放在心上，他命令全軍把軍旗卸下，一切號令都停止，戰士們不准走出駐軍地點，見不到一個人，顯得十分空虛。然後，他又叫守衛大開四邊城門，通向城門的街道都打掃得乾乾淨淨，像是迎接宣帝進城的樣子。等到一切佈置就緒，宣帝率領軍隊也到了城下。他坐在馬背上看情勢，只見城內冷冷清清，而又打掃得乾乾淨淨，便懷疑起來。他想，諸葛亮素來是十分持重的人，從不冒險行事，現在竟一下子會以一萬人來抵擋我二十萬大軍？這是不可能的事情。尤其是城裏沒有一處地方能看出驚慌失措的樣子：什麼都顯得非常鎮靜，這明明是預先埋伏好了，誘我自投羅網。於是一面趕緊把軍隊調至北面山腳，一面笑着說：「諸葛亮，這次你可失算了。」

第二天中午時分，還沒有新的情況。諸葛亮高興得拍着手對部下的將士們說：「司馬懿一定認爲我有強大的伏兵，把軍隊調回去了。」不久，派出去的偵察兵回來報告，說情況完全和諸葛亮所預測的一樣。

# 洪水期中的武漢人民

新華社駐武漢市記者集體採寫

【武漢通訊】八月四日是今年夏天武漢市的又一個稀有的晴朗的日子。

當早晨的太陽照上武漢關高大的鐘樓時，樓前堤外快被奔騰的江水淹沒的標尺告訴人們：武漢關長江水位已突破二十九公尺。一九三一年的同一天，武漢關（原江漢關）長江水位才二十七點二零公尺的時候，武漢市已沉沒在長江洪水中。今年武漢市人民已經和洪水搏鬥了一個多月了，現在仍在堅強地勝利地搏鬥着。

通夜忙碌的運土汽車捲起剛被曬乾的塵土在街上川流不息地奔馳着。根據武漢市防汛總指揮部的決定，第三期堤防加高加固工程八月四日就可以完成，同時第四期工程就要開始了。

## 防洪大堤高如城牆

通夜辦公的武漢市防汛總指揮部每天在晨曦到來前總是很緊張的。四日早上三時，總指揮部的會議就結束了。整個上午辦公室的電話機和武漢三鎮堤防上不間歇地聯系，傳達着新的命令，指揮着全市十萬防汛大軍和當前二十九公尺以上的洪水作戰。四日上午九時，總指揮部的負責幹部們經過短短休息後，又帶着工程技術人員分頭上堤了。整個總指揮部只有總工程師辦公室比較安靜，年老的工程師正在那裏細心地研究有效的解決堤防脫坍的問題。

捍衛武漢三鎮的一百多公里的大堤已經高得像城牆，防汛的勞動大軍正在把一個個裝土的蔴包繼續加上去，打硪的勞動隊伍把它硪成一片。堤外的洪水早已不露不響地把前些日子加上去的蔴包淹沒了。堤內地面已低於水面兩公尺左右，然而人們沉着地勞動着，機警地守衛着，巡邏着。堤上的擴音器不停地向這些有功的，汗流浹背的人們播送着悠閒的歌聲。

漢口北郊張公堤上，三百多部抽水機在不停地排洩着堤內的積雨。堤內姑嫂樹一帶的青蔥的稻田，中稻已經非常繁茂了。

在緊張的防汛鬥爭中的武漢市人民，一天的生活又照常開始了。

## 往來輪船開行不已

四日上午六時，晨霧還籠罩着長江，「民族」輪汽笛長鳴，滿載着來自上海的工業原料，從漢口港起錨駛往宜昌。漢口沿江一帶碼頭上，搬運工人們再度加高了跳板，踏過標高將近三十公尺的沿江大堤，忙碌地裝卸着工業用煤、棉花、棉紗、麵粉、大米和防汛用的鋼板、枕木、石塊等。武漢市強大電力所需要的燃料，都是從這裏起卸，從沒有間斷過一天。江邊寬敞的國營候船室裏和售票所前，旅客們佇候着，他們將在五日清早搭乘舒適的「江明」輪去上海。

連接長江兩岸的列車輪渡，因爲長江的高水位暫時中斷了。但鐵路工人要戰勝洪水，正連夜加高兩岸的輪渡引橋；長江北岸的引橋、鋪軌工程就要完工了。

京漢鐵路漢口循禮門車站的工作人員告訴記者：工人們四日一大早就卸完了三日從華北、河南等地運來的防汛材料和蕎麥種籽、煤油、汽油、柴油、紡織機械等，蕎麥種籽正等待運往湖北、江西農村。

在漢水鐵橋工地上，工人正忙着準備架設桁梁。四日上午十點鐘，木工謝立志和小組裏的十個工人，提前完成了四號橋墩上木梁的安排工作。技術人員們正在用皮尺測量附近的堤防，準備把附近堤防進一步加固。

雖然堤外洪水和廠房的天窗一樣高了，在新築堤防保衛下的國營武漢第一棉紡織廠的工人們，仍在堅持生產並忙碌地檢查成品，他們要爭取及時地把七月份超額完成國家計劃的棉紗運出去，並爭取完成八月份的生產計劃。江岸機車車輛修理工廠也在超額完成了七月份的生產計劃。機車車間老工人畢才今在做汽缸時試驗成功了一種多刀切削的方法，車一個汽缸就可以縮短二個小時。鍛工車間的路智言，改進鍛壓的操作過程，充分發揮爐的效能，由三天打一根均衡梁，提高到二天半打二根。從一日到四日，他們每天都完成了日計劃。

## 蔬菜魚肉供應不缺

已經展覽了一個多月的中南區建築工程先進經驗展覽會，四日仍在武漢市繼續展覽。四日上午，來自湖南、廣西和遙遠的內蒙古自治區的建築工人代表們在大會的表演場上學習先進技術。廣州市建築工程局的先進木工小組還爲西省建築工人代表講解了半機械化門窗流水作業方法。中南區各省市來學習的第三批代表三百五十多人，四日就要離開武漢市返回自己的工作崗位，他們一羣羣地手提着小巧的工具和模型，走出了會場。

四日上午，珞珈山武漢大學生物系副教授倫毅和助教李清裳應中國藥學會武漢分會的要求，在生物系植物實驗室解剖了翻白草和夼求（治痢疾用）的根部。下午，戴倫發在家中繼續撰寫爲中國青年出版社預約的「葉與光合作用」一書。當天下午武漢大學還舉行了一個茶話會，校長李達和法律系教授們漫談教學工作問題。從蘇聯運來的最新式的三稜光度計零件已在二日運到了武漢大學。四日，武漢大學化學系教授鍾興厚和物理化學教研組教師已開始安裝。四日，喻家山麓華中工學院正在修建的第一和第二兩座實驗室大樓的主要混凝土工程已經完成，教工住宅已有十一棟正在刷油漆和安裝玻璃。武漢市各中學舉行的秋季入學考試，投考學生比往年多，共有五千四百多名。

四日，中國百貨公司武漢市公司中心門市部顧客依然如故。繁華的中山大道上，武漢市合作社所辦的永安菜市場，在可容千人的貨棚下邊，擺滿了蔬菜、乾菜和魚肉。菜架上有漢川的東瓜、九江的洋芋、太原的包頭白菜，河南的茄子和黃豆。住在永安菜市旁的老居民許福壽老大娘買了幾斤江鰭魚和蔬菜，她笑着說：「民國二十年漢口淹大水時，那裏還買得到菜啊。」

## 娛樂場所照常營業

五日是夏曆七月七日，四日武漢京劇院和楚劇院都上演了「牛郎織女」。電影院在上映「草原上的人們」和蘇聯片「薩特闊」等影片。

幾天以來，漢口協和醫院產婦科大夫和護士們照料出生了二十六個嬰兒。這些嬰兒在產科裏，安靜地過着初生的幸福生活。在車站路的一個託兒所裏，保育員們和往日一樣，關心地撫育着漸漸長大起來的孩子。爲了孩子們的安全，這個託兒所已經把孩子們的宿舍搬到了樓上。

武漢市不日就要召開第一屆第一次人民代表大會會議，武漢市人民政府正準備政府工作報告和人民提出的八千六百多條提案，並準備大會會場的佈置。武漢市的美術工作隊已爲會門口準備好了華麗的綵牌。四日是禮拜日，武漢市各機關都在討論憲法草案。有的機關正在傳達中南行政委員會政治法律委員會祕書長吳德峯在日所作的關於憲法草案的報告。

在和長江二十九公尺以上的高水位搏鬥中，武漢市人民滿懷信心地沉着地照常進行各自的工作，安排每天自己的生活。爲了預防洪水突然變化，武漢市人民政府和中共武漢市委員會在積極領導防汛大軍繼續加固堤防的同時，也視察和調查了高的樓房和安全區，使之有備無患。

# 在森林中服務的國營綜合商店

本報記者　周　雨

【本報哈爾濱專訊】在松江省極北端，小興安嶺上原始森林的一角——上甘嶺（這是因紀念朝鮮戰爭中英雄陣地——上甘嶺而命名的一條林業生產路線），今年五月成立了一個國營公司的綜合商店，爲工作在深山叢林間的林業職工服務。

我到上甘嶺那天，正是星期日。新建的上甘嶺綜合商店雖然佔有四百五十平方公尺的廣大面積，門市部的顧客仍然是滿滿的。來自各車間、工地的林業職工們正在日用化粧、服裝布疋、煙酒食品、文具、五金、醫藥、糧食、副食品各部門選購着自己稱心的商品。

上甘嶺綜合商店成立以前，在這一帶原始森林裏工作的一萬多工人，生活是很艱苦的。由於國營商業沒有及時設點供應，私商以「淘金者」姿態到那裏去，漫天喊價，大肆剝削。他們經營的幾種商品，土豆、鹹菜、醬醋、煙酒，樣樣都比綜合商店現在的售價貴一倍多，有的甚至高過兩三倍。工人們由於生活上的需要，忍受着私商的剝削。那時還買不到新鮮菜蔬和肉類，工人們經常拿鹹黃豆、炸黃豆等鹹菜佐飯。

## 供應蔬菜豬肉

爲了改善林業職工生活，伊春縣百貨公司決定把商業網伸入到上甘嶺去。上甘嶺距伊春縣城還有四十公里，對外交通不便，又缺乏設備等條件，不可能普設各種專業的商業機構，因此伊春縣百貨公司在各兄弟公司支援下，擴大了經營品種，用綜合性經營形式來供應林業生產區需要的物資。

首先，在副食品上，上甘嶺綜合商店源源供應着豬肉、菜蔬和調味品。現在，正是林區的盛暑季節，清晨夜晚的時候雖還需要毛衣禦寒，但中午依然較熱，這就給肉類、菜蔬的保管帶來了困難，而且，菜蔬都是從千里以外的哈爾濱運去，運輸上的損耗也大。這些困難都被設法克服了。上甘嶺綜合商店除了大量供應易於保存的土豆、洋蔥外，並運售新鮮菜蔬，每天平均在二千斤左右；商店還飼養了些豬，適量地供應豬肉。綜合商店的設立，改變了上甘嶺上職工吃鹹黃豆的生活。

## 日用百貨八百多種

日用百貨方面，綜合商店配備了八百多種。在這個森林裏，八月以後氣候轉寒，冬季漫長，氣溫常在零下四十度左右；五月化凍後，在多天蔽日的枝葉遮蓋下，到處潮濕泥濘，長年在裏邊進行採伐、集運作業的工人們，常用燒酒解冷卻潮，因而專賣品在林區的供應量是很大的。加以工人生活水平不斷提高（林業工人一般每月工資在八十萬元左右），對於商品質量的要求也高，例如香煙，四千元以上的中華牌、綠錫包就很暢銷，本省出產的哈爾濱牌、玉葉牌等高級香煙在外縣已屬名貴，林區裏卻很普遍。來自南方的職工，還需要大量奶粉、質量較好的糖果。在衣着上，林區工人很多是單身漢，歡喜買現成的制服，質料方面以卡嘰、斜紋布的銷數大，華達呢的就不大受歡迎。內衣的顏色，他們喜歡鮮艷的，粉色的、綠色的，大尺碼的女式花襪很流行。在一片青翠的山嶺、草地的林區裏，我時常看到穿着各種花色內衣的工人，這些色彩增加他們勞動的愉快。球鞋、膠鞋的需要量也大，特別是四十號以上大尺碼的。在冷天，工人們就在鞋裏舖墊烏拉草，到天熱時，穿球鞋膠鞋，用布包腳，以防潮濕。

## 每天營業五千萬元

我在那裏的一個星期日，綜合商店的營業額就超過了七千萬元。這個數字還不是突出的。根據綜合商店開業以來的統計，平均每天的營業額是四、五千萬元。

綜合商店因條件不夠，沒有實行「連班制」；爲了彌補營業時間不能滿足顧客的缺點，在商店旁側搭起了一座帳棚，設立小賣部，配備兩個營業員，在商店每天營業前和歇業後的三小時，供應着部分主要商品，星期一商店休業一天，小賣部則全天營業。

## 有兩種服務組

林區採伐作業在迅速地進展着，在上甘嶺森林工業局管轄下，深入原始森林已經延遠的一個車間，距綜合商店五十里以外了。綜合商店爲了滿足較遠地區職工生活需要，在車間的適中地點成立了四個固定服務組，配備了服務員駐在現場服務。服務組是小規模的綜合性商店，主要商品應有盡有。綜合商店並且組織了一個三人流動服務組，準備跟着採伐作業的深入發展，經常在大森林各個車間巡迴，補給供應上的空白地區。綜合商店配備了一個採貨員，往返各車間，按批發優待價格擴大供應林業職工生活資料。

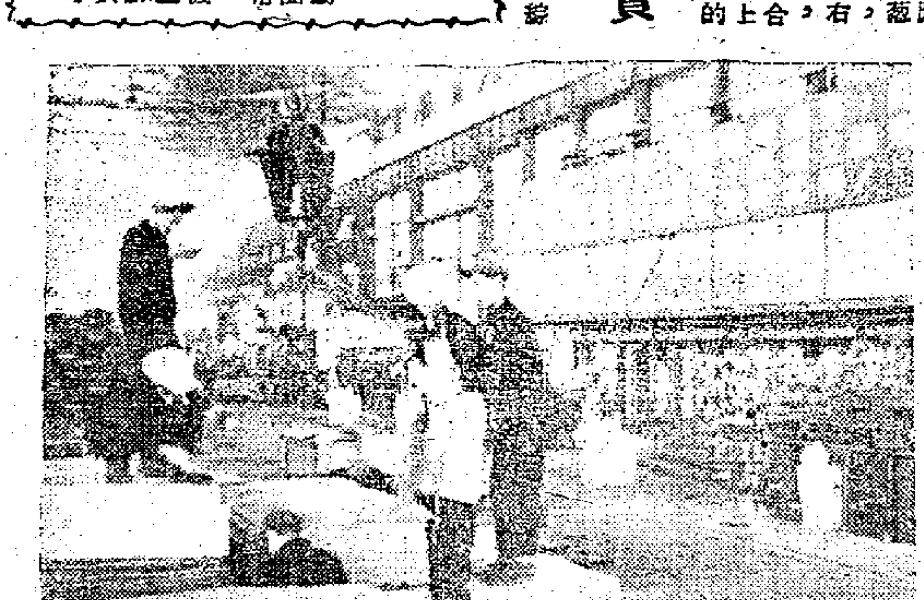
在林區服務的國營商業幹部，工作是艱苦的，尤其是跟隨採伐作業深入到最遠的新區進行供應工作，受到交通條件的限制，貨物搬運困難，在五月化凍後，許多地方淤泥沒脛，搬着貨物要在泥濘中行走，而且猛獸很多，兇狼、野豬、狍鹿等經常出沒，行走在森林裏，只要聽到一陣樹木響聲，就得提高警惕，躲避野獸的侵襲。但是，服務的幹部們，學習當年堅守在朝鮮英雄陣地——上甘嶺上最可愛的人的精神，愉快地站在自己的崗位上，把價廉物美的生活必需品給正在大力支援國家經濟建設的林業職工兄弟們。

# 各地通訊

## 福清業餘劇團已有七十三個

【福清通訊】福清縣各地文化娛樂活動日趨活躍，現在，全縣共有七十三個業餘劇團，大多分佈在農村，每逢農暇或節日，經常演出僑鄉人民喜愛的節目。各地的文化館、站和農村圖書室的藏書也日益充實。這些機構還時常把圖書送到工場、農業生產合作社、互助組去，供給不能來館（室）閱覽的讀者閱讀。縣裏的兩個電影隊，每月經常在城鎮及農村巡迴放映，連偏僻山區的人民也可看到電影了。

## 從圖片看祖國



鞍山鋼鐵公司第二薄板廠，是我國第一座機械化、自動化薄板廠，最近已開始生產。這是軋出來的薄板，再用吊車運到矯正機去矯正。

## 烟台水產養殖場今年海帶大豐收

### 採用密植法比去年增產一倍

【烟台通訊】國營山東水產養殖場烟台分場，去年學習了先進經驗，採用了密植法，因而收穫量超過去年一倍以上。現已割鮮海帶四十三萬五千七百斤，尚有六萬多斤正在收割，可超額完成國家計劃百分之一百零五點七。去年二十尺長的一根苗繩平均產鮮海帶十八斤，今年苗繩縮短了一半，平均每繩還產了二十五斤，最高的達到六十五斤。由於密植以後，上百棵的海帶在一起生長，就可相互保護，並可減少接觸海中不利海帶生長的動植物，因而今年海帶的質量也較往年提高。

海帶含有豐富的礦質和脂肪、蛋白質等，對人民的健康有很大的好處，是「粗脖子病」（甲狀腺腫大）的人吃的很好的醫治方法。因此，海帶的銷路很廣，今年海帶尚未收割時，北京、江蘇、河南、哈爾濱等地的食品公司都紛紛來信聯系訂貨。到目前爲止，光烟台附近各縣已銷海帶十多萬斤。

該場爲擴大養殖面積，和繼續提高海帶的產量、質量，現已將明年的種苗遷移在外海（港外海裏）保存着（因爲港內海水夏天浮游生物太多，種苗受侵蝕易爛）。另外今冬並準備養殖二年生海帶。

## 烟台出產名酒參加國際博覽

### 計有白蘭地葡萄酒等類

【烟台通訊】烟台張裕釀酒公司名酒，將參加民主德國來比錫國際博覽會與敘利亞大馬士革國際博覽會。在出國前，將在首都廣安門預展館參加國內預展。該公司這次帶去展覽的產品有金獎白蘭地酒，紅、白玫瑰葡萄酒和美味思葡萄酒。

又，該公司今年上半年國家計劃已提前超額完成，產量到六月二十日已完成百分之一百零九點八，預計到六月底可完成百分之一百一十六點三八，比去年同期提高了百分之二十五點二六。（吳覺先）

## 崇武漁區興建冰廠

【惠安通訊】公私合營泉豪冰廠在崇武開工興建，這個新廠在七月下旬就可投入生產，每日可產製冰二十噸。由於這個廠靠近漁區，減輕了運輸費用，估計每百斤冰可從原來的四萬元降低到二萬元。這個新廠是根據崇武漁民在該縣人民代表會上所提的建議而開設的。

## 上海通訊

# 上海市人民代表豐子愷訪問記

陳　恕

### 他說，他現在切身體會到了國家對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創作性工作，是給以鼓勵和幫助的。他的漫畫集正由人民美術出版社編選中。

藝術家豐子愷先生當選了市人民代表，是由老閘區產生的。我爲這件事情到他家裏去，請他發表一點感想的時候，他說：「人民把這樣重大的責任托付給我，我覺得很光榮。」

話題由他當選市人民代表開始，自然而然的談到了憲法草案。豐子愷先生是以他自身的經歷所得，進而來談他對於憲法草案的體會的，因此，在我聽起來就覺得格外親切。

豐子愷先生從事文學寫作，是從他翻譯屠格涅夫的中篇小說「初戀」開始的。那是距現在三十年以前的事情了。豐子愷先生即使在現在，說起這件事情還不勝浩歎。他說：「我第一次就碰了釘子，而且這個釘子一碰就是十年。」

「十年？」這本來是很簡單明瞭的兩個字，但是在這個地方，我還不十分清楚他所說的真正的意思。

豐子愷先生那時剛從日本回國，他把「初戀」譯成了中文，送給當時全國最大的出版公司的一本雜誌發表，那本雜誌編輯部裏的若干工作人員，也頗有意思把這部譯作遞錄刊載。但是書店方面卻認爲這是一部「誨淫」的作品，不擬發表。豐子愷先生只得把「初戀」的譯稿暫時收拾起來，放在箱子底裏。它被窒息得不能與世人見面，並且一窒息就是十年。

「後來我在開明書店裏看到這本書。」我說。

「這就是『十年』以後的事了。」

豐子愷先生是一個多方面的藝術家。他寫過像「緣緣堂隨筆」及「再筆」那樣的清新雋永的散文。他翻譯過而且介紹歐洲古典美術及音樂方面的書籍，特別是在繪畫方面，他不僅介紹，他有他的創作。他的漫畫，畫意多半是對於弱者的同情，由他樸厚的、滿懷仁愛的筆觸表達出來，更使豐富了他的畫寶。

我問起他近來還作不作畫。

「我忙於翻譯。」這是他的回答。

面對着豐子愷先生，說老實話，我心裏總是想到他的漫畫。在極其溫厚的畫筆之中，有時也有辛辣的控訴。我就印象很深的記得他的一幅題目叫作「他們的爸爸」的漫畫。是畫的兩個兒童走在一起，對面來了一輛人力車，坐車的和拉車的，就是他們各自的父親。我就跟他談起這幅畫。

他說：「有的，有的。我見到不平，總想把他表達出來。」

我又問他以前的許多漫畫是如何處理。他說人民美術出版社正在編選他的漫畫。他又回到「他們的爸爸」那一幅畫，他說：「你說的那幅畫是選進去的。」接着他很高興地說，他現在切身體會到了國家對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創造性工作，是給以鼓勵和幫助的。

# 殘夜

二一四　閣仔裏

像電光一閃那麼短促的時光，郭懷澄想着他應該怎樣做，才可使那躲在閣仔上的男人，無所遁形。他用齊了耳朵、眼睛和鼻孔，聽着可能發生的從閣仔下樓的聲音，注視着樓旁的梯口。他以爲可能王超霸那廝，會趁着顏素影開門的時光，迅速走下來，躲向攝影室裏，然後趁着他給顏素影招攬上閣仔去的時候，偷偷離開這店子，使他走過來開門時，他並不注視她，卻注視着樓梯。只讓鼻子擔起了注意顏素影的任務，細心嗅着她身上的氣味。究竟一個女人如果有什麼壞事的時候，是否有種不尋常的氣味給人嗅得出來呢？可就不明白，除非是警犬，也許能夠從一個人身上判別出兩個人的體臭。郭懷澄此時就有這種「可惜」，可惜自已不全一條狼狗，假如有一條經訓練過的狼狗，他這時不是輕易得多麼？只須讓牠嗅過王超霸的東西，這會子王超霸要怎樣巧妙躲藏，都不可能的吧？現在卻是沒有那麼一條狗，自己的鼻子所能嗅到的，只是顏素影身上的香水味，和那一點輕微的狐臊味，這是一件非常遺憾的事情。

門迅速打開了，顏素影驚愕地站在他面前。她的驚愕表情是怎麼樣，郭懷澄只作了個閃電的一瞥，他的眼睛沒有離開樓梯。

「呃！是你？打鈴！」

他來不及開口，側閃身進去，三步併作兩步，把顏素影撥下，搶先上樓。閣仔上沒有人，他的眼睛立刻轉向小閣，小閣裏幽幽的，由大閣的燈所折投來的微光，可以看到一張帆布床，上面睡着一個人，蒙頭蓋着白珠被。

「哼！」郭懷澄心裏冷笑一聲，他覺得顏素影安排得太巧妙了。「這樣便可推得乾淨麼？」他想，眼睛向遠處通向洗盥室的那邊一瞥，那邊的門關着，是通出小型天台的門。他且不驚動小閣裏睡的人，卻再回眼向大閣，那是顏素影處的地方，玻璃屏門間隔就一廳一房，房門半開，裏邊的床，鋪着牡丹紅的毛巾式床單，粉紅薄毡疊得齊齊整整，衣櫃上的鏡子照出床頭雙枕，留着凹印。小廳裏梳化，玻璃面矮腳几，桌子，都無異狀。日間狼藉一地的東西，都已不在，收拾得很乾淨。他走進房裏。只見化粧桌旁小書桌旁，亮着枱燈、幾張信箋，一封信。他剛走到桌上，顏素影已經走過來。她是關店門費了點時間，但也夠敏捷，只那麼半分鐘工夫，她已經提回閣仔上，做挺地走到桌旁，一伸手便拉住郭懷澄，攤過他的臉說道：

「𠵱，你，怎麼啦？這會子還不睏？「

# 手堂遊記

旦仃

## 十記　絕處逢生

由於車中擠迫，且仃只有得企，冇得坐，但企亦極不成企，因爲前後都有人將且仃夾到實，前邊之一個，乃係肥婆，年在二十幾歲，着住，後邊之一個，乃係大隻佬，約莫三十幾歲，着住一件冷衫，下邊一條唐裝褲。且仃被佢地前後夾住，都不得其正。肥婆所企之姿勢，十分特別，俯身而彎腰，好似蝦米。且仃因此被肥婆之臀部頂住。此事看似等閒，其實非常嚴重。因爲天堂女人之身體，有時不值錢，有時好值錢，有時對人無損，有時會害得你十分論盡，因與條文問題，時時發生迎聚者也。

所以且仃既與肥婆之臀部相貼，速忙向後退縮，務使且仃之身體與肥婆之間，最少可以放下一個拳頭之距離，然後可以與條文有距離。肥婆之姿勢既然成爲蝦米，且仃亦只好將自己之身體變爲蝦米，舉起臀部，以資趨避，不意且仃一趨避，肥婆之背後又向後退，簡直又向且仃追來，這一下，且仃不能不再退，一退就在無意之中，將後邊之大隻佬一頂，踩了大隻佬之鞋一腳，大隻佬當堂發火，曰：「兄弟，坐車咪亂郁也，頂頂賈，做乜？」大隻佬瞪我兩眼，且仃只有向旁一閃，迫過中間之人堆中，人地係男人，有乜所謂，最怕被人疑心打荷包耳。因此且仃兩手都舉起，一同執住車頂那一條棍，以示身家清白，既不怕人家打荷包，亦冇打人荷包之嫌，雖然形狀好似被人綁住吊起，亦不在乎矣。

且說且仃走過來舉手之後，大隻佬便取了且仃之位置而代之，與肥婆之身體相貼，即係肥婆之臀部，貼住大隻佬之胸前，肥婆仍然好似蝦米一樣，大隻佬似乎不覺也。

且仃此時已脫離險境，不再注意佢地，只想住到時再找不到水蛇春之時又如何，肚中計劃未了，忽然聽見有女人大叫一聲曰：「非禮呀！你個衰佬非禮人！」且仃轉頭一看，果然就係那一個肥婆，正轉身指住大隻佬。且仃爲之一怔，只見那肥婆兇神惡煞，一手捉住大隻佬之右手，曰：「我，你都敢非禮，上差館呀！停車呀！」大隻佬忙曰：「大姑，我邊處有非禮你，非禮你過邊處，不可亂講。」肥婆指住曰：「重話冇！你隻手在我身後邊亂摸，哈！真抵死，鹹濕到死！」

此時車中稍微有些紛亂矣，搭客七張八嘴，售票員過來查明眞相，問佢二人情形如何？肥婆極力指證曰：「此人衰到死，用手摸我衫袖，而且不止一次，摸完一次又一次，眞係抵死，一於上差館，有得講。」大隻佬曰：「我冇摸過你，不過你知道啊，如此人迫，有時車行得撞下撞下，碰親你亦有定也。你個身成個頂過來者。」肥婆更怒曰：「吓！你重話我頂你？鬼頂你也？咁衰！你有乜野好？」

且仃此時心中又緊張又舒服，好在自已問自，如果不走開，大抵亦係佢一樣，被肥婆指到我臉頁耳。此時大隻佬死口不認，而肥婆力證，拉住佢不放，售票員至此打鐘停車。（九九六）

# 小說天地

## 秋江

張恨水

### 八　綠陰深處一樣苔深泥滑呢

潘必正一抬頭，看見妙常來了。便站住了腳，兩手輕輕的一拍道：「呵喲，仙姑好了。我正想去探望仙姑。又怕庵裏規矩，不可前去，正在爲難呢。」

妙常道：「昨日蒙相公相問，甚爲感謝。小尼尚未有什麼不快，多蒙相公掛念。」

潘必正道：「昨日我在屋裏讀書，忽聽外面喧嘩，跑到外邊一看，才知原故。那個時候，小孩子已會說話，我就急忙趕來尋問仙姑。只是來時太晚了。」

妙常笑了一笑，將一雙尼鞋，在地上當當敲圖，便道：「誰會料到小七子會跌到塘裏去啊。」

潘必正道：「仙姑何不叫喚一聲？我聽仙姑叫喚，無論怎樣忙法，我都是要來的。仙姑一身透濕的，恐怕受涼呵！」

妙常道：「我現在不是很好嗎？」說着，將兩隻衣袖，撫摸衣襟。忽然省悟手上還有一本唐詩呢。便道：「我幾乎忘了，一本唐詩在此，特意前來送還。相公取去。」說着，將那本唐詩手舉了起來。

潘必正連忙兩手取過。便道：「仙姑還要唐詩嗎？」

妙常道：「我要……不要也罷。」

潘必正道：「書是空擺在書堆裏，仙姑要看，非常的便利。」

妙常看看左右無人，便道：「就換上一本也好。我在此地等候，相公取書便來。」

潘必正道：「何不同到綠陰深處一觀。也許有旁的書，仙姑要看。」

妙常舉起一隻袖子，擦摸臉上，便道：「不必了。」

潘必正道：「剛才若不碰到我，仙姑還要到綠陰深處的。現在就當沒有碰到，仙姑以爲如何？」

妙常道：「這個……」說時微微一笑。把身子半偏着，好像避了太陽照臉。

潘必正道：「仙姑請走，小生隨後跟着。」

妙常笑道：「我來就是，你請先走。」

潘必正見了那番笑容，很好像意在言外，也不敢得罪仙姑，便先走。回頭看妙常果然走來，心中有一種不可言傳的高興。故意走緩兩步，四面觀望。便道：「你看，這裏有兩棵桃樹。當三月的時候，桃花盛開。仙姑也曾折取一兩枝戴嗎？」

妙常道：「不會戴。」

潘必正道：「哦！不會戴。此地有許多美人蕉，都是我姑母一個人種的嗎？你看這名字多麼嬌艷呵。」（三九）

## 妙人列傳：教育家

筆工

及天曉講授「曾子曰」的一段，曾子曰：「吾日三省吾身，爲人謀而不忠乎？與朋友交而不信乎？傳而不習乎？」亞標又在肚皮裏嘀咕：

「霍老師是提拔爸爸出身的，爸爸跟唐校長結識，也是霍老師介紹。我常聽人這樣說，相信沒有錯。現在，霍師太求爸爸幫忙他，取個半費學額，但爸爸也砌詞推擋。這算是爲人謀而忠乎？與朋友交而信乎？傳聖人之道而習之乎？」

就算「國學」的確是上湯浸雞，天曉還樣天天去給亞標吃一隻，無疑是不能消化的。

### 四

現在，于標在初中畢業了，于姚兩夫婦以十四年之心血教育得這「家用貨」，誠然值得驕傲的，他們十四年來，一切爲亞標，全不白費。但所爲值得驕傲的，是另一回事，不關亞標已成爲一個模範學生。

說到這一回事，先得解剖一下于、姚教育兒子的內心，他們並不是爲教育兒子而教育兒子，乃是別有一個目標。於是，教育兒子便成爲一種手段而已。他們是要利用此一手段，達到他的目標。那目標是「希望兒子能高人一等。」而他們就是這個高人一等的人的老太爺與老太婆。」

結果，他們要把亞標製造成一個獨顧國民，卻並不是爲國家製造的，乃是爲自己而製造。

於是，亞標現在雖然只是十四歲，一個初中畢業的學生，然而，出現一件事，已經證明他們兩夫婦的初步成功。

這件事的發生，是爲了社會不景氣，沒有一行商業不吹淡風，學店既然也是商業性質，自然也給淡風吹倒。唐校長對生意這一行，既有心得，他看着學店每年的贏利，有減無加。他想着：不如急流勇退，找一個財東頂受，我都有你耶好氣。我趁時機自己抓回一注；「我都上岸去了。」然而，肯出得價錢的財東實在無多，每一個會投資的實業家，都懂得這句商業秘訣：「寧當頭，不當尾」，即是「當頭蝕」。學店既吹淡風，誰都縮手。只有一個財東，他可以出得起價錢。

這財東是學店的名譽董事長。一般學店的名譽董事長，他跟學店的關係，都很密切。既非出力去創辦，也非出錢去投資，他只是出個名的一個名。因爲他在社會有名譽，所謂社會名流之流。而這一個名流，有感於辦學乃教育事業，而教育事業是神聖的，他也樂得一個「生平熱心教育」之美名，何妨給個名字人家去用，一用，這些互相標榜，互相利用，在現社會是很多的。（十一）

## 花邊小品

### 笑

方茵

我也記不起了，妻的笑消失了多久，除了在那張發黃的「結婚儷影」找到點笑容外，如今，我從沒有看到她的嘴角掛上一絲微笑！

偶然跟小孫談起，小孫說，生活料理下，人在掙扎着，大概忘記了怎樣叫做笑了。是的，叫要打發這個傷透腦筋的家，何能有笑的機會。

我對小孫說，絕不願意看到她那種硬板板而又憂鬱的臉兒，希望她歡愉一下。小孫說，姑且逗逗她笑吧。喚，要我演一點諧趣去令妻發笑，我看很難，她在生活的洗鍊下變得非常有理智而又堅強，並且，假如我這樣做，她一定板着面孔問我是否瘋了。

於是，今天小孫到我家裏，他邀妻坐下，閒話問那，說說我的苦苦話，不時又講講笑話，然而妻卻無動於中，不苟言笑，沒一會，她又去理家務了。

小孫告辭了，他攤攤手，表示無法可施，他說：「我看只有一法可行。」我問是什麼妙着？

他說：「只有你努力掙錢，改進家庭環境，除此以外，殊無別法。」當時我倒笑了，不過這是苦笑。

## 小啟

劉一元、莫北、趙青、何能阿、林如陵諸先生：請示通信地址，以便致奉稿酬。

編者

# 支加哥的「緊張局勢」

王齊

**支加哥的黑人居民大約有六十五萬人，他們被迫擠在幾個狹小的貧民區裏，當人口越來越多，實在擠不下時，有一兩戶想搬出去，馬上會發生白人攻擊黑人的「緊張局勢」。**

在美國第二大城支加哥，有着約六十五萬黑人居民。因歧視黑人而引起的糾紛事件，時有發生。

就像在美國其他城市一樣，黑人居住的都是所謂貧民區。當這些區越來越擁迫，以至容納不了後來的人時，如果有一兩戶想搬到別的區域去，就會發生白人攻擊黑人的事件。當地的人把這種情形稱爲「緊張局勢」。

最近的一次「緊張局勢」，發生在一個支加哥屋宇署管理的特朗布爾公園住宅區內。這些房租比較低廉的住宅，一向是只有白人居住的，一直到一位黑人霍華德先生帶了他的太太和兩個子女，費了很大的勁，搬入居住之後，「緊張局勢」就出現了。

居住這種房屋是要先經過申請登記和審查的。霍華德夫婦都是黑人，可是那位霍華德太太的皮膚卻比一般黑人要白些，去申請登記的正是這位霍華德太太；結果他們的名字被登記在登記簿上了。

## 只好遷出

等了好久的時候，她們總算得到通知，可以遷入了。但是只隔了三天的功夫，整個特朗布爾公園裏，便在沸沸揚揚好像出現了怪物似地傳說：「黑人搬了進來了！」就在那天晚上，從霍華德家的玻璃窗就吃到了石塊，將玻璃砸得粉碎。第二天，一羣二十歲左右的白人青年，包圍了霍華德的家，企圖突破大門，衝到屋子裏去。第三天是星期天，是休假的日子，那些閑着在家的白人居民，聚集了兩千多人，包圍住了霍華德的家。一連被石塊擲爛了六面玻璃窗之後，只好把窗戶統統用木板釘了起來。最後，終於在警察的「勸告」之下，霍華德一家只好搬出了特朗布爾公園。警察的話很妙：因爲他們是第一家搬入特朗布爾公園來居住的黑人，所以羣衆對他們「特別憎恨」，他們搬出之後，暴動就會平息的。」

## 玻璃被砸破

但是暴動並沒有停止，因爲特朗布爾公園裏，還有另外十一家黑人居住在那裏。一位當外科醫生助手的海門金，有一天從巴士上下來，看到一羣白人正向他注視着。據他說：「當時我見了他們並沒有跑，其中一個男人對我說：『快滾回巴士去，黑鬼！』他們很快的就把我包圍了。一個女人，更衝到了我面前，拿着一根棍子，咬牙切齒地一直指到了我面上！」

還有一家是在一個星期前才搬入居住的，幾天，他正在家裏準備享受搬入新居後的第一個星期日，他家裏的玻璃窗，便被石塊砸破了。他當過兵，胸部中過一粒子彈，談起了對黑人的歧視他就會憤慨地說：「你爲你的國家幾乎送了命，不管膚色如何，大家也都是人。回家來卻碰到這些，這就像是想爬過一道難關，可是卻永遠沒法爬得過。」

保羅威廉是在郵政局裏工作的。他這樣說：「我本來還不以爲膚色是如何重要，現在我卻知道該對孩子們怎樣說說明白了」。

## 放火與演講

這種歧視黑人的暴動，顯然是有組織的。據一家日報Daily Calumet透露：帶頭的是兩批人，這些人強迫全區的居民，參加反對黑人遷入的遊行。如果不參加的要把他們的屋子放火燒掉。事實上曾經表示反對這種暴動的一些人，他們的車房裏就會發生奇特的火警。有一家小商店的老闆，想把他的店頂給一個黑人，可是還沒有成交，他的店就被人放火燒光了。

一個素來反對黑人的團體的會長路易·狄諾森說：「特朗布爾建築的時候，當局就答應我們這裏是不許有色人搬入居住的。現在人們已經用武力來對付了，唯一的辦法就是要這些黑人搬出去。」另外一個名叫「全國公民保護協會」的會長約翰·謙遜，公然在附近一間酒吧裏開會，大聲地說：「我相信白種人是優越的，……。」

## 「火藥桶」

支加哥的人口中，黑人佔了六分之一。黑人的人數還在迅速增長中，其中有的是新出生的，有的是從美國南部遷來的。因此原來在支加哥南部的黑人住宅區，實在容納不下了。於是黑人不得不以超出市價許多的代價，在白人區租下一間房屋。可是這種情形的結果，往往是引來了一大堆石塊，甚至引來了神秘的火警。這種情形，隨着黑人人口的增加，越來越多了，現在已經有人把芝加哥稱爲是一座「火藥桶」了。

# 北極有五百所學校

從世界上隨便哪一個地方出發，對準北方一直走，不論經過什麼地方，最後大家都會相聚在一點，那就是地球最北的地方——北極點。把這個點做中心，量一個二千五百公里半徑的大圓圈，這就是北極圈。

人們要從事測量、航海或繪地圖，就首先要找到真正的北極。在科學上具有重要意義的北極星，就是在正對着北極點的太空裏。從北極點出發，不管你怎麼走，也不管你走到哪裏去，都是在往南走。

在北極點上，半年是白天，半年是黑夜。也可以說在北極點上一年只有一個白天和一個黑夜。夏季正午的太陽也跟我們這裏早晨的太陽一樣，解旋在地平線上，不再向上升起，太陽的光芒永遠沒有機會直射到北極。因爲這個原故，例如北極圈裏的格陵蘭中部，夏季最熱的三個月，平均溫度也只達到零下十五度。

但是北極的黑夜，也並不像我們想像的那麼黑暗。地面的冰雪反映着潔白的月光，這時，北極天空中時有的北極光，也格外燦爛美麗了。北極光有各種各樣的形狀，有的像弧形，有的像帶形，有的像帳幕，有的像帽子，有的像粗子狀的。這種極光最好看。它出現的時候，中部黑暗，周圍的光芒向四方散射。紅、白、黃、綠的顏色交織成自然界的奇觀。其他各種形狀的極光出現的次數較多，有時在天空中停留很久，有時像探照燈似的向各方掃射，有時像火燄，光芒萬丈。存在在離開地面八十公里以上的稀薄空氣裏，平均每年出現一百次左右。

北極區域有一種人叫愛斯基摩人，總數約三萬三千人左右，他們大多居住在格陵蘭、北美洲的北部和加拿大北極羣島上。他們的生活是依靠捕捉海中的魚類和獸類。

居住歐亞大陸北極的苔原和森林中的人民，有三十幾個民族，每一個民族的人口很少，有的只有一千多人，最多也沒有超過兩萬人。過去這些民族都是非常落後的，在那冰天雪地的極地，過着被世人遺忘的原始生活。

蘇聯人民在三個五年計劃期中，開設了北極，新的城市和永久港口，和幾條大河的出口附近，一個個地建立了起來。他們在冰天雪地裏設立了北極研究所。同時在北極圈裏還設立了總數不下二百五十個的農業研究站、航運研究站、氣象站和航空站，每一個站都裝備了強大的無線電台和各種科學設備，互相有極密切的聯系。

蘇聯的科學家、航海家和飛行家跟北極的居民成爲親密的朋友，幫助他們創造新的文字，現在已經出版了北極人民十六種語言文字的書報，也有用當地語言印的報紙。除了這些以外，還有五百所學校，北極的居民從這些學校畢業後，可以升到列寧格勒的北極人民學院去深造。不少北極青年在那裏成了文學家、藝術家和科學家以後，又回到北極去工作。另外，蘇聯政府還在北極圈裏設立了三百所醫藥機關，並且還設立了國營獸醫站、農場和獸醫院，幫助北極人民發展農業和畜牧業。所以，蘇聯的北極區域充滿了歡樂，居民享受着醫藥和教育。（津文）

## 山間寄語

孫景路

### 一天也沒有浪費

××兄：

今天我算是比較空了一點。一個人在宿舍裏想想這，想想那，想想我來雲南的日期，正是轉眼之間，已經有四個多月了，同時，和你音訊不通，也有四個多月了。

我到雲南以後，一切讓我來說，是「毫無遺憾」。工作誠然辛苦，但這個工作是我熱愛的，它使我忘掉了辛苦。地方誠然陌生，但那是剛來頭一兩天的事，即使是頭一兩天也並未使我感到有什麼特殊不便之處。這裏的人對我們招待得太週到了，而且態度是那麼親切、誠懇。我不敢想像，有一天（這一天就要來的），我動身回上海的時候，我將要流多少眼淚。因爲我捨不得離開這地方，捨不得離開這些新認識的好朋友啊！

也許你會猜我想家。不錯，我是時常在想我的父親、母親，我的女兒，二老一小。但我也只是想而已，我不會不放心。上海有那麼多的親戚朋友，更主要的有我們的廠，廠裏的領導和同事，用不着我去拜託，他們會替我照顧得很好。

可是，有一件事卻使我「耿耿於心」，就是和你的通信。假使說，跟你通信，向你報告一些此間拍戲的花絮，應該作爲一樁工作來看待的話，那麼，在這樁工作上，我是「失職」的，至少也是「失信」。我記得，在上次信中，我說過要擔當這樁工作的。

自然，我希望能獲得你的諒解，我實在忙得厲害。你看，我只要稍爲有點空，不是就來「進行工作」了麼！

在這四個多月中，可以向你告慰的，是我沒有浪費過一天，事實上也不容許我來浪費。我因此想到從前，尤其是解放前，浪費的時間實在太多了。人生一世，能經得起幾個浪費呢！往者已矣，來者可追，所以我現在給你寫信，就是爲了不把這一點時間浪費掉。也許有人會笑我吝嗇了，不，一個人對於時間，還是吝嗇一點的好。這是我這次參加拍攝「山間」（編者按：孫景路拍的影片叫「山間鈴響馬幫來」）一片的心得之一，你覺得怎樣？

孫景路

收買佬的遭遇

馬濤作

## 美國電影分析

### 伊里亞卡山的屈服

（美國劇作家）J·勞遜作

有些影評家讚美這部影片，認爲是忠實而同情地描繪了薩巴達，有力地表現了農民爭取土地和自由的鬥爭。有些進步人士，雖然指出這部電影有缺點，但對它表示歡迎，認爲是一個眞正民主的成就，幫助我們了解一個人民運動的精神和力量。

假使這些讚美是理所應得的話，那麼「薩巴達萬歲」是一個令人吃驚的現象——證明我們所說的關於荷里活的話是不對的，表示我們是冤枉了電影業。薩巴達所領導的農民起義主要是反帝國主義的，這種事件在今日有很深長的含義。如果這場鬥爭是被用同情和尊敬的態度表現出來，那意思就是說，電影的壟斷資本家們反對美國政府官方的外交政策。當我國的統治者們在焚燒朝鮮的鄉村、協助鎮壓印度支那的農民運動、增加美國所加於拉丁美洲人民身上的重負的時候，荷里活竟會承認農民對土地和自由的權利，竟會尊敬被壓迫人民的鬥爭！

對於「薩巴達萬歲」的評價，必須根據於電影本身，根據作爲一種藝術品而反映其結構和意義的電影畫面和聲帶。但在考查這部影片的時候，必須考慮到若干對這作品的最後面目發生影響的有關事實——攝製時的環境，攝製者的企圖，該片與電影業目前政策的關係。

「薩巴達萬歲」的劇作者是約翰·史丹培克（John Steinbeck），導演是伊里亞·卡山（Elia Kazan），製片人是達里爾·柴努克（Darryl Zanuck），是二十世紀霍士公司的出品。卡山在寫給「星期六評論報」的兩封信，及在衆院非美活動委員會的證供中，說明了這部電影的政治目標。這位導演的第一封信發表在一九五二年四月五日的「星期六評論報」上。五天之後，他作爲一個告密者而在非美委員會中出現（註）。那些曝露了的男人女人，說謊、哀求、懺悔、否認他們職業生活和私人生活中一切高尚的事情，以使得到那些已成爲美國文化的判斷者的無知政客的寬赦。對於這種情形，似乎我們已經習慣了。然而卡山在出賣朋友和作踐自己這方面，似乎決心要勝過其他的告密者。除了把一張名單提交給非美委員會外，他還寫了一份宣誓陳述書，列舉了「在我作爲導演的職業生活中所演出的全部戲劇與所攝製的全部電影」。我們可以回想一九四七年「作家同盟」的警告，非美委員會曾爭取了毀滅「一個人過去和未來的全部作品」的權力。在卡山的情形中，是藝術家毀滅了自己，使他的職業生活向審訊者屈服。（二三）

（註）荷里活的生產方法是把主要責任放在導演身上。因此，特別注重卡山對於這部影片的意見和他對於自己作品的解釋，似乎是適當的。卡山常常提到史丹培克，[illegible]雨人當然都要對影片負責，他是公司的直接代表人。

## 象棋集趣

### 對奕戰略（十三）

蘭友

對奕中的開局，是差不多有公式可循的，如果找不着門徑，那麼只要三五七着棋以後，就會變成大勢已去，立呈敗局。更談不到中變和殘局了。所以研究開局着法，是全盤的首要功夫。開局不外是當頭砲，進三七路兵、卒，或者先補上馬這三個正局。其餘那些過宮砲，先上象等都是偏局。初學下棋的，千萬不可亂用偏局，習慣了用偏局，處處都受制。對方開局有當頭砲局、列手砲局、屏風馬局、單提馬局四種變化，無論怎樣變化，都離不開這四個變局中，尤其以屏風馬最爲穩健，凡是不懂屏風馬局的人，可以說後手棋一定不高。屏風馬靈活易用，在戰略上總說是要開通子路，有聯絡，有呼應，才是開局的秘奧。（由下圖是一局紅方迅速入局的局勢。全盤起手紅先行）

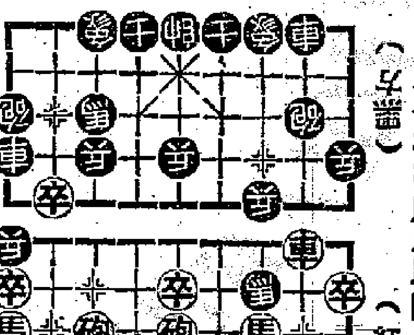
五七砲破屏風馬圖（紅方）（先當）

砲二平五 車一平二 卒七進一 砲八平七 卒七進一 卒七平八

馬八進七 車九平八 車九進一 馬七進六 車九進二 兵一進一

馬二進三 車二進六 馬八進九 車二退二 車九平八

[illegible] 馬二進三 兵一進一 馬六進七 砲二平一



## 動物的世界第一

★羊 澳洲的羊羣最多，爲世界第一。

★牛 荷蘭境內牧草豐盛，牛乳之富，爲世界第一。

★馬 印度塞佛有高一丈零七寸的馬，爲世界第一。

★狗 挪威有一種灰色狗，其腿是狼與狗的混血兒，其強壯爲世界第一。

★蛇 賓居山有一長蛇，長一百五十二呎，爲世界第一。

★蠶 我國所飼的蠶最多，爲世界第一。

★蟒 亞馬孫河之蟒，長二十五呎，爲世界第一。

★鵝 波希米亞平原有鵝，重量達三十四磅以上，其肥爲世界第一。

★魚 美洲澳米耳地方，發現一條飛魚，長三丈二尺，爲世界第一。

★龜 南美洲加拉巴哥島上的象龜，足有四呎多長，重達五百磅以上，背脊最高的一點，離地大約有二呎半高，小孩子騎在上面，就像騎馬一樣，這種大龜就爲世界第一。

★象 倫敦動物園的一個象，重達六千餘公斤，身長六公尺，肩高三公尺四，爲世界第一。

★蝶 英國博物館有一隻蝴蝶，翅膀寬二呎，爲世界第一。（了寒）

## 影談

### 「大雷雨」因何賣座

「大雷雨」又將是今年的賺錢影片之一。前些時「大地」在港、九上映，收入紀錄共達二十萬元左右；「大雷雨」首兩天的收入數字亦已超過五萬五千元，前昨兩日爲週末例假，每天收入可達三萬之譜（以上數字均未包括澳門兩家戲院在內）。這幾天碰到一些相熟的朋友，他們都對「大雷雨」的內容充實、意識正確，加以讚賞；而中聯公司的朋友們，亦已大大地增強了他們的工作信心。

我們知道，由於市場條件、嚴格制和日片競爭等影響，今年上映的粵語片，只有幾部是每天可收得二萬元的，那末對於「大雷雨」上映成績的優異，我們就會更覺其可貴了。當然，說「大雷雨」是部好片，也不僅因爲它能賣座，而主要是從它對觀衆有一定的意義來看。

據估計，看過粵語片的人，至少有六成是婦女，[illegible]

強調的是個有頭腦、有學識的男子漢，她一旦結合了，也一定可以得到新生活和幸福的。但只因沈蓮英不敢抬起頭來反抗，結果把自己斷送了，得不到幸福。但是，聰明的觀衆已懂得選擇自己的道路，他們都知道，歡樂的日子是要用勇氣和力量爭取來的。徐大強、阿勝和三家村的人們，[illegible]

李慕長

## 交通指南

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 到羅湖 |
|---|---|
| 上午7時36分 | 上午8時40分 |
| 8時32分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時6分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 3時15分（快車） | 4時2分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時6分 | 5時22分 |
| 5時43分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

### 滬粵通車

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

| 廣州開往上海 直快27 | 站名 | 上海開往廣州 直快28 |
|---|---|---|
| 12·53 | 上海 | 14·17 |
| 4·50 / 5·03 | 鷹潭 | 17 / 22·01 |
| 16·11 / 30 | 株洲 | 39 / 10·23 |
| 19·42 / 59 | 衡陽 | 27 / 7·08 |
| 23·20 / 35 | 郴縣 | 49 / 8·33 |
| 4·20 / 40 | 韶關 | 56 / 22·36 |
| 6·29 / 42 | 英德 | 45 / 20·34 |
| 10·05 | 廣州 | 17·05 |

### 粵漢線

| 廣州 客231 | 廣州 直客173 | 廣州 直快29 | 站名 | 武北 直快30 | 武北 直客174 | 韶關 客232 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 12·44 | 9·44 | 武北 | 4·50 | 23·38 | |
| | 19·31 / 47 | 15·07 / 28 | 岳陽 | 36 / 23·22 | 16·15 / 15·54 | |
| | 0·18 / 32 | 18·53 / 19·07 | 長沙 | 20·02 / 19·49 | 26 / 11·11 | |
| | 2·10 / 25 | 20·31 / 49 | 株洲 | 33 / 18·18 | 9·13 / 8·58 | |
| | 6·09 / 27 | 23·47 / 0·07 | 衡陽 | 22 / 15·04 | 59 / 4·39 | |
| | 10·46 / 11·01 | 3·28 / 43 | 郴縣 | 47 / 11·33 | 23 / 0·09 | |
| 9·55 | 16·29 / 48 | 6·27 / 46 | 韶關 | 7·02 / 6·43 | 49 / 18·32 | 3·37 |
| 17·55 | 0·10 | 14·28 | 廣州 | 1·05 | 11·10 | 20·00 |

### 廣深線

| 深圳開往廣州 普客237 | 站名 | 廣州開往深圳 普客238 |
|---|---|---|
| 7·50 | 廣州 | 19·15 |
| 9·47 / 59 | 石龍 | ·18 / 17·06 |
| 10·59 / 11·05 | 樟木頭 | ·07 / 16·02 |
| 12·24 | 深圳 | 14·40 |

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日半夜12時 | 每日下午三時 | 大業 | 20 45 |
| 佛山 | 每日上午十時 | 每日晨二時 | 元安 | 24737 |

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

### 今日入口船隻

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海皇 | Hoi Wong | 庇能曼谷 | 9日 | 捷順 |
| 湄江 | Mekong | 日本 | 9日 | 法郵 |
| 沙丹拿 | Sirdhana | 加爾各答仰光星洲 | 9日 | 鐵行 |
| 沙濱士泰 | Schwabenstein | 日本 | 9日 | 捷成 |
| 樂生 | Lok Sang | 加爾各答星洲 | 9日 | 渣甸 |
| 利來 | Akron Lily | 高雄 | 9日 | 安僑 |
| 浮泰拉 | Fultala | 日本 | 9日 | 鐵行 |
| 亞波丸 | Awa Maru | 日本 | 9日 | 東方 |
| 天奇利 | Tancred | 岷城美國 | 9日 | 天祥 |

### 入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 彭泊些亞 | Pembroke Shire | 英國星洲 | 10日 | 渣甸 |
| 美興 | Mui Heng | 暹羅 | 10日 | 振盛行 |
| 雲南 | Yunnan | 上海 | 10日 | 太古 |
| 芬海 | Fernsea | 美國宿務 | 10日 | 多利順 |
| 潮鋒 | Pioneer Tide | 美國岷城 | 10日 | 美輪 |
| 新安 | Sunon | 西貢金邊 | 10日 | 美邦 |
| 安達那州 | State of Andhra | 星洲 | 10日 | 和發成 |
| 巴拿瑪打 | Parramatta | 岷城 | 10日 | 東方 |

### 今日出口船隻

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 岳州 | Yo Chow | 曼谷 | 9日 | 太古 |
| 德高 | Tefkros | 山打根 | 9日 | 捷順 |
| 西摩 | Samoa | 岷城星洲歐洲 | 9日 | 寶隆 |
| 民興 | Elsbeth | 西貢金邊 | 9日 | 順昌 |
| 大偉健 | Daviken | 暹羅 | 9日 | 振盛行 |
| 芝翁碧 | Tjikampek | 印尼 | 9日 | 渣華 |
| 賴尼士丸 | Atlas Maru | 岷城日本 | 9日 | 東方 |
| 沙濱士泰 | Schwabenstein | 星洲庇能錫蘭歐洲 | 9日 | 捷成 |

### 出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 巴拿瑪打 | Parramatta | 美國 | 10日 | 美邦 |
| 第七東西丸 | Tozai Maru No.7 | 星.庇.錫.孟 | 10日 | 東方 |
| 海皇 | Hoi Wong | 星洲暹羅 | 10日 | 捷順 |
| 白鷺 | Paiklo | 爹山仁川 | 10日 | 華商 |
| 芬草 | Fern Plant | 岷城 | 10日 | 多利順 |
| 亞波丸 | Awa Maru | 星.庇.仰.加. | 10日 | 東方 |
| 太湖 | Hanson | 西貢金邊 | 10日 | 中國 |
| 芬海 | Fernsea | 日本 | 10日 | 多利順 |


都城 冷氣開放·舒適無比 連日滿座 名片 山歌 今天最後 最出色最新華彩 冰崖喋血記 全部七彩 美國比聖瑪 主演 明天獻映七彩 中文字幕 彩鳳嬉春

東方 新藝綜合體電影 巨星格烈哥利柏主演 夜行人 NIGHT PEOPLE 特藝七彩 今早十一點半粵語歌唱名劇 夜吊秋喜

樂聲 連日滿座今續映 慾海慈航 ANNA 中文字幕

皇后 平安 今天仍映 新藝綜合體電影 情天未了緣 HIGH AND THE MIGHTY 華納公司出品·全部七彩 演主星明位二廿及榮章 死亡陷阱

九龍油麻地平安戲院側 廣智戲院 黑海岸浴血戰

娛樂 璇宮 精忠虎將 THE LAST POSSE

高陞 大戲園（電話）27139 今天日夜 電影 錦上添花

第一天映 天平 新世界 麗都 北河 新華 油麻地 國際 清平 平安 聯合澳門 中聯巨片 大雷雨 壓倒一切 保證佳片

國泰 景星 即將上映 注意映期 蘇聯捕鯨大隊 彩色名片

國泰·景星 今天早語 昨天假期 認眞擠擁 笑聲掌聲 轟動全院 全部國語對白 未婚妻 愛情的詩篇！ 風趣的喜劇！

國泰 下期獻映 青樓紅淚 景星 下期獻映 劍膽琴心

上海中醫 孟河 丁仲英 診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A 門診上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）

數理補習 招生 分類廣告 醫藥 上海中醫 朱鶴皋

新藝台彩 玻璃蜘蛛網 GLASS WEB 明天 非洲獵象記

金城 恨鎖瓊樓 下期獻映 蜜月花車